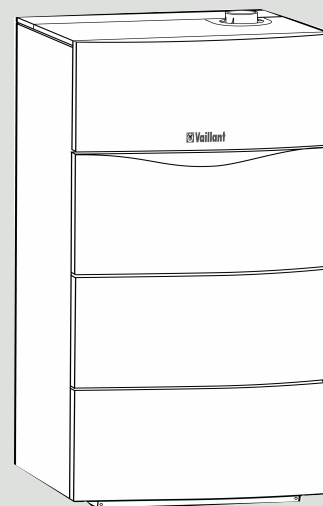


Catalogo pezzi di ricambio

840206.04 IT 08/2006



Caldaie a basamento a condensazione

ecoCOMPACT
VSC FR 196-C 150 R1
VSC FR 196-C 150 R3
VSC IT 246-C 170
VSC IT 246-C 170 R3

auroCOMPACT
VSC S IT 196-C 200

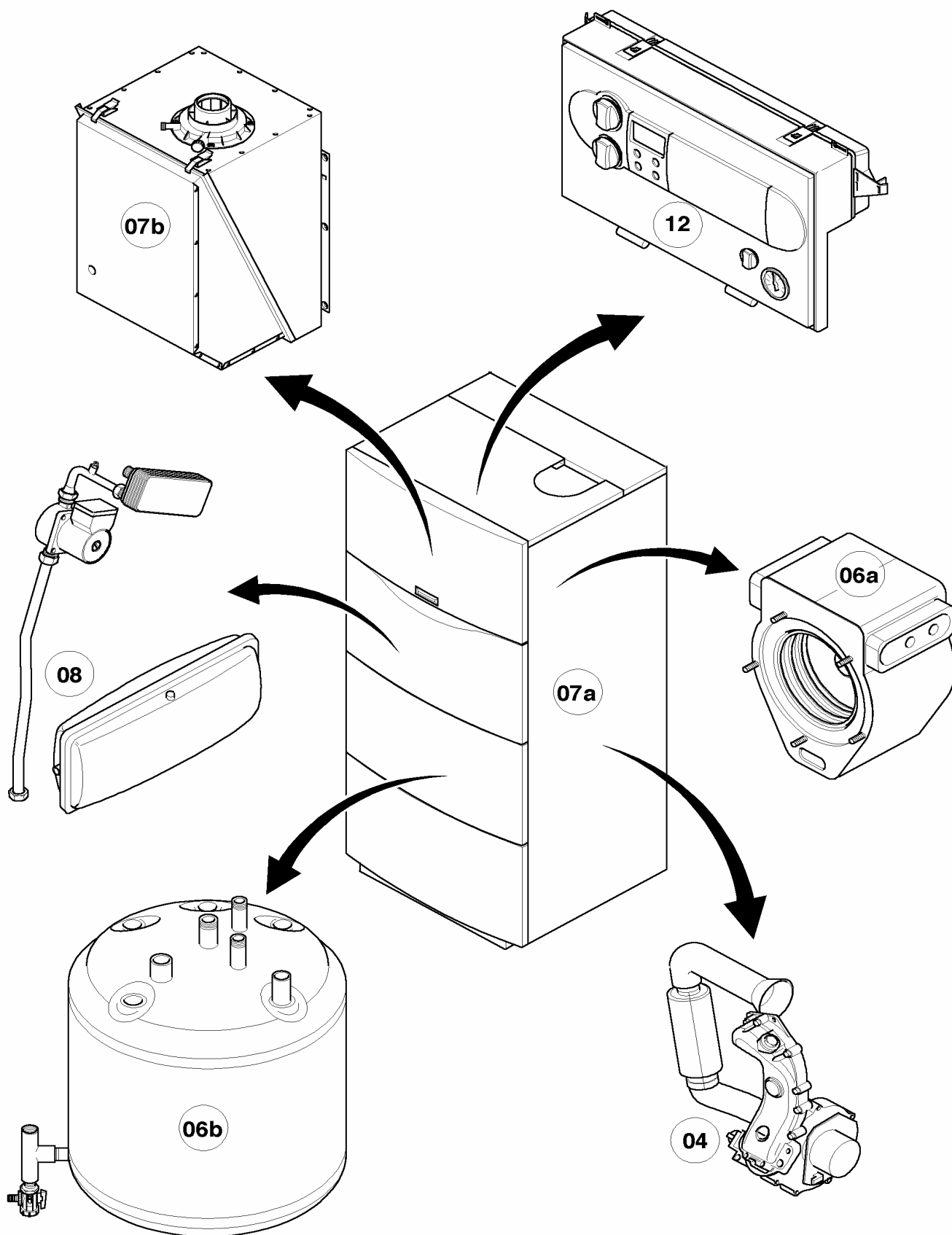
Indice

Panoramica gruppo di costruzione	VSC FR 196-C 150 R1	Pagina 3
04 Bruciatore		Pagina 4
06a Scambiatori		Pagina 6
06b Scambiatore ad accumulo		Pagina 8
07a Rivestimento		Pagina 10
07b Camera stagna		Pagina 12
08 Parte idraulica		Pagina 14
12 Scatola comandi		Pagina 16
Panoramica gruppo di costruzione	VSC FR 196-C 150 R3	Pagina 19
04 Bruciatore		Pagina 20
06a Scambiatori		Pagina 22
06b Scambiatore ad accumulo		Pagina 24
07a Rivestimento		Pagina 26
07b Accessori scarico fumi		Pagina 28
08a Parte idraulica		Pagina 30
08b Parte idraulica		Pagina 34
12 Scatola comandi		Pagina 36
Panoramica gruppo di costruzione	VSC S IT 196-C 200	Pagina 39
04 Bruciatore		Pagina 40
06a Scambiatori		Pagina 42
06b Scambiatore ad accumulo		Pagina 44
07a Rivestimento		Pagina 46
07b Camera stagna		Pagina 48
08 Parte idraulica		Pagina 50
12 Scatola comandi		Pagina 54
Panoramica gruppo di costruzione	VSC IT 246-C 170	Pagina 57
04 Bruciatore		Pagina 58
06a Scambiatori		Pagina 60
06b Scambiatore ad accumulo		Pagina 62
07a Rivestimento		Pagina 64
07b Camera stagna		Pagina 66
08a Parte idraulica		Pagina 68
08b Parte idraulica		Pagina 72
12 Scatola comandi		Pagina 74
Panoramica gruppo di costruzione	VSC IT 246-C 170 R3	Pagina 77
04 Bruciatore		Pagina 78
06a Scambiatori		Pagina 80
06b Scambiatore ad accumulo		Pagina 82
07a Rivestimento		Pagina 84
07b Camera stagna		Pagina 86
08a Parte idraulica		Pagina 88
08b Parte idraulica		Pagina 92
12 Scatola comandi		Pagina 94
Note		Pagina 96

L'eventuale riparazione dei prodotti dovrà essere effettuata solamente da personale professionalmente qualificato, utilizzando esclusivamente ricambi originali. Il mancato rispetto di quanto sopra può compromettere la sicurezza e la funzionalità dell'apparecchio. In caso di manomissione o di utilizzo di componenti non originali, è esclusa ogni responsabilità del costruttore. Inoltre, in tal caso, la certificazione di prodotto non può essere ritenuta valida, conformemente a quanto previsto dalla normativa nazionale ed europea.

Panoramica gruppo di costruzione

VSC FR 196-C 150 R1

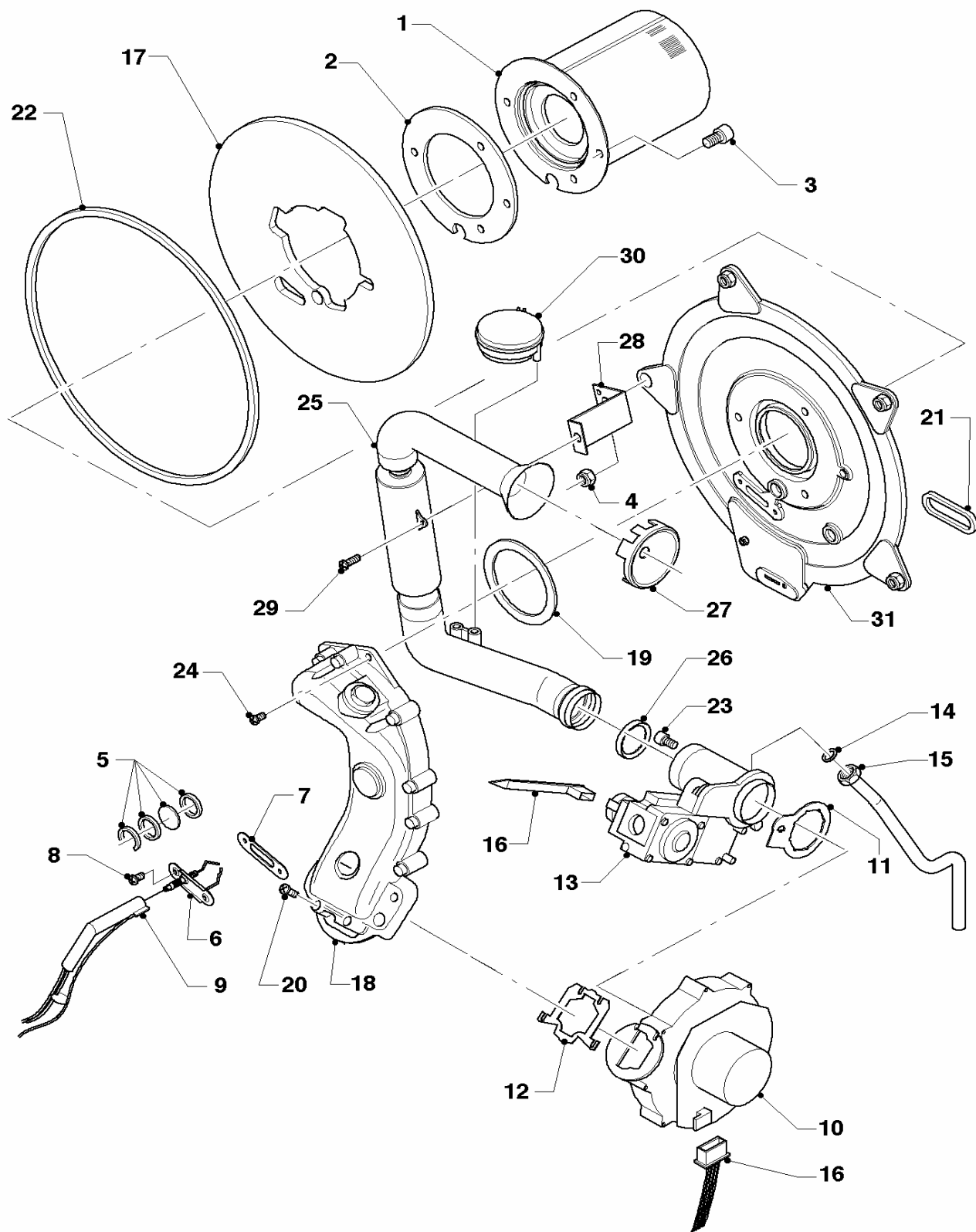


03 - 00 - 041

Con riserva di modifiche!
Attenzione: I prezzi lordi sono da
rilevare dal vigente listino prezzi!

04 Bruciatore

VSC FR 196-C 150 R1



02 - 04 - 031.02

04 Bruciatore

VSC FR 196-C 150 R1

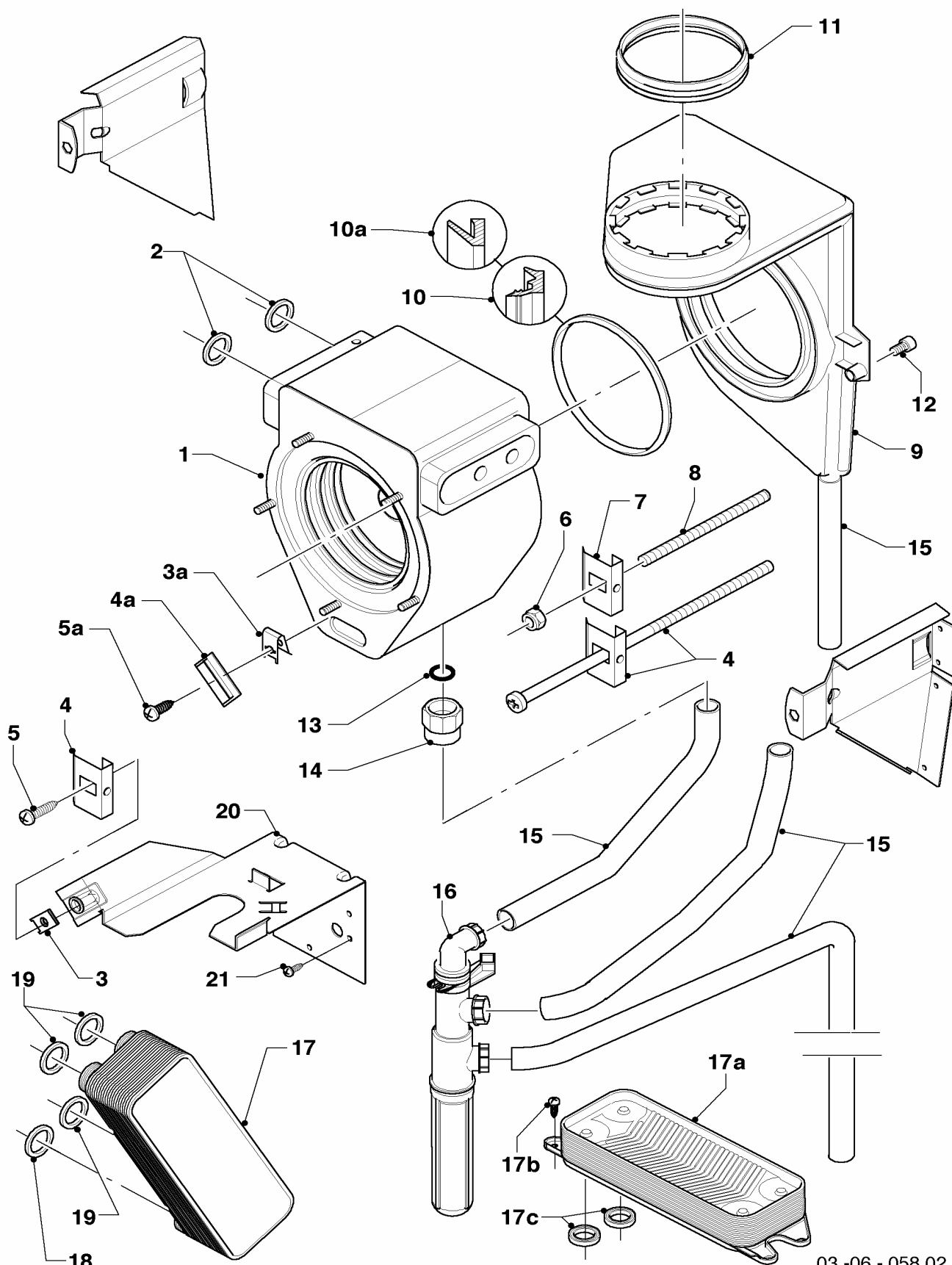
Pos.	Codice	Descrizione	Note
		02-04-031	
00	202724	kit trasformazione metano	non raffigurato
00	202725	kit trasformazione propano	non raffigurato
01	049324	bruciatore	con pezzi no. 02-03
02	981103	guarnizione, cpl.	
03	105900	vite, cpl. (10 p.)	
04	0020026537	dado (set 5 pezzi)	
05	161245	vetrino ispezione	
06	090709	elettrodo accensione, cpl.	
07	980961	guarnizione	
08	118883	vite	
09	091552	cavo di accensione	
10	190235	ventilatore, cpl.	con pezzi no. 11-12,21-22
11	981104	guarnizione, cpl.	
12	981045	guarnizione, cpl.	
13	053470	valvola gas, cpl.	con pezzi no. 11,14,21-22
14	981142	guarnizione (set di 10 pz.)	
15	123481	raccordo gas	
16	256144	cablaggio, cpl.	
17	210734	piastra isolante	con pezzi no. 02-03
18	116688	tubo miscelazione gas/aria, cpl.	con pezzi no. 12,19
19	981107	guarnizione, cpl.	
20	105836	vite, cpl. (set di 4 pz.)	
21	0020025929	kit guarnizioni	
22	0020025929	kit guarnizioni	
23	139247	vite	
24	118882	vite	
25	145829	tubo aspirazione aria, cpl.	con il pezzo no. 26
26	981111	guarnizione, cpl.	
27	-	-	non é disponibile
28	087195	supporto	
29	235756	vite	
30	-	-	non é disponibile
31	088134	flangia	con pezzi no. 02-05, 07-08, 17, 19, 21-22

Con riserva di modifiche!

Attenzione: I prezzi lordi sono da rilevare dal vigente listino prezzi!

06a Scambiatori

VSC FR 196-C 150 R1



03-06 - 058.02

06a Scambiatori

VSC FR 196-C 150 R1

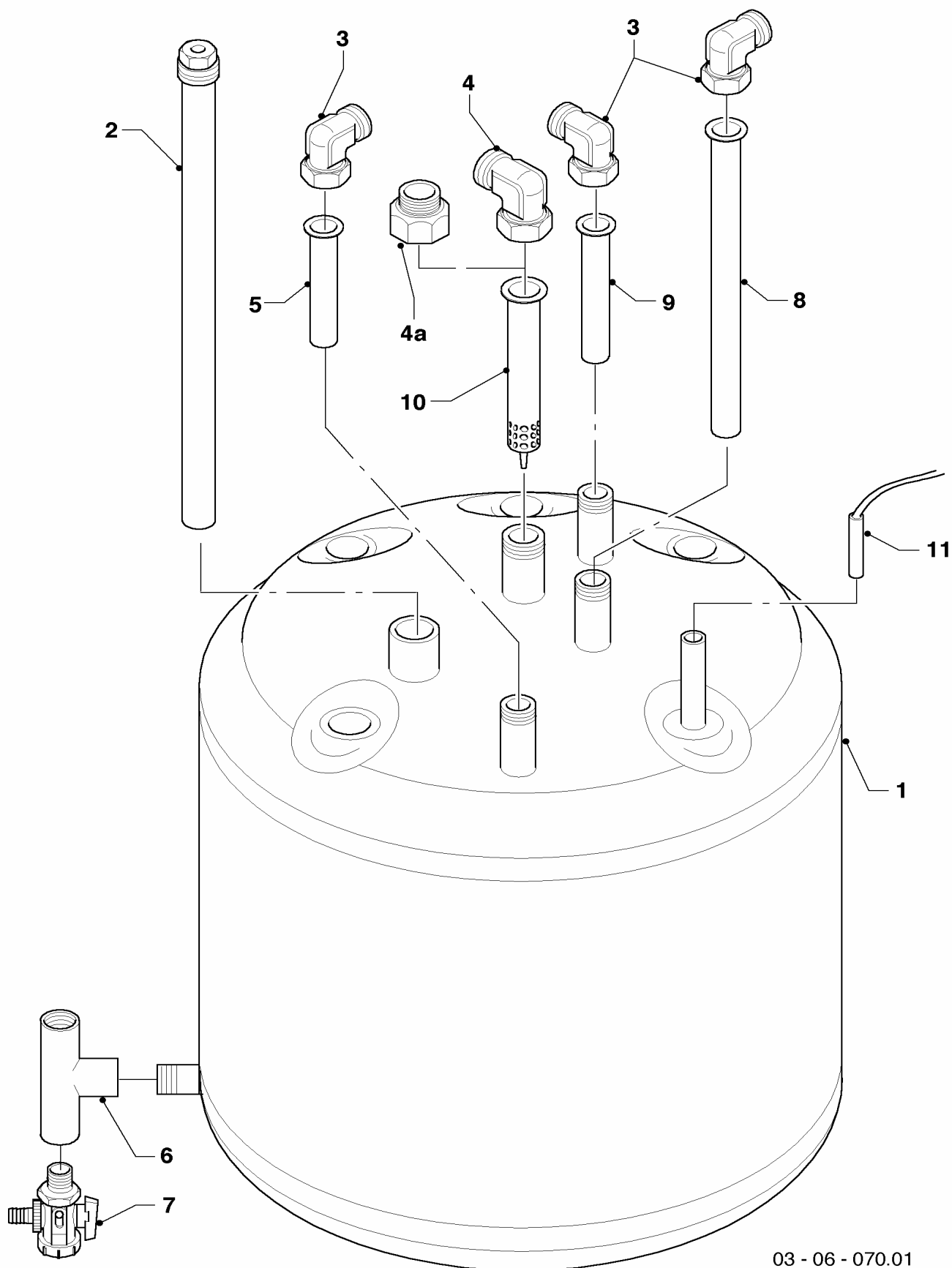
Pos.	Codice	Descrizione	Note
		03-06-058	
01	065113	scambiatore primario	con pezzi no. 02,10
01	210779	piastra isolante	non raffigurato
02	981140	guarnizione (set di 10 pz.)	
03	158211	inserto filettato	
03a	-	-	non é disponibile
04	111992	tirante	con pezzi no. 03, 05
04a	-	-	non é disponibile
05	235738	vite	
05a	-	-	non é disponibile
06-08	-	-	non é disponibile
09	076560	collettore scàrco fumi	con pezzi no. 10-11
10	981306	guarnizione	
10a	-	-	non é disponibile
11	981227	guarnizione	
12	118885	vite	
13	982409	guarnizione	
14	081687	pezzo di raccordo (sifone)	
15	095624	tubo di plastica (condensa)	
16	011518	sifone, cpl.	
17	065111	scambiatore, cpl. (12)	con pezzi no. 18-19
17	0020023153	scambiatore, cpl. (20)	con pezzi no. 18-19
17a-c	-	-	non é disponibile
18	981142	guarnizione (set di 10 pz.)	
19	981163	guarnizione (set di 10 pz.)	
20	111994	supporto	con pezzi no. 03, 21
21	235740	vite 4,2x9,5 DIN 7981	

Con riserva di modifiche!

Attenzione: I prezzi lordi sono da
rilevare dal vigente listino prezzi!

06b Scambiatore ad accumulo

VSC FR 196-C 150 R1



03 - 06 - 070.01

06b Scambiatore ad accumulo

VSC FR 196-C 150 R1

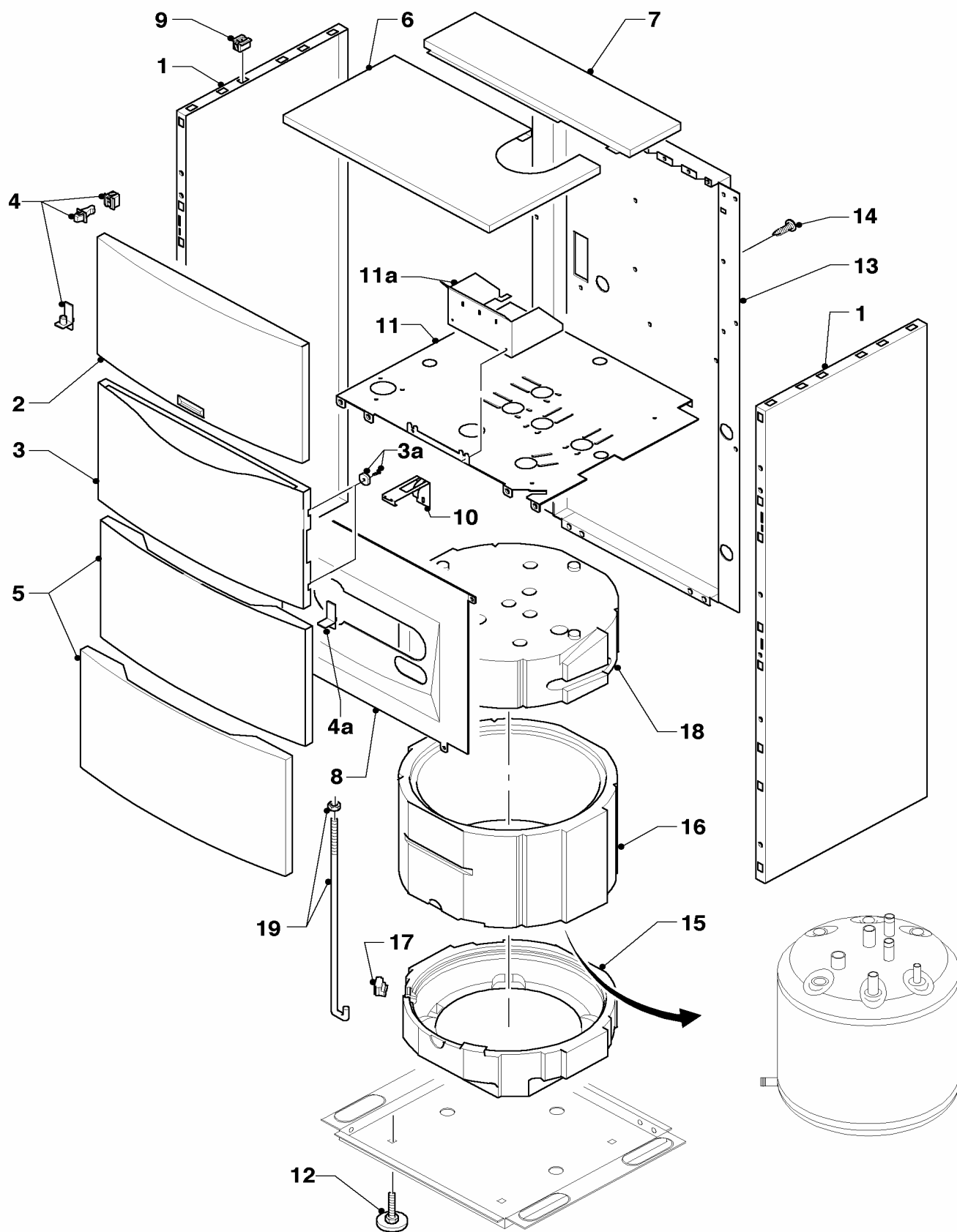
Pos.	Codice	Descrizione	Note
		03-06-070	
01	111923	boiler, cpl.	
02	295821	anodo (G1, L=315)	
03	163205	raccordo (G 3/4 x Rp 3/4)	
04	163206	raccordo	
04a	-	-	non é disponibile
05	094229	tubo (L=114 mm, D=18mm)	
06	129257	raccordo a 'T', cpl.	
07	082244	rubinetto di svuotamento, cpl.	
08	137751	tubo (L=597 mm, D=18 mm)	
09	142653	tubo (18x55 mm)	
10	184107	tubo di distribuzione	
11	253552	sonda bollitore	

Con riserva di modifiche!

Attenzione: I prezzi lordi sono da
rilevare dal vigente listino prezzi!

07a Rivestimento

VSC FR 196-C 150 R1



03 - 07 - 068.01

07a Rivestimento

VSC FR 196-C 150 R1

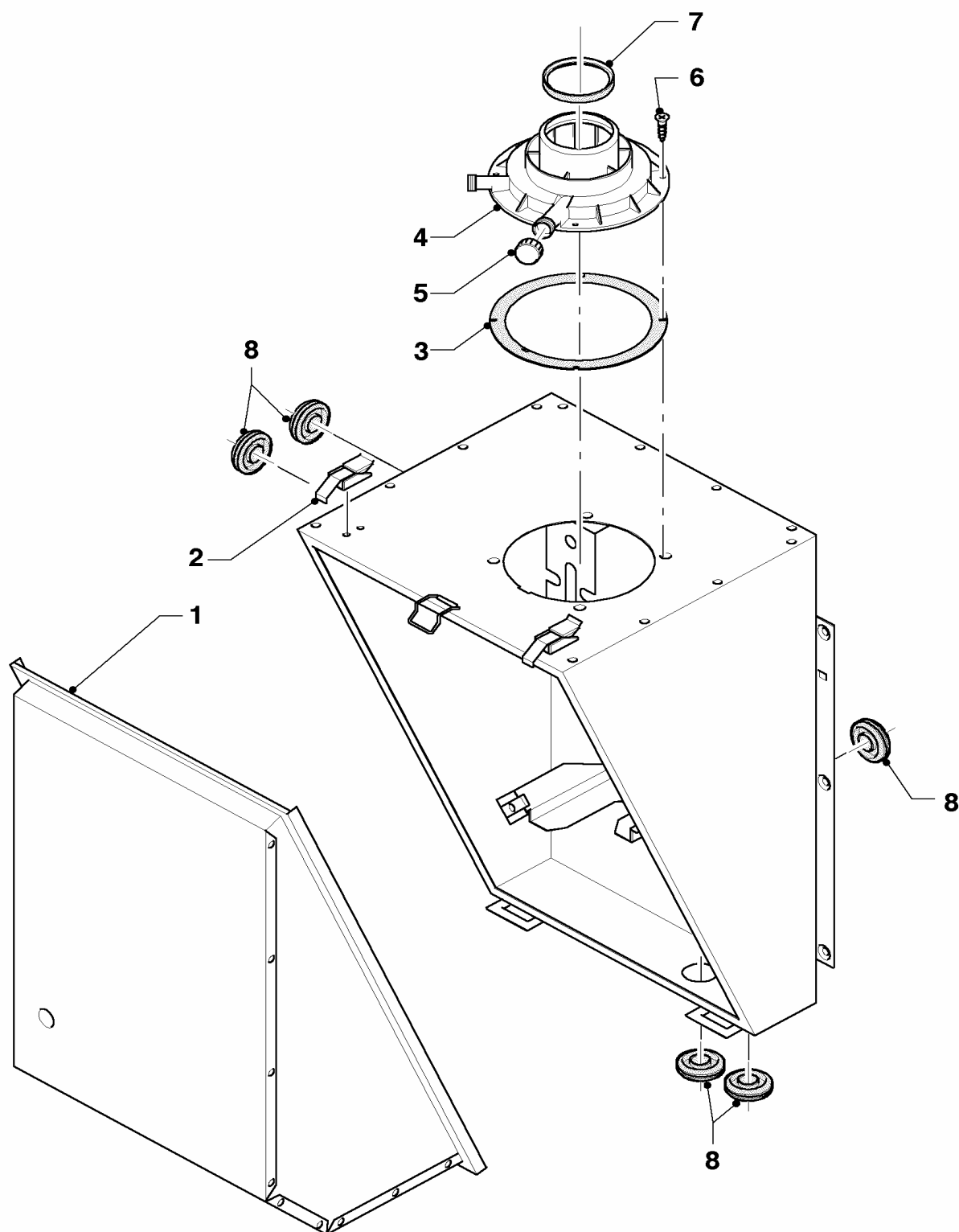
Pos.	Codice	Descrizione	Note
		03-07-068	
01	111922	fianco dx o sx	con pezzi no. 04, 04a, 09
02	078931	coperchio, cpl. (frontale)	
03	111912	coperchio, cpl.	con pezzi no. 04a, 03a
03a	111920	magnete (set 2 pezzi)	
04	091364	kit di montaggio (rivestimento)	con il pezzo no. 09
04a	111913	cerniera cpl	
05	078930	coperchio, cpl. (frontale)	
06	297930	lamiera superiore (anteriore), cpl.	
07	297931	lamiera superiore (posteriore), cpl.	
08	111911	frontalino	
09	091629	kit di montaggio (rivestimento)	
10	111919	molla	
11	111921	lamiera inferiore	
11a	111914	supporto	
12	459886	piede regolabile	
13	134616	pannello posteriore	
14	235715	vite	
15	076272	isolamento, inferiore	
16	076291	isolamento, centrale	
17	076273	isolamento	
18	111918	isolamento, superiore	
19	060304	tirante di bloccaggio, cpl. (set di 2 p.)	

Con riserva di modifiche!

Attenzione: I prezzi lordi sono da rilevare dal vigente listino prezzi!

07b Camera stagna

VSC FR 196-C 150 R1



03 - 07 - 037.01

07b Camera stagna

VSC FR 196-C 150 R1

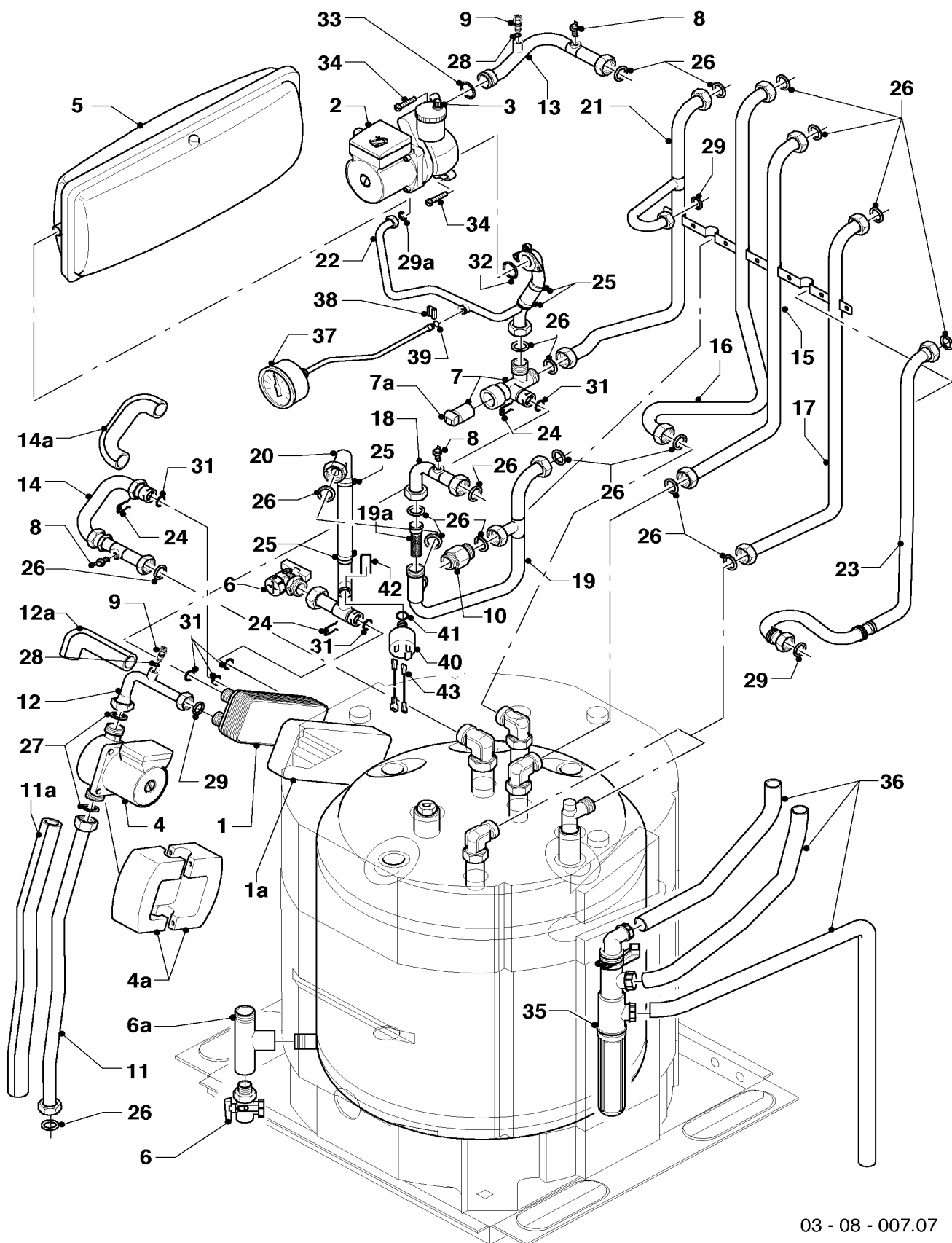
Pos.	Codice	Descrizione	Note
		03-07-037	
00	111919	molla	non raffigurato
01	209743	coperchio	
02	-	-	non é disponibile
02	0020029605	clip (set di 10 pezzi)	
03	981232	guarnizione	
04	077095	raccordo fumi (60/100)	
05	147392	tappo (set di 5 pz.)	
06	500046	vite	
07	981233	guarnizione	
08	980765	guarnizione rossa	

Con riserva di modifiche!

Attenzione: I prezzi lordi sono da
rilevare dal vigente listino prezzi!

08 Parte idraulica

VSC FR 196-C 150 R1



03 - 08 - 007.07

08 Parte idraulica

VSC FR 196-C 150 R1

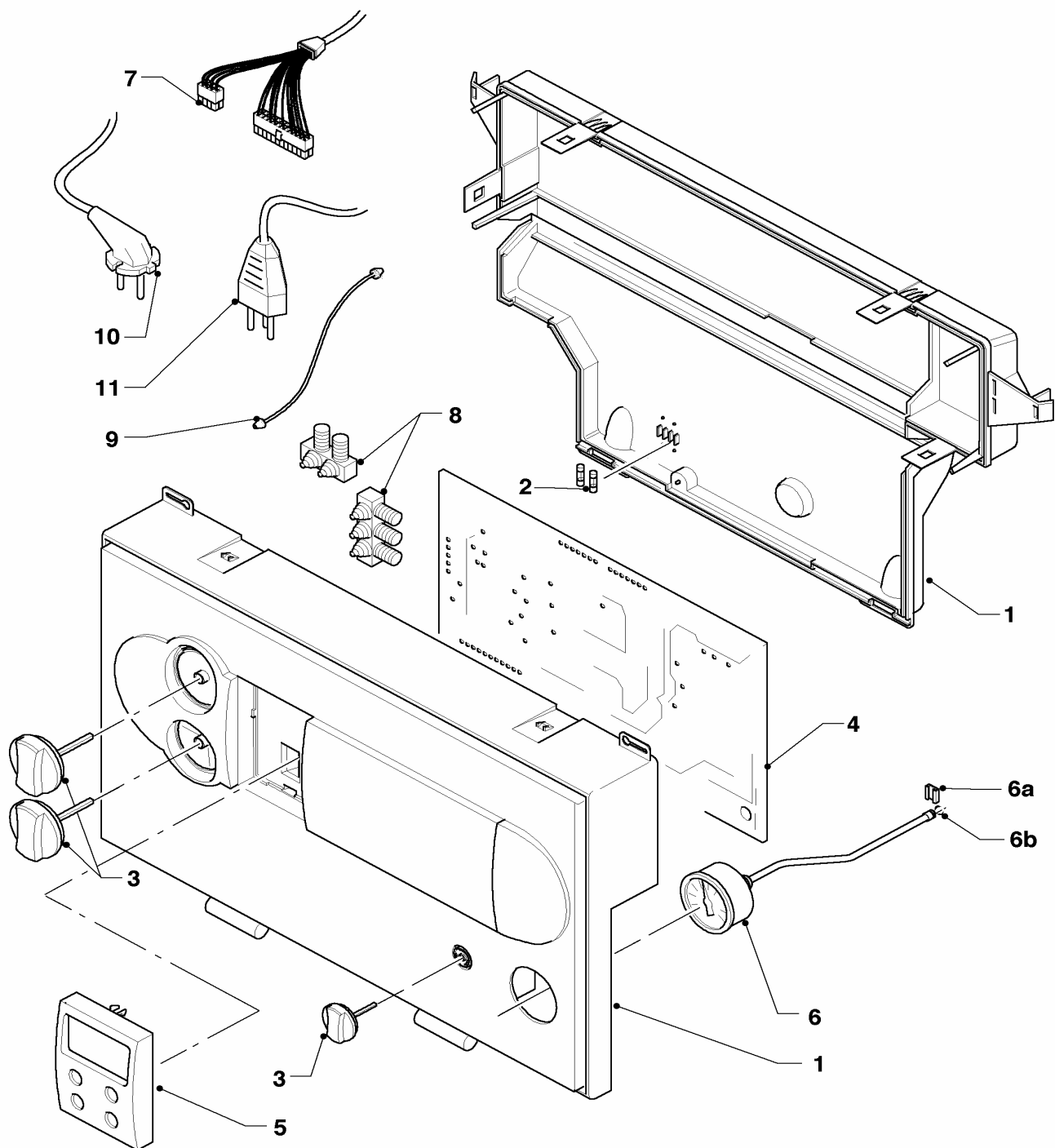
Pos.	Codice	Descrizione	Note
		03-08-007	
01	065111	scambiatore, cpl. (12)	con pezzi no. 24, 29, 31
01	0020023153	scambiatore, cpl. (20)	con pezzi no. 24, 29, 31
01a	111917	isolamento (scambiator secondario)	
02	160954	pompa	con pezzi no. 03, 32-34
03	061707	valvola scarico aria automatica	
04	160953	pompa	con il pezzo no. 27
04a	111915	isolamento (pompa)	
05	181051	vaso di espansione 10 litri, cpl.	
06	082244	rubinetto di svuotamento, cpl.	
06a	129257	raccordo a 'T', cpl.	
07	252457	valvola 3 vie	con il pezzo no. 07a
07a	140429	servomotore	
08	252805	sonda NTC	
08	733171	spina piatta	non raffigurato
09	140015	valvola di sfiato	
10	150238	by pass automatico	
11	094044	tubo, cpl.	con pezzi no. 26-27
11a	111916	isolamento (525 mm)	
12	094045	tubo, cpl.	con pezzi no. 09, 27-29
12a	111916	isolamento (525 mm)	
13	083538	tubo d'acqua fredda, cpl.	con pezzi no. 08, 09, 26, 28, 30
14	083998	tubo d'acqua calda, cpl.	con pezzi no. 08, 24, 26, 31
14a	111931	isolamento (083998)	
15	083537	tubo acqua fredda	con il pezzo no. 26
16	083997	tubo acqua calda	con il pezzo no. 26
17	111924	tubo, cpl.	con il pezzo no. 26
18	094038	tubo, cpl.	con pezzi no. 08, 26
19	094039	tubo, cpl.	con il pezzo no. 26
19a	074517	filtro, cpl.	
20	0020017101	tubo raccordo, cpl.	con pezzi no. 24-26, 31, 40-43
21	094041	tubo, cpl.	con pezzi no. 26, 29
22	094042	tubo, cpl.	con pezzi no. 26, 29, 32
23	123481	raccordo gas	con pezzi no. 26, 29
24	219622	molla di bloccaggio (set di 10 pz.)	
25	990187	fascetta	
26	981140	guarnizione (set di 10 pz.)	
27	981254	guarnizione, cpl.	
28	981166	guarnizione (set 10 pezzi)	
29	981142	guarnizione (set di 10 pz.)	
29a	981149	guarnizione (set di 10 pz.)	
31	981163	guarnizione (set di 10 pz.)	
32	981234	guarnizione (set di 10 pz.)	
33	981151	guarnizione (set di 10 pz.)	
34	118951	vite	
35	011518	sifone, cpl.	
36	095624	tubo di plastica (condensa)	
37	101279	manometro	
38	085751	molla di bloccaggio	
39	981155	guarnizione (set di 10 pz.)	
40	712087	pressostato mancanza acqua	
41	981154	guarnizione (set di 10 pz.)	
42	154150	molla di bloccaggio	
43	0020017100	cavo (pressostato mancanza acqua)	

Con riserva di modifiche!

Attenzione: I prezzi lordi sono da rilevare dal vigente listino prezzi!

12 Scatola comandi

VSC FR 196-C 150 R1



02 - 12 - 038.01

12 Scatola comandi

VSC FR 196-C 150 R1

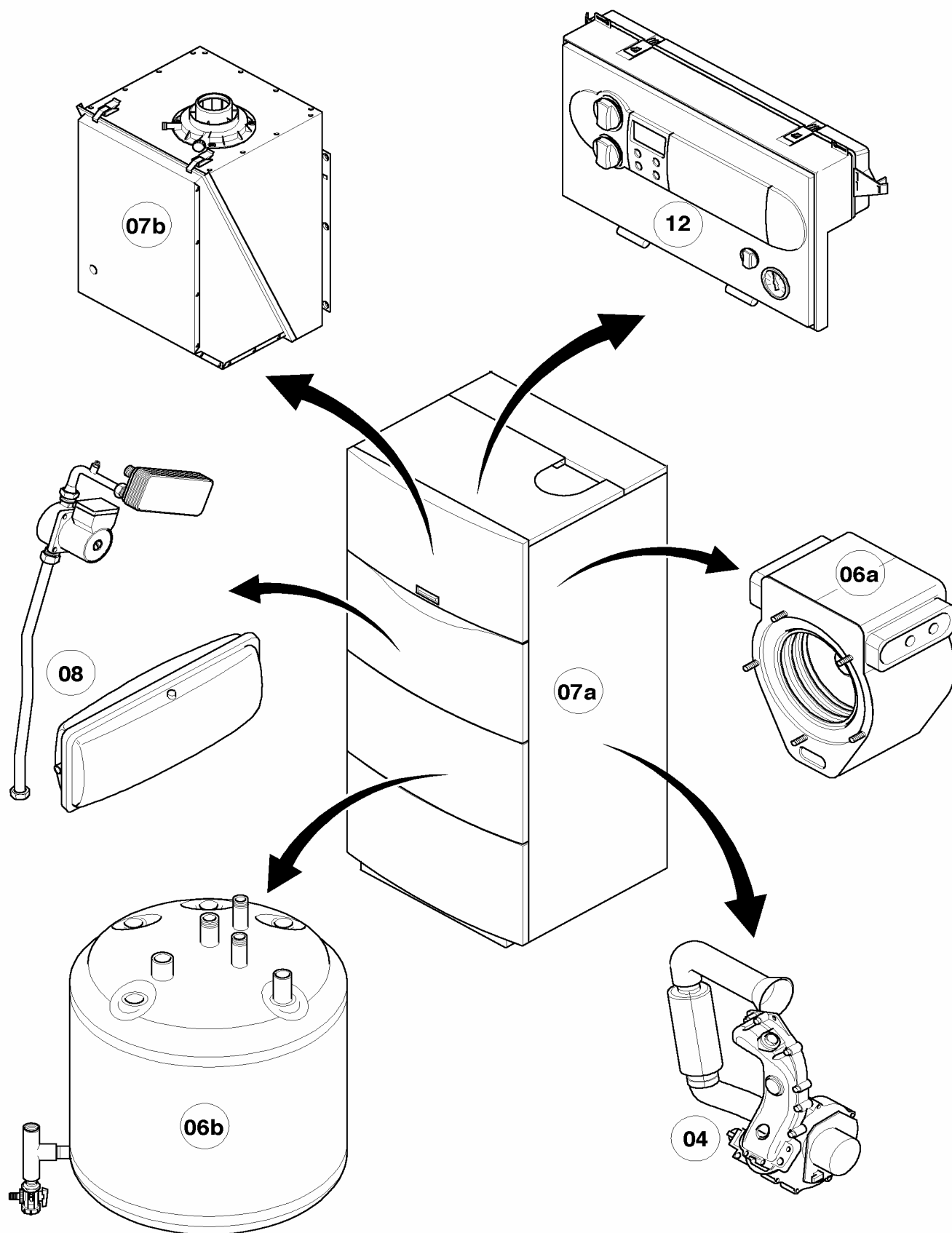
Pos.	Codice	Descrizione	Note
		02-12-038	
00	253552	sonda bollitore	non raffigurato
00	253815	connettore (set)	con morsetti (p:poli) 2poli-azzurro, 3poli-bianco, 3poli-turchese, 3poli-violetto (non raffigurato)
00	733734	connettore	3poli-grigio (non raffigurato)
00	733737	connettore	3poli-verde (non raffigurato)
00	252629	connettore X8 per sonda esterna	morsetto X8 per sonda esterna (non raffigurato)
01	295248	scatola comandi	con pezzi no. 02-03
02	251957	fusibile 4,0 AT (set di 10 pezzi)	
03	114288	manopole di regolazione (set di 3 pezzi)	
04	130826	scheda comandi, cpl.	con il pezzo no. 02
05	130847	pannello comandi	
06	101279	manometro	
06a	085751	molla di bloccaggio	
06b	981155	guarnizione (set di 10 pz.)	
07	256144	cablaggio, cpl.	
08	078533	passacavo	
09	078536	cavo di sostegno (2 p.)	
10-11	-	-	non é disponibile

Con riserva di modifiche!

Attenzione: I prezzi lordi sono da rilevare dal vigente listino prezzi!

Panoramica gruppo di costruzione

VSC FR 196-C 150 R3

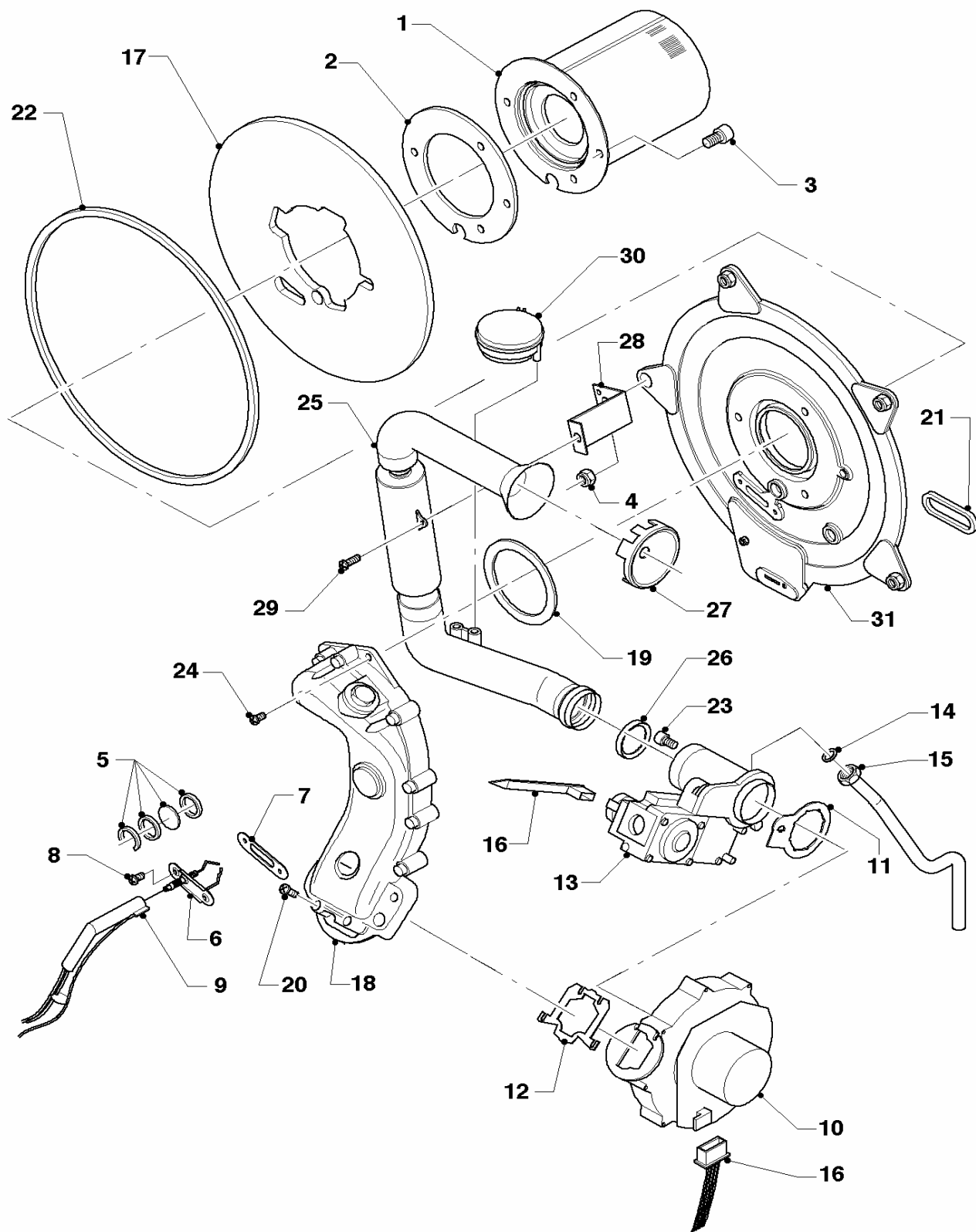


03 - 00 - 041

Con riserva di modifiche!
Attenzione: I prezzi lordi sono da
rilevare dal vigente listino prezzi!

04 Bruciatore

VSC FR 196-C 150 R3



02 - 04 - 031.02

04 Bruciatore

VSC FR 196-C 150 R3

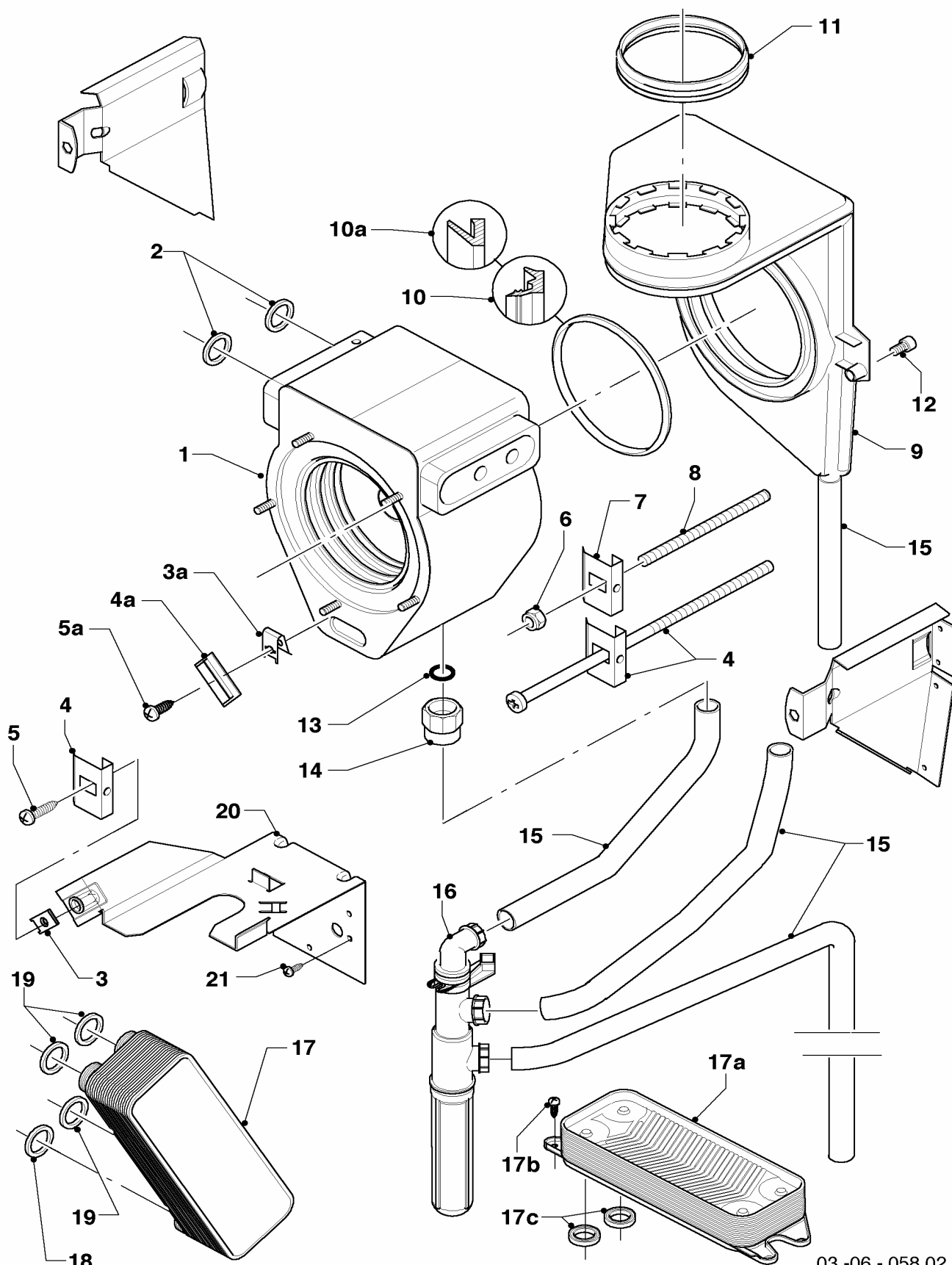
Pos.	Codice	Descrizione	Note
		02-04-031	
00	202724	kit trasformazione metano	non raffigurato
00	202725	kit trasformazione propano	non raffigurato
01	049324	bruciatore	con pezzi no. 02, 03
02	981103	guarnizione, cpl.	
03	105900	vite, cpl. (10 p.)	
04	0020026537	dado (set 5 pezzi)	
05	161245	vetrino ispezione	
06	090709	elettrodo accensione, cpl.	
07	980961	guarnizione	
08	118883	vite	
09	091552	cavo di accensione	
10	190235	ventilatore, cpl.	con pezzi no. 11, 12, 21, 22
11	981104	guarnizione, cpl.	
12	981045	guarnizione, cpl.	
13	053470	valvola gas, cpl.	con pezzi no. 11, 14, 21, 22
14	981142	guarnizione (set di 10 pz.)	
15	123481	raccordo gas	
16	0020032303	cablaggio, cpl.	
17	210734	piastra isolante	con pezzi no. 02, 03
18	116688	tubo miscelazione gas/aria, cpl.	con pezzi no.12, 19
19	981107	guarnizione, cpl.	
20	105836	vite, cpl. (set di 4 pz.)	
21	0020025929	kit guarnizioni	
22	0020025929	kit guarnizioni	
23	139247	vite	
24	118882	vite	
25	145829	tubo aspirazione aria, cpl.	con il pezzo no. 26
26	981111	guarnizione, cpl.	
27	-	-	non é disponibile
28	087195	supporto	
29	235756	vite	
30	-	-	non é disponibile
31	088134	flangia	con pezzi no. 02-05, 07-08, 17, 19, 21-22

Con riserva di modifiche!

Attenzione: I prezzi lordi sono da rilevare dal vigente listino prezzi!

06a Scambiatori

VSC FR 196-C 150 R3



03-06 - 058.02

06a Scambiatori

VSC FR 196-C 150 R3

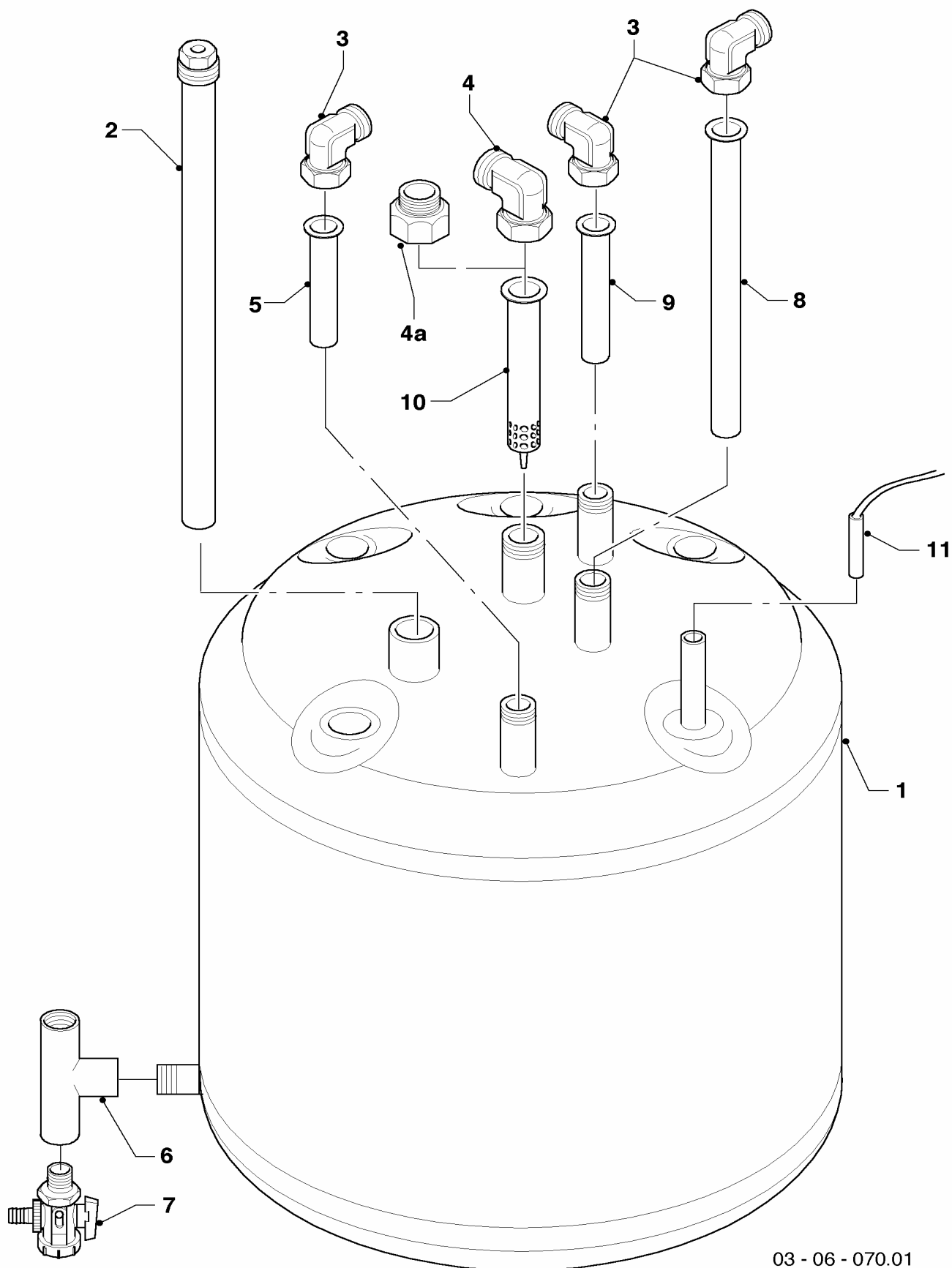
Pos.	Codice	Descrizione	Note
		03-06-058	
01	065113	scambiatore primario	con pezzi no. 02, 10
01	210779	piastra isolante	per scambiatori (non raffigurato)
02	981140	guarnizione (set di 10 pz.)	
03	158211	inserto filettato	
03a	-	-	non é disponibile
04	111992	tirante	con pezzi no. 03, 05
04a	-	-	non é disponibile
05	235738	vite	
05a	-	-	non é disponibile
06-08	-	-	non é disponibile
09	076560	collettore scàrico fumi	con pezzi no. 10-11
10	981306	guarnizione	
10a	-	-	non é disponibile
11	981227	guarnizione	
12	118885	vite	
13	982409	guarnizione	
14	081687	pezzo di raccordo (sifone)	
15	095624	tubo di plastica (condensa)	
16	011518	sifone, cpl.	
17	065111	scambiatore, cpl. (12)	con pezzi no. 18, 19
17	-	-	non é disponibile
17a	178973	scambiatore secondario, 20 piastre	con pezzi no. 17b+c
17b	178967	vite, cpl. (set 10 pezzi)	
17c	178969	guarnizione (set 10 pezzi)	
18-19	-	-	non é disponibile
20	111994	supporto	con pezzi no. 03, 21
21	235740	vite 4,2x9,5 DIN 7981	

Con riserva di modifiche!

Attenzione: I prezzi lordi sono da rilevare dal vigente listino prezzi!

06b Scambiatore ad accumulo

VSC FR 196-C 150 R3



03 - 06 - 070.01

06b Scambiatore ad accumulo

VSC FR 196-C 150 R3

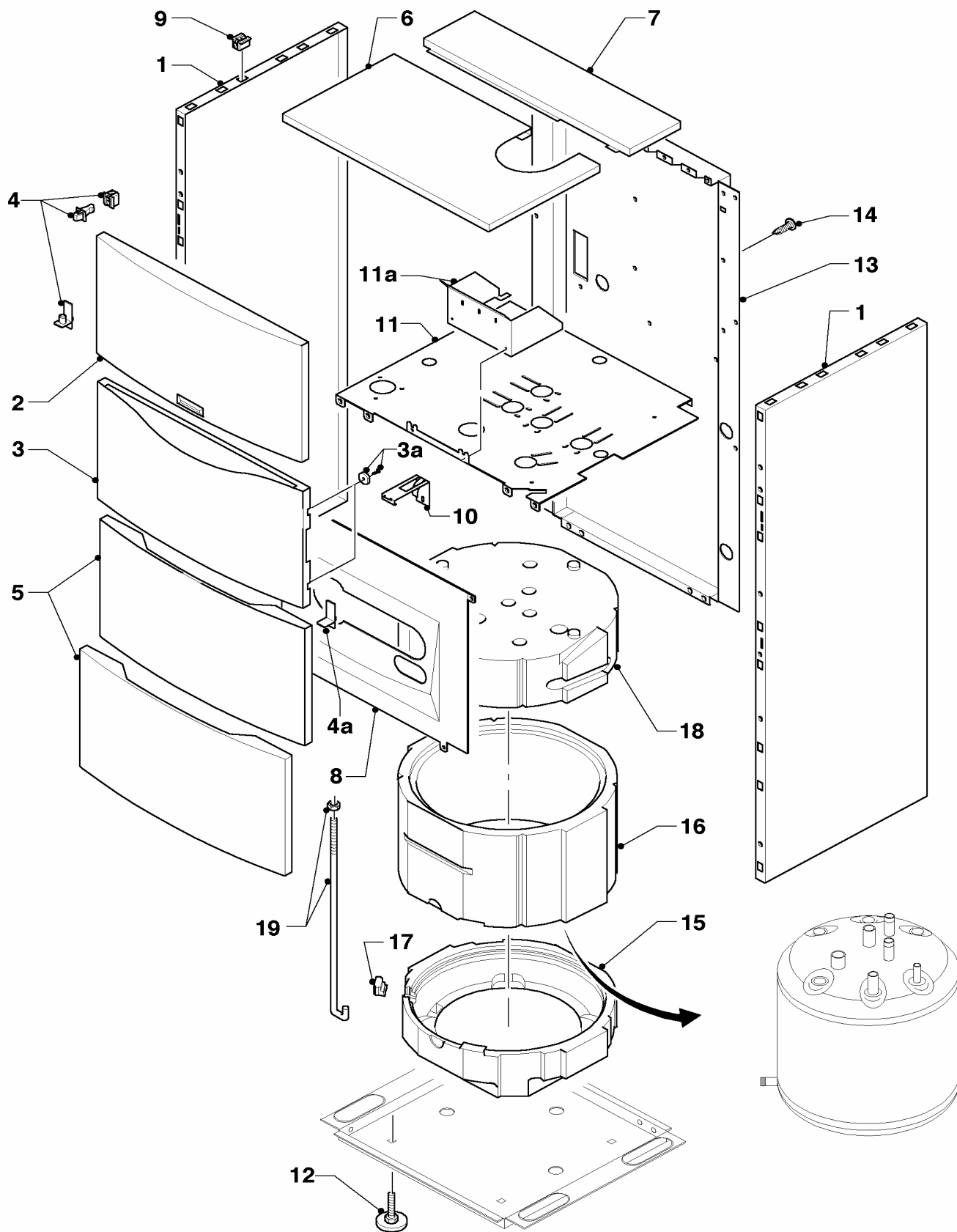
Pos.	Codice	Descrizione	Note
		03-06-070	
01	111923	boiler, cpl.	
02	295821	anodo (G1, L=315)	
03	163205	raccordo (G 3/4 x Rp 3/4)	
04	163206	raccordo	
04a	-	-	non é disponibile
05	094229	tubo (L=114 mm, D=18mm)	
06	129257	raccordo a 'T', cpl.	
07	082244	rubinetto di svuotamento, cpl.	
08	137751	tubo (L=597 mm, D=18 mm)	
09	142653	tubo (18x55 mm)	
10	184107	tubo di distribuzione	
11	253552	sonda bollitore	

Con riserva di modifiche!

Attenzione: I prezzi lordi sono da
rilevare dal vigente listino prezzi!

07a Rivestimento

VSC FR 196-C 150 R3



03 - 07 - 068.01

07a Rivestimento

VSC FR 196-C 150 R3

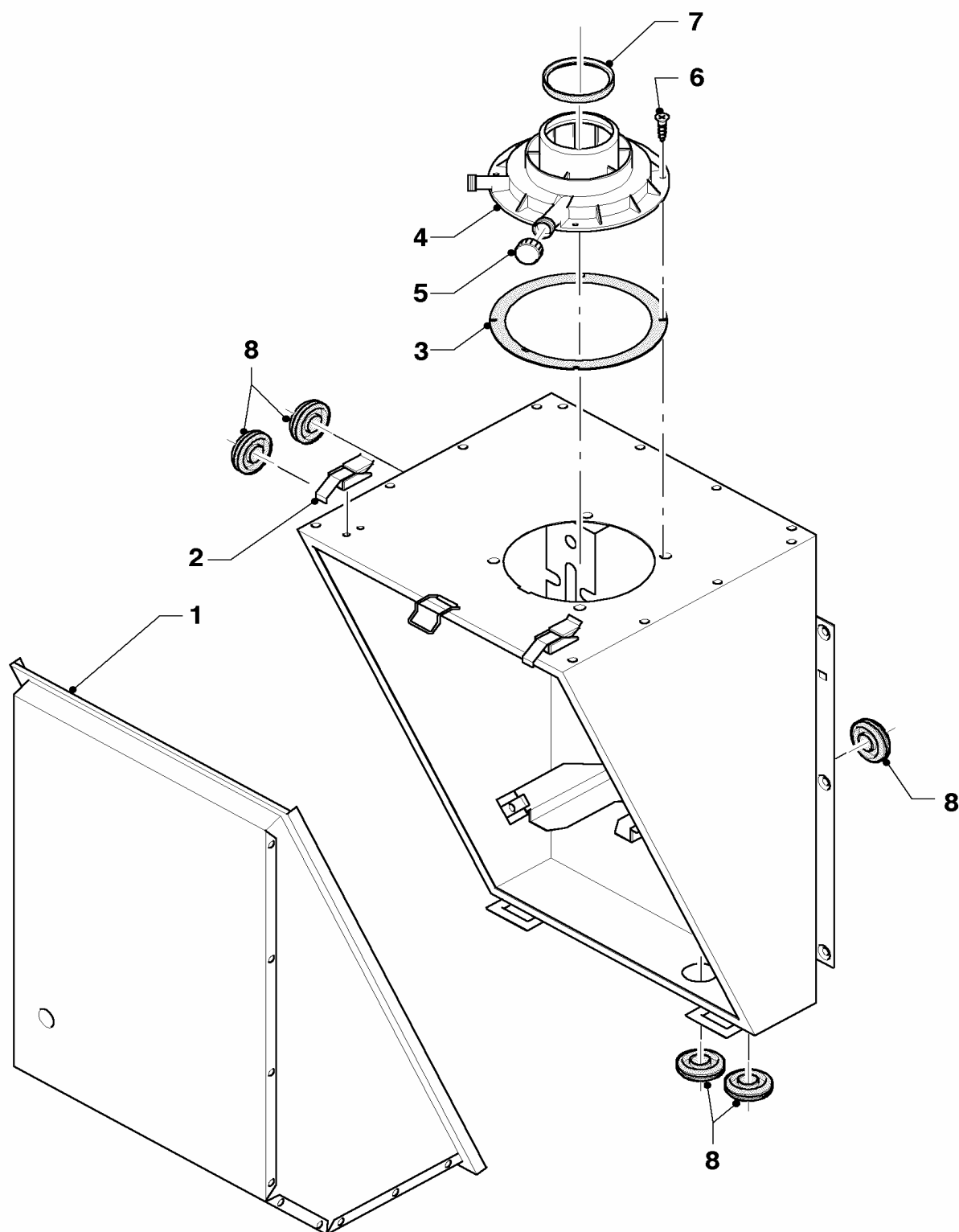
Pos.	Codice	Descrizione	Note
		03-07-068	
01	111922	fianco dx o sx	con pezzi no. 04, 04a, 09
02	078931	coperchio, cpl. (frontale)	
03	111912	coperchio, cpl.	con pezzi no. 03a, 04a
03a	111920	magnete (set 2 pezzi)	
04	091364	kit di montaggio (rivestimento)	con il pezzo no. 09
04a	111913	cerniera cpl	
05	078930	coperchio, cpl. (frontale)	
06	297930	lamiera superiore (anteriore), cpl.	
07	297931	lamiera superiore (posteriore), cpl.	
08	111911	frontalino	
09	091629	kit di montaggio (rivestimento)	
10	111919	molla	
11	111921	lamiera inferiore	
11a	111914	supporto	
12	459886	piede regolabile	
13	134616	pannello posteriore	
14	235715	vite	
15	076272	isolamento, inferiore	
16	076291	isolamento, centrale	
17	076273	isolamento	
18	111918	isolamento, superiore	
19	060304	tirante di bloccaggio, cpl. (set di 2 p.)	

Con riserva di modifiche!

Attenzione: I prezzi lordi sono da rilevare dal vigente listino prezzi!

07b Accessori scarico fumi

VSC FR 196-C 150 R3



03 - 07 - 037.01

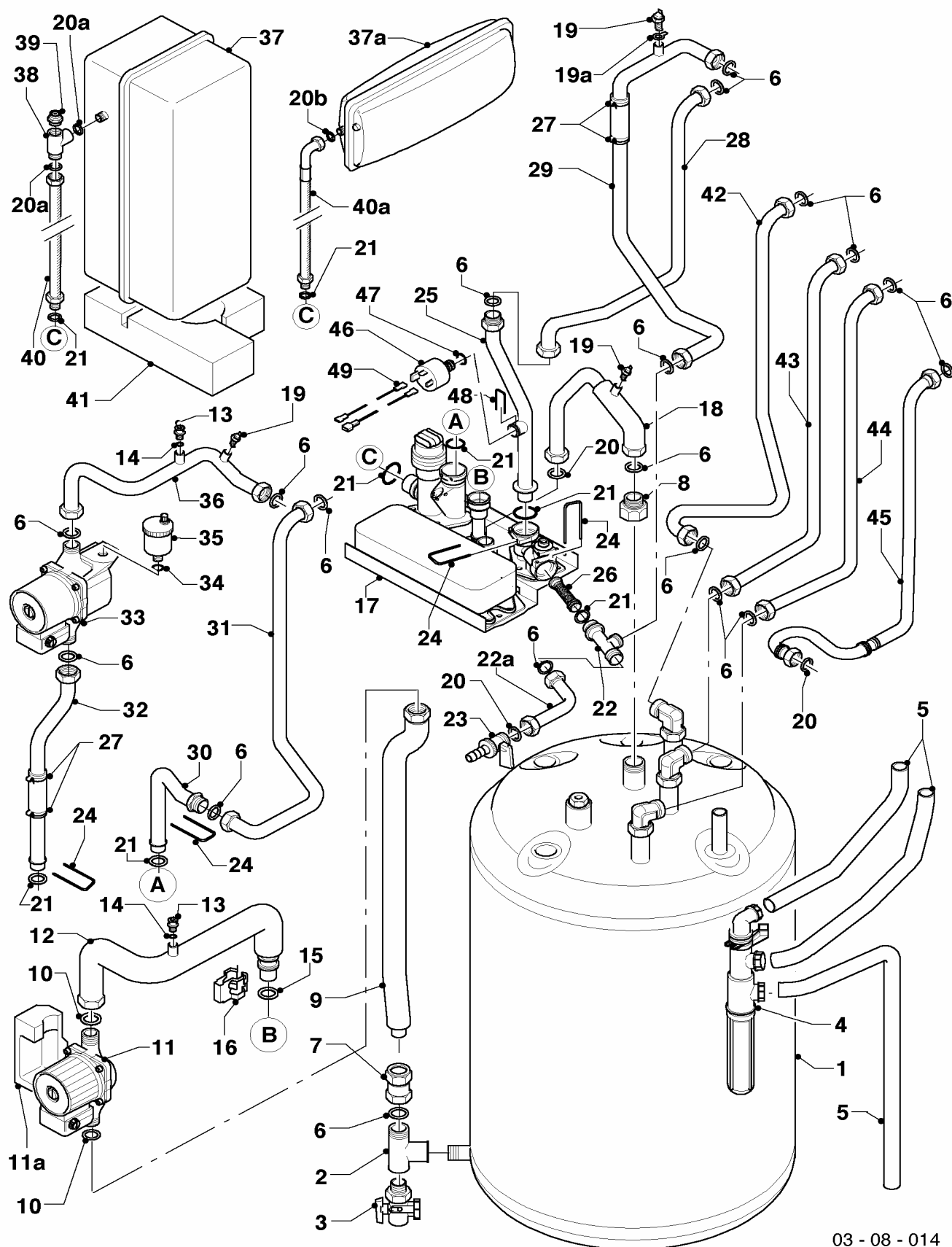
07b Accessori scarico fumi

VSC FR 196-C 150 R3

Pos.	Codice	Descrizione	Note
		03-07-037	
00	111919	molla	non raffigurato
01	209743	coperchio	
02	-	-	non é disponibile
02	0020029605	clip (set di 10 pezzi)	
03	981232	guarnizione	
04	077095	raccordo fumi (60/100)	
05	147392	tappo (set di 5 pz.)	
06	500046	vite	
07	981233	guarnizione	
08	980765	guarnizione rossa	

08a Parte idraulica

VSC FR 196-C 150 R3



03 - 08 - 014

08a Parte idraulica

VSC FR 196-C 150 R3

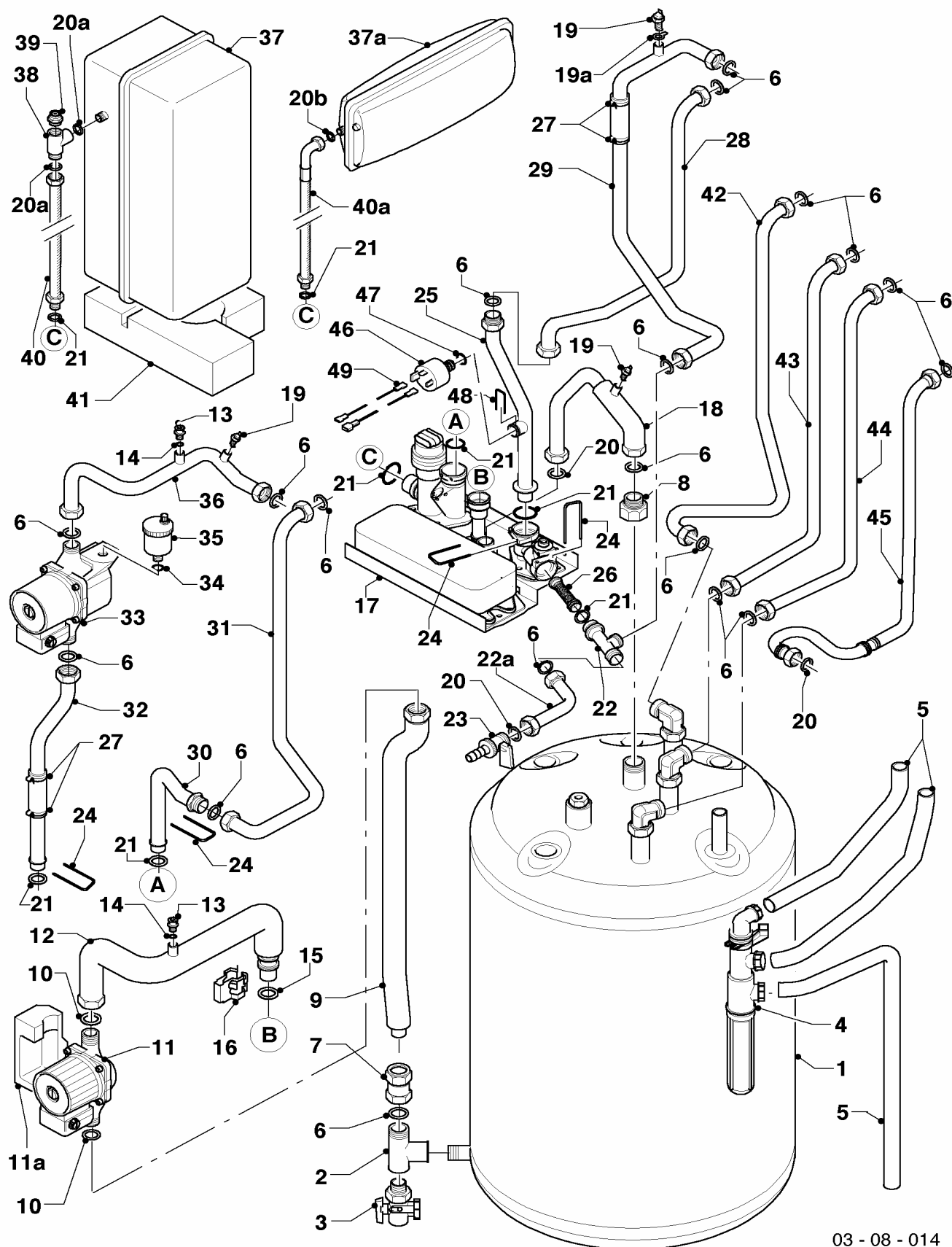
Pos.	Codice	Descrizione	Note
		03-08-014	
01	111923	boiler, cpl.	vedi gruppo di costruzione 06b Scambiatore ad accumulo
02	129257	raccordo a 'T', cpl.	
03	082244	rubinetto di svuotamento, cpl.	
04	011518	sifone, cpl.	
05	095624	tubo di plastica (condensa)	
06	981140	guarnizione (set di 10 pz.)	
07	179069	raccordo a compressione (G 3/4)	con il pezzo no. 06
08	117215	pezzo di riduzione	
09	179093	tubo, cpl.	
10	981254	guarnizione, cpl.	
11	160953	pompa	con il pezzo no. 10
11a	179066	isolamento (pompa)	
12	179091	tubo, cpl.	con pezzi no. 10, 13, 15, 16
13	140015	valvola di sfianto	
14	981166	guarnizione (set 10 pezzi)	
15	178991	guarnizione (set 10 pezzi)	
16	178966	staffa blocco	
17	-	-	vedi esecuzione no. 08b Parte idraulica
18	179043	tubo, cpl.	con pezzi no. 06, 19, 20
19	252805	sonda NTC	
19a	733171	spina piatta	
20	981142	guarnizione (set di 10 pz.)	
20a	-	-	non é disponibile
20b	981149	guarnizione (set di 10 pz.)	
21	193537	guarnizione (set 10 pezzi)	
22	0020029700	tubo, cpl.	con pezzi no. 06, 21, 24
22a	0020029701	tubo, cpl.	con pezzi no. 06, 20
23	179072	rubinetto scarico	con il pezzo no. 20
24	178992	molla di bloccaggio (set 10 pezzi)	
25	0020029696	tubo, cpl.	con pezzi no. 06, 21, 24
26	074517	filtro, cpl.	
27	990187	fascetta	
28	0020029695	tubo, cpl.	con pezzi no. 06, 21, 24
29	0020029697	tubo, cpl.	con pezzi no. 06, 19, 19a
30	179090	tubo, cpl.	con pezzi no. 06, 21, 24
31	179087	tubo, cpl.	con pezzi no. 06, 21, 24
32	0020017104	tubo raccordo, cpl.	con pezzi no. 06, 21, 24, 27
33	160954	pompa	con pezzi no. 06, 34
34	981163	guarnizione (set di 10 pz.)	
35	061707	valvola scarico aria automatica	con il pezzo no. 34
36	0020017105	tubo raccordo, cpl.	con pezzi no. 06, 13, 18, 21, 24
37	-	-	non é disponibile
37a	181051	vaso di espansione 10 litri, cpl.	
38-40	-	-	non é disponibile
40a	179084	tubo, cpl. (vaso di espansione)	con il pezzo no. 21a
41	179046	supporto (vaso di espansione)	
42	083997	tubo acqua calda	con il pezzo no. 06
43	083537	tubo acqua fredda	con il pezzo no. 06

Con riserva di modifiche!

Attenzione: I prezzi lordi sono da rilevare dal vigente listino prezzi!

08a Parte idraulica

VSC FR 196-C 150 R3



03 - 08 - 014

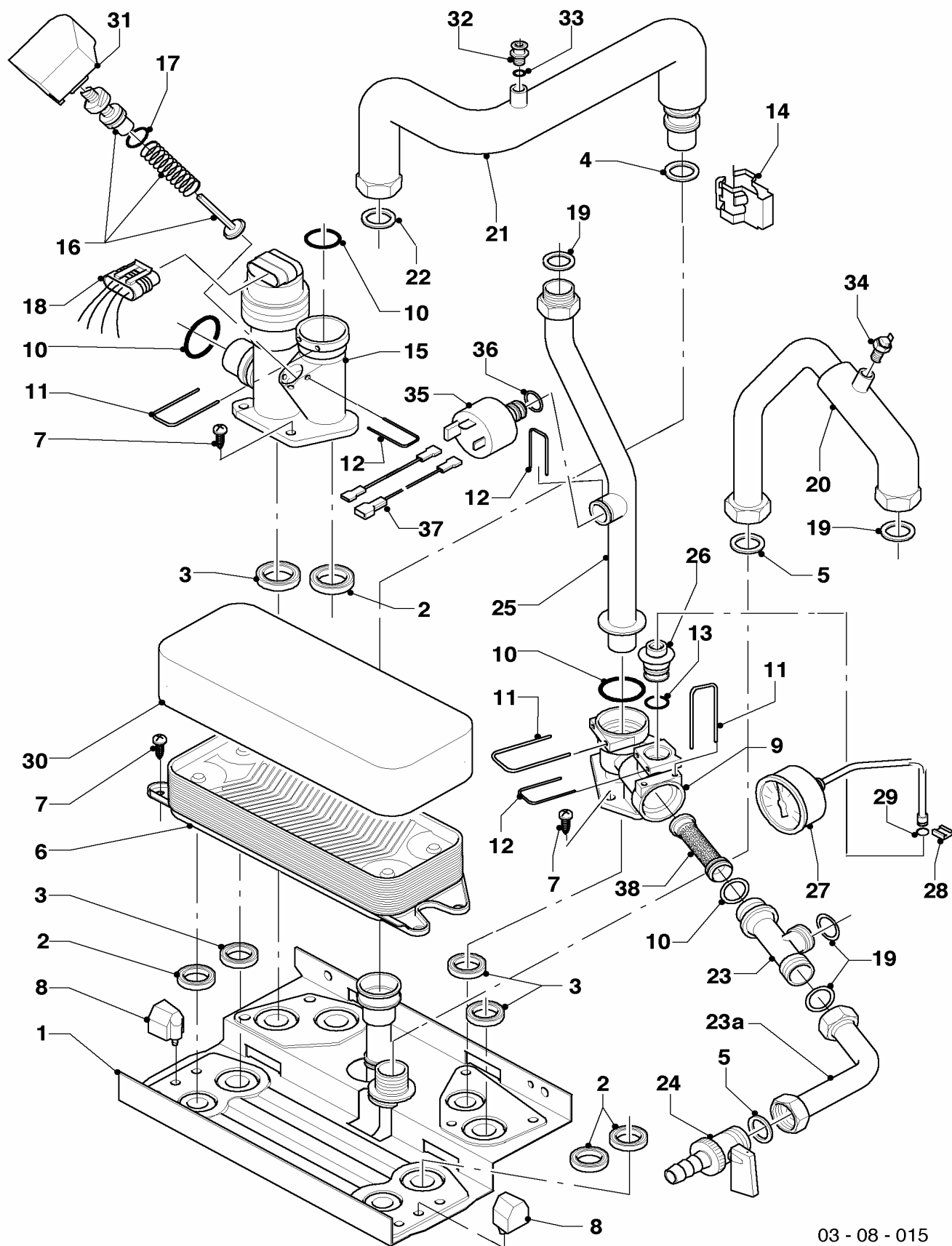
08a Parte idraulica

VSC FR 196-C 150 R3

Pos.	Codice	Descrizione	Note
		03-08-014	
44	111924	tubo, cpl.	con il pezzo no. 06
45	123481	raccordo gas	con pezzi no. 06, 20
46	712087	pressostato mancanza acqua	con il pezzo no. 47
47	981154	guarnizione (set di 10 pz.)	
48	154150	molla di bloccaggio	
49	0020017100	cavo (pressostato mancanza acqua)	

08b Parte idraulica

VSC FR 196-C 150 R3



03 - 08 - 015

08b Parte idraulica

VSC FR 196-C 150 R3

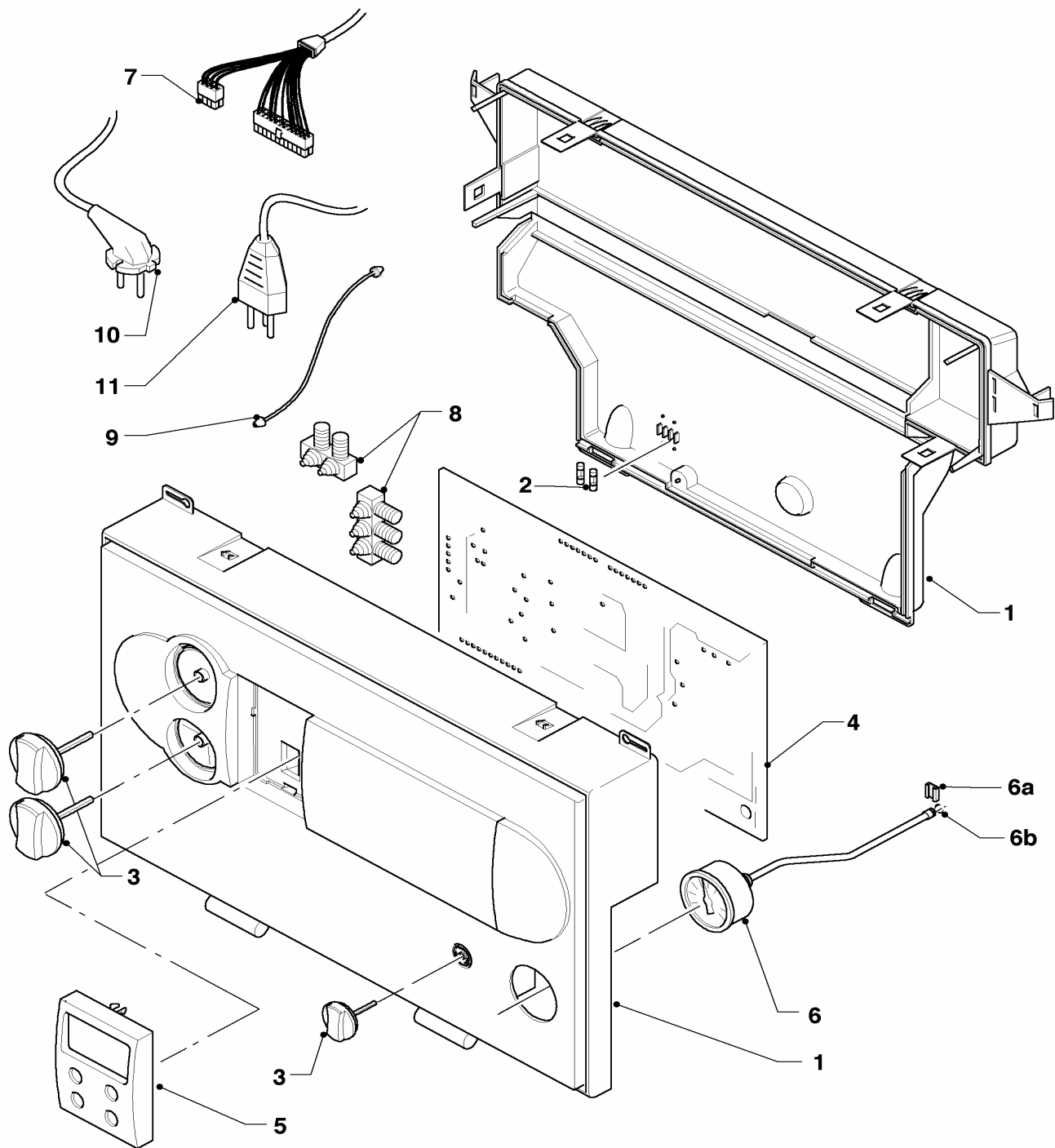
Pos.	Codice	Descrizione	Note
		03-08-015	
01	178965	piastra, cpl.	con pezzi no. 02-05, 07, 08, 10, 14, 19
02	178969	guarnizione (set 10 pezzi)	
03	193535	guarnizione (set 10 pezzi)	
04	178991	guarnizione (set 10 pezzi)	
05	981142	guarnizione (set di 10 pz.)	
06	178973	scambiatore secondario, 20 piastre	con pezzi no. 02, 07
07	178967	vite, cpl. (set 10 pezzi)	
08	193536	guida (set 2 pezzi)	
09	179031	pezzo di raccordo, cpl.	con pezzi no. 03, 07, 10-13
10	193537	guarnizione (set 10 pezzi)	
11	178992	molla di bloccaggio (set 10 pezzi)	
12	154150	molla di bloccaggio	
13	178993	guarnizione (set 10 pezzi)	
14	178966	staffa blocco	
15	178978	valvola deviatrice, cpl.	con pezzi no. 02, 03, 07, 10-12, 16, 17
16	178980	by-pass manuale	con il pezzo no. 17
17	981165	guarnizione (set di 10 pz.)	
18	0020032303	cablaggio, cpl.	
19	981140	guarnizione (set di 10 pz.)	
20	179043	tubo, cpl.	con pezzi no. 05, 19, 34
21	179091	tubo, cpl.	con pezzi no. 04, 14, 22, 32
22	981254	guarnizione, cpl.	
23	0020029700	tubo, cpl.	con pezzi no. 10, 11, 19
23a	0020029701	tubo, cpl.	con pezzi no. 05, 19
24	179072	rubinetto scarico	con il pezzo no. 05
25	0020029696	tubo, cpl.	con pezzi no. 10, 11, 19
26	179059	pezzo di raccordo, cpl.	con pezzi no. 12, 13
27	101279	manometro	
28	085751	molla di bloccaggio	
29	981155	guarnizione (set di 10 pz.)	
30	179052	isolamento (scambiator secondario)	
31	179044	cappa di protezione	
32	140015	valvola di sfiato	
33	981166	guarnizione (set 10 pezzi)	
34	252805	sonda NTC	
35	712087	pressostato mancanza acqua	con il pezzo no. 36
36	981154	guarnizione (set di 10 pz.)	
37	0020017100	cavo (pressostato mancanza acqua)	
38	074517	filtro, cpl.	

Con riserva di modifiche!

Attenzione: I prezzi lordi sono da rilevare dal vigente listino prezzi!

12 Scatola comandi

VSC FR 196-C 150 R3



02 - 12 - 038.01

12 Scatola comandi

VSC FR 196-C 150 R3

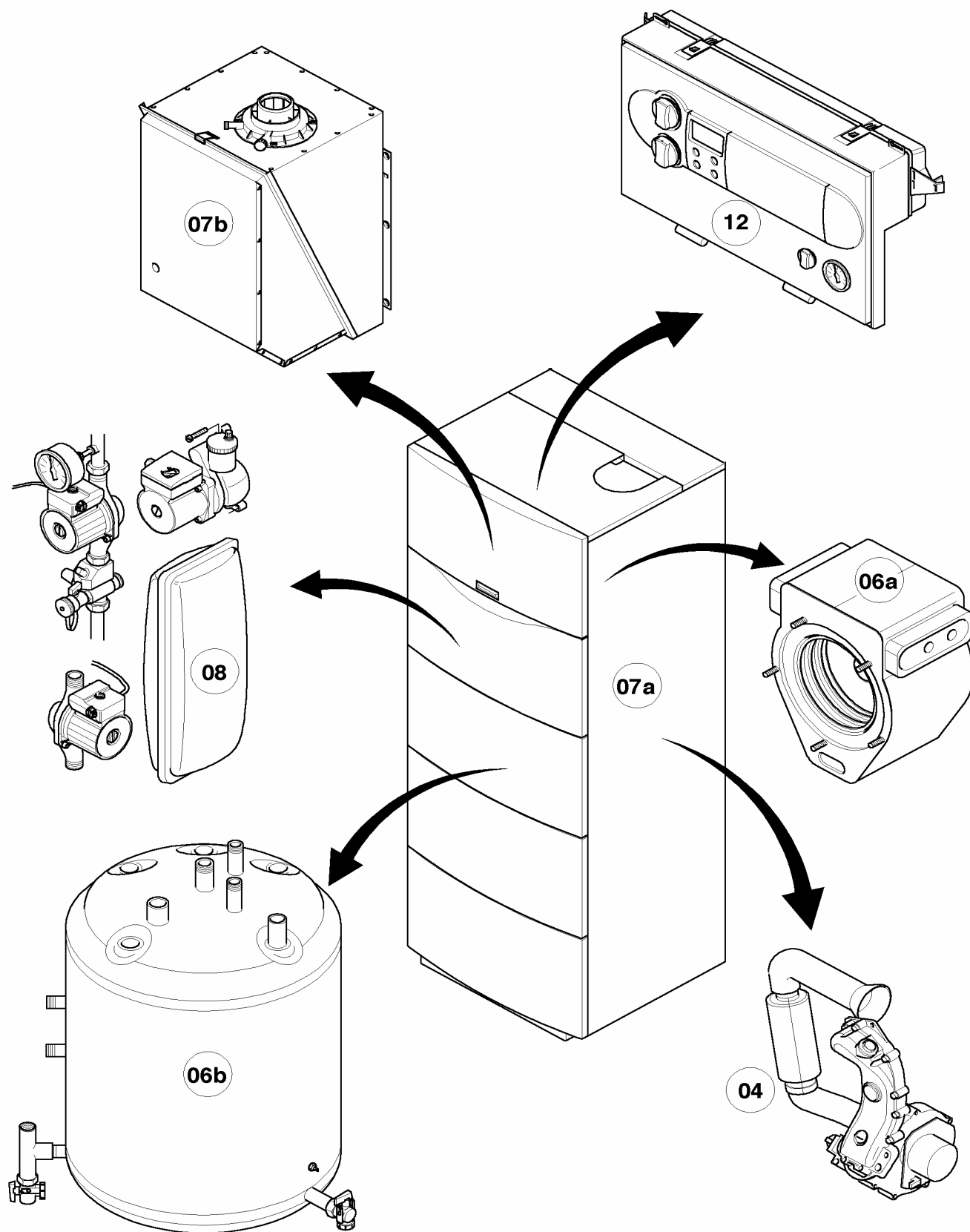
Pos.	Codice	Descrizione	Note
		02-12-038	
00	253552	sonda bollitore	vedi gruppo di costruzione 06b Scambiatore ad accumulo
00	253815	connettore (set)	con morsetti 2poli-azzurro, 3poli-bianco, 3poli-turchese, 3poli (non raffigurato)
00	733734	connettore	3poli-grigio (non raffigurato)
00	733737	connettore	3poli-verde (non raffigurato)
00	252629	connettore X8 per sonda esterna	morsetto X8 per sonda esterna (non raffigurato)
01	295248	scatola comandi	con pezzi no. 02, 03
02	251957	fusibile 4,0 AT (set di 10 pezzi)	
03	114288	manopole di regolazione (set di 3 pezzi)	
04	193502	scheda comandi, cpl. (24/28 kW)	con il pezzo no. 02
05	130847	pannello comandi	
06	101279	manometro	
06a	085751	molla di bloccaggio	
06b	981155	guarnizione (set di 10 pz.)	
07	0020032303	cablaggio, cpl.	
08	078533	passacavo	
09	078536	cavo di sostegno (2 p.)	
10-11	-	-	non é disponibile

Con riserva di modifiche!

Attenzione: I prezzi lordi sono da rilevare dal vigente listino prezzi!

Panoramica gruppo di costruzione

VSC S IT 196-C 200

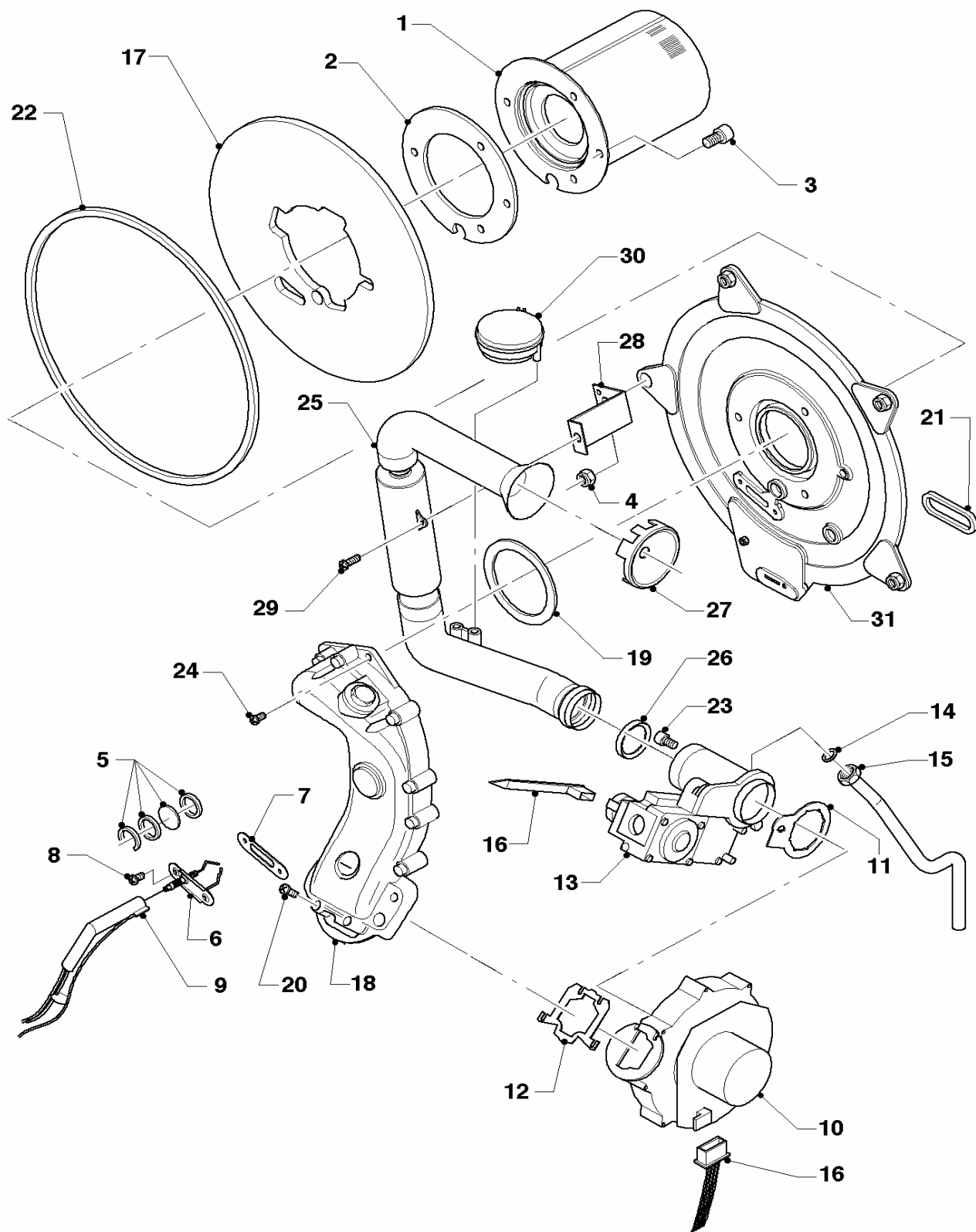


03 - 00 - 070

Con riserva di modifiche!
Attenzione: I prezzi lordi sono da
rilevare dal vigente listino prezzi!

04 Bruciatore

VSC S IT 196-C 200



02 - 04 - 031.02

04 Bruciatore

VSC S IT 196-C 200

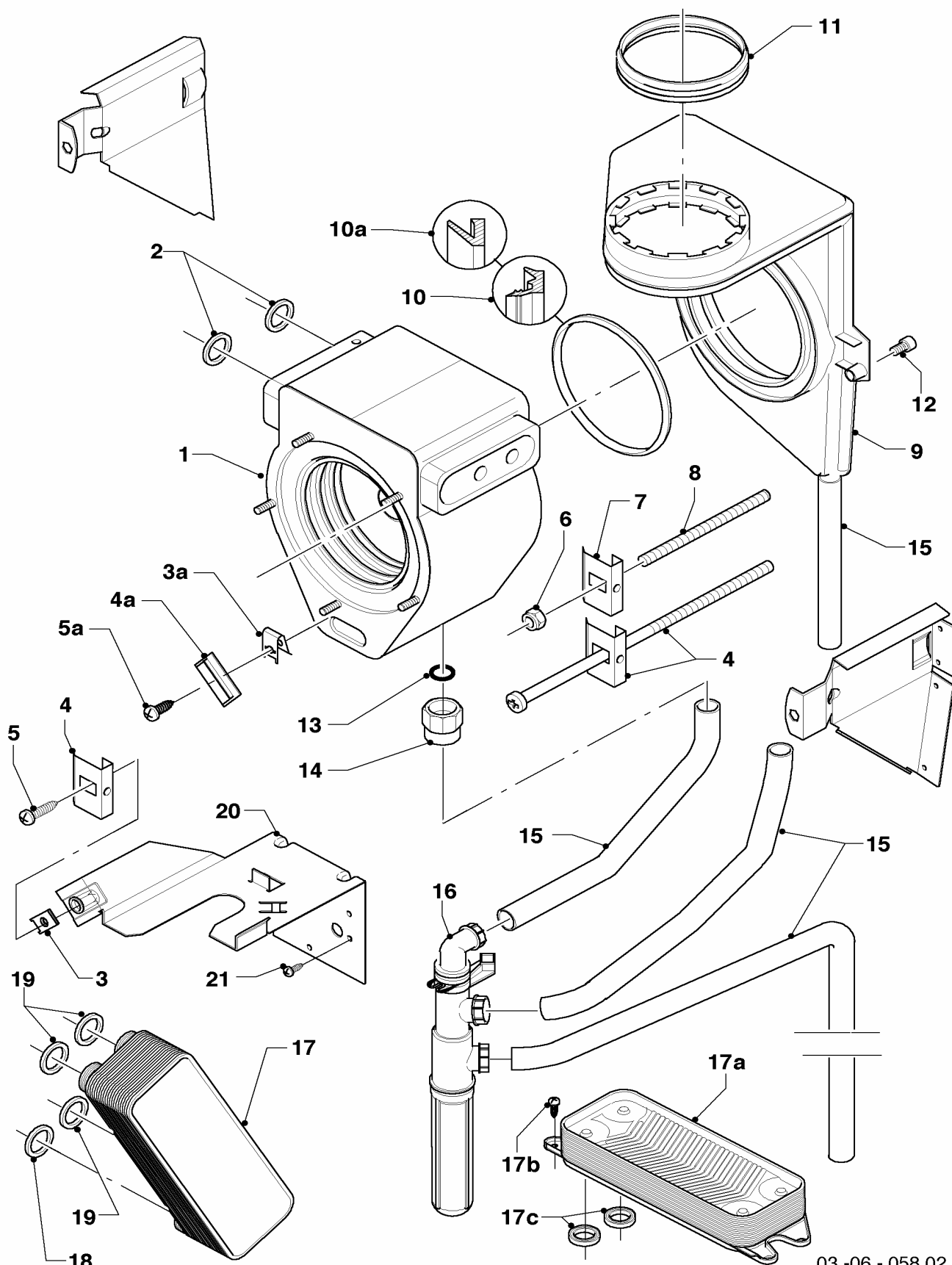
Pos.	Codice	Descrizione	Note
		02-04-031	
00	202724	kit trasformazione metano	non raffigurato
00	202725	kit trasformazione propano	non raffigurato
01	049324	bruciatore	con pezzi no. 02, 03
02	981103	guarnizione, cpl.	
03	105900	vite, cpl. (10 p.)	
04	0020026537	dado (set 5 pezzi)	
05	161245	vetrino ispezione	
06	090709	elettrodo accensione, cpl.	
07	980961	guarnizione	
08	118883	vite	
09	091552	cavo di accensione	
10	190235	ventilatore, cpl.	con pezzi no. 11, 12, 21, 22
11	981104	guarnizione, cpl.	
12	981045	guarnizione, cpl.	
13	053470	valvola gas, cpl.	con pezzi no. 11, 14, 21, 22
14	981142	guarnizione (set di 10 pz.)	
15	123481	raccordo gas	
16	256144	cablaggio, cpl.	
17	210734	piastra isolante	con pezzi no. 02, 03
18	116688	tubo miscelazione gas/aria, cpl.	con pezzi no. 12, 19
19	981107	guarnizione, cpl.	
20	105836	vite, cpl. (set di 4 pz.)	
21	0020025929	kit guarnizioni	
22	0020025929	kit guarnizioni	
23	139247	vite	
24	118882	vite	
25	145829	tubo aspirazione aria, cpl.	con il pezzo no. 26
26	981111	guarnizione, cpl.	
27	-	-	non é disponibile
28	087195	supporto	
29	235756	vite	
30	-	-	non é disponibile
31	088134	flangia	con pezzi no. 02-05, 07-08, 17, 19, 21-22

Con riserva di modifiche!

Attenzione: I prezzi lordi sono da rilevare dal vigente listino prezzi!

06a Scambiatori

VSC S IT 196-C 200



03-06 - 058.02

06a Scambiatori

VSC S IT 196-C 200

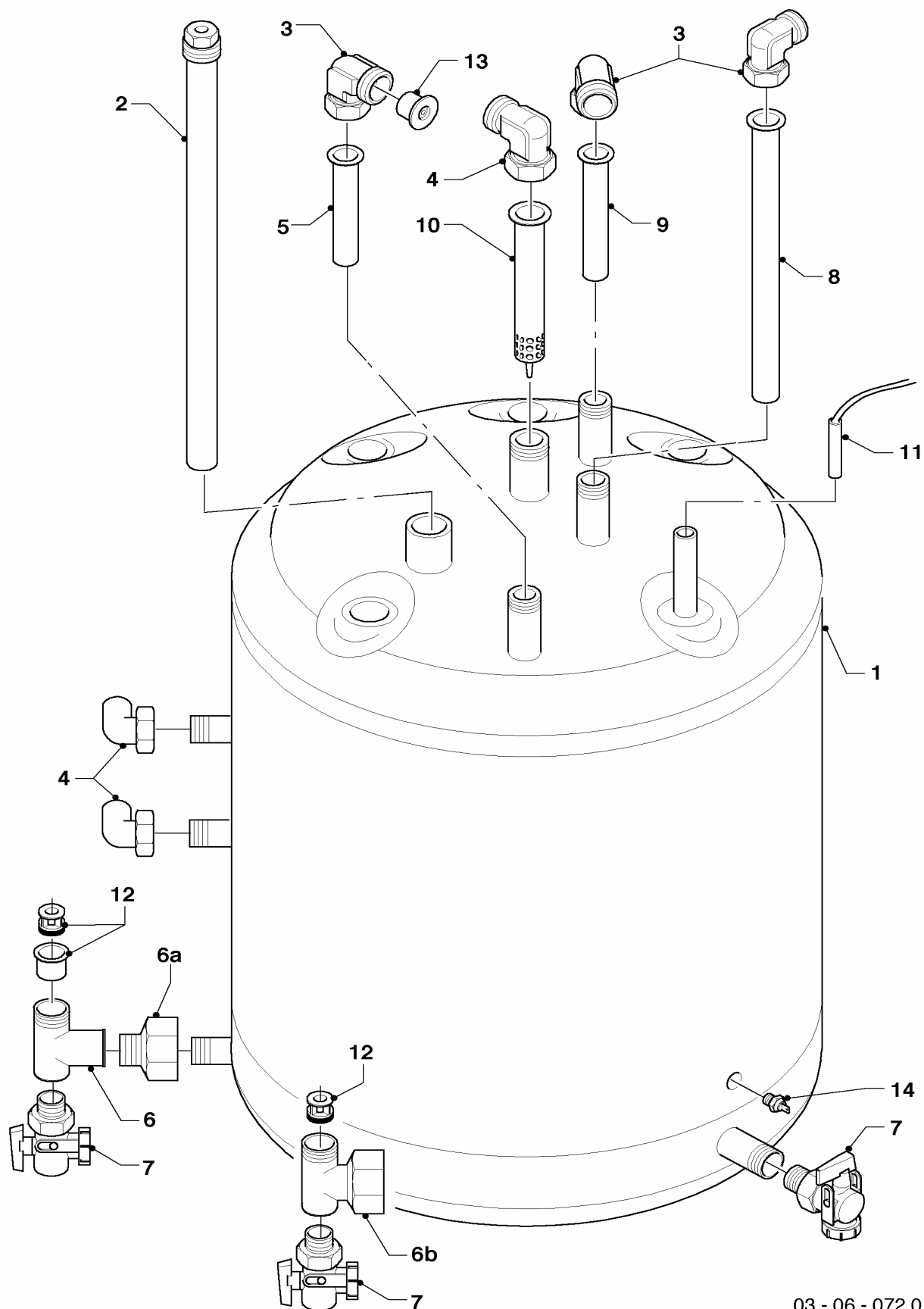
Pos.	Codice	Descrizione	Note
		03-06-058	
01	065113	scambiatore primario	con pezzi no. 02,10
01	210779	piastra isolante	non raffigurato
02	981140	guarnizione (set di 10 pz.)	
03	158211	inserto filettato	
03a	-	-	non é disponibile
04	111992	tirante	con pezzi no. 03, 05
04a	-	-	non é disponibile
05	235738	vite	
05a	-	-	non é disponibile
06-08	-	-	non é disponibile
09	076560	collettore scàrco fumi	con pezzi no. 10-11
10	981306	guarnizione	
10a	-	-	non é disponibile
11	981227	guarnizione	
12	118885	vite	
13	982409	guarnizione	
14	081687	pezzo di raccordo (sifone)	
15	095624	tubo di plastica (condensa)	
16	011518	sifone, cpl.	
17	065111	scambiatore, cpl. (12)	con pezzi no. 18-19
17	0020023153	scambiatore, cpl. (20)	con pezzi no. 18-19
17a-c	-	-	non é disponibile
18	981142	guarnizione (set di 10 pz.)	
19	981163	guarnizione (set di 10 pz.)	
20	111994	supporto	con pezzi no. 03, 21
21	235740	vite 4,2x9,5 DIN 7981	

Con riserva di modifiche!

Attenzione: I prezzi lordi sono da
rilevare dal vigente listino prezzi!

06b Scambiatore ad accumulo

VSC S IT 196-C 200



03 - 06 - 072.01

06b Scambiatore ad accumulo

VSC S IT 196-C 200

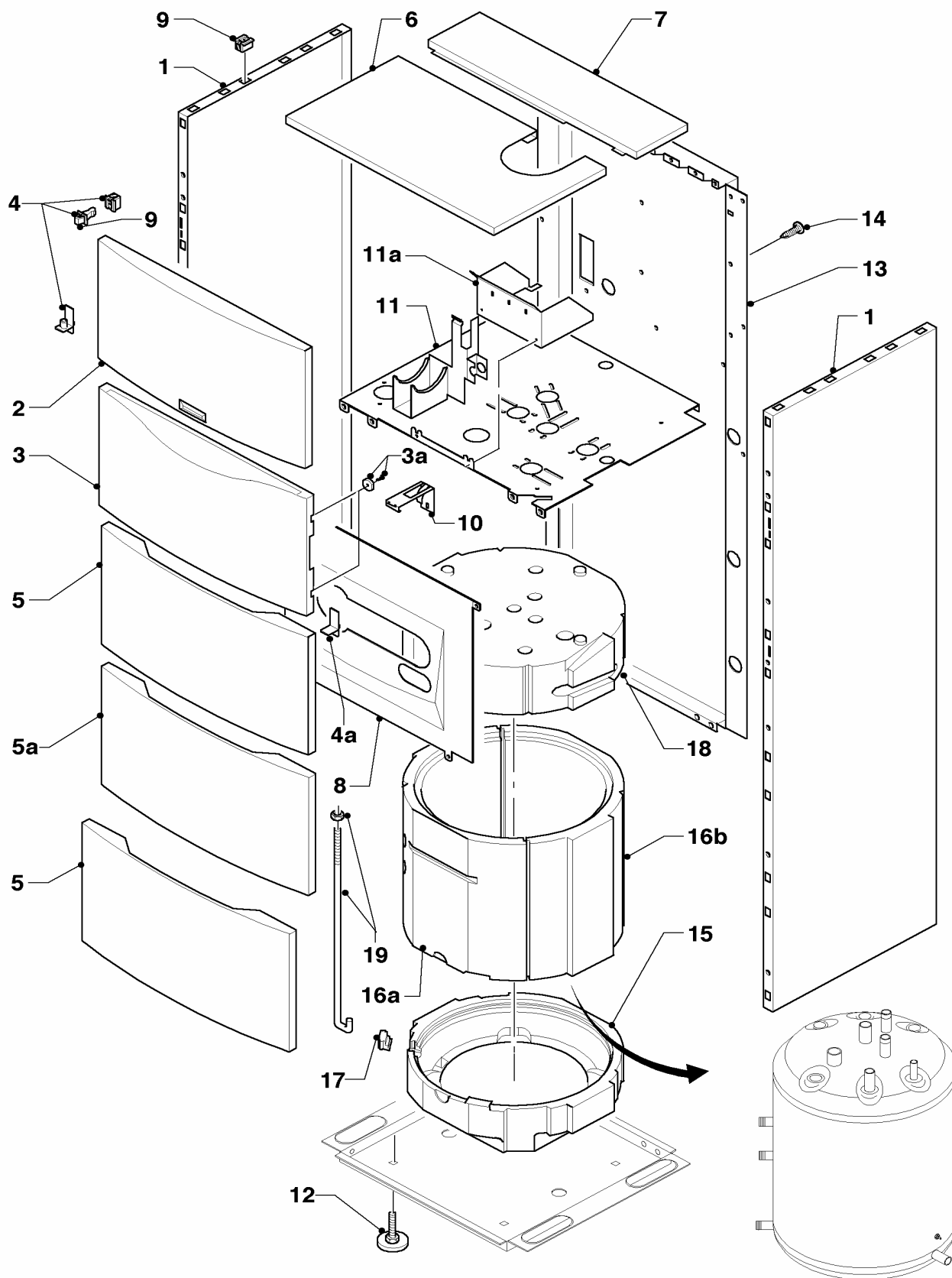
Pos.	Codice	Descrizione	Note
		03-06-072	
01	117229	boiler, cpl.	
02	285863	anodo (G1 x 26 x 642)	
03	163205	raccordo (G 3/4 x Rp 3/4)	
04	163206	raccordo	
05	094229	tubo (L=114 mm, D=18mm)	
06	-	-	non é disponibile per l'Italia
06a	-	-	non é disponibile per l'Italia
06b	0020013482	raccordo a 'T', cpl.	
07	082244	rubinetto di svuotamento, cpl.	
08	117214	tubo	
09	142653	tubo (18x55 mm)	
10	184107	tubo di distribuzione	
11	253552	sonda bollitore	
12	117232	valvola, cpl. (CS015)	
13	117230	valvola, cpl. (FI 010)	
14	252805	sonda NTC	

Con riserva di modifiche!

Attenzione: I prezzi lordi sono da
rilevare dal vigente listino prezzi!

07a Rivestimento

VSC S IT 196-C 200



03 - 07 - 069.01

07a Rivestimento

VSC S IT 196-C 200

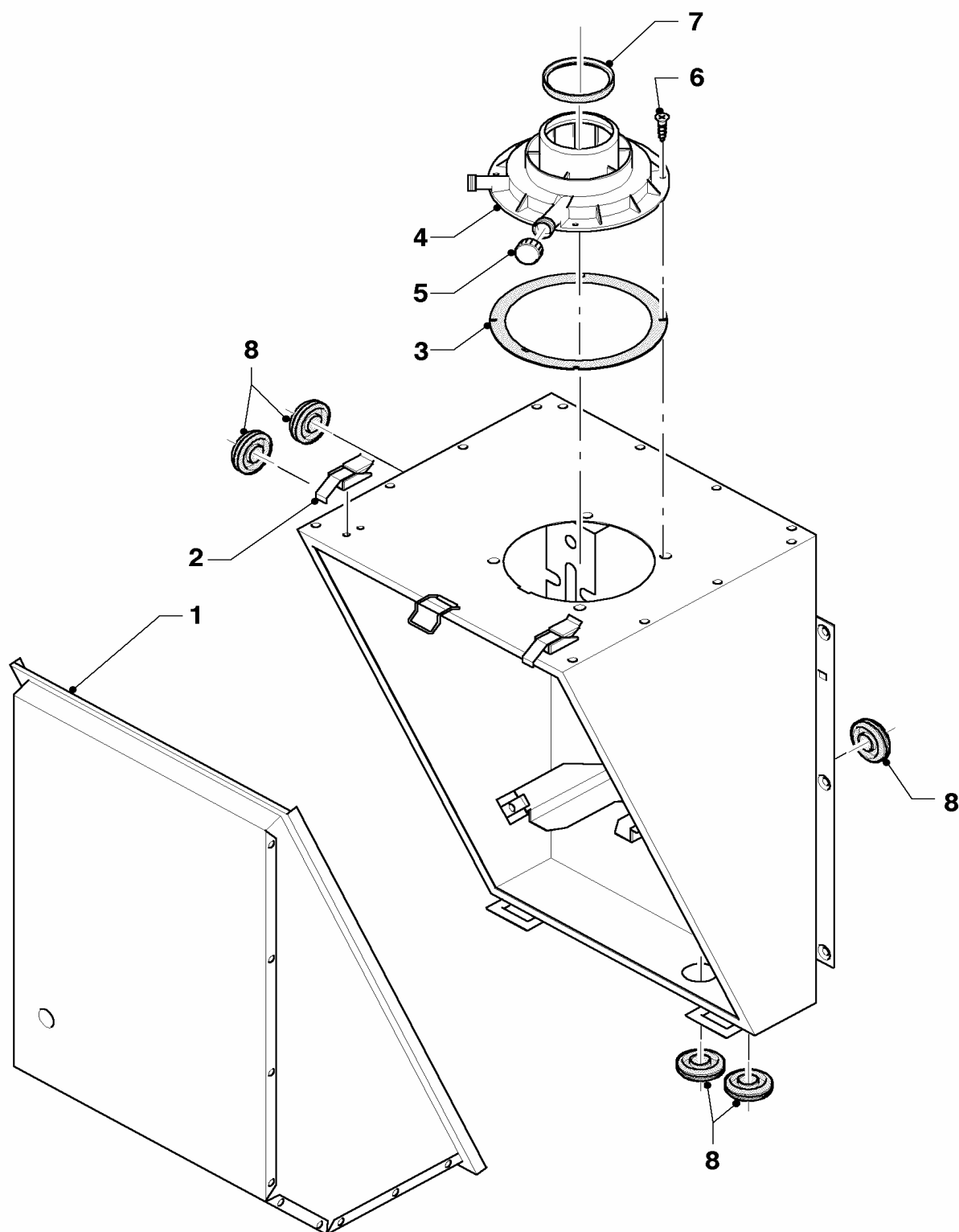
Pos.	Codice	Descrizione	Note
		03-07-069	
01	117228	fianco	con pezzi no. 04, 04a, 09
02	078931	coperchio, cpl. (frontale)	
03	111912	coperchio, cpl.	con pezzi no. 03a, 04a
03a	111920	magnete (set 2 pezzi)	
04	091364	kit di montaggio (rivestimento)	con il pezzo no. 09
04a	111913	cerniera cpl	
05	078930	coperchio, cpl. (frontale)	
05a	117201	coperchio, cpl. (frontale)	
06	297930	lamiera superiore (anteriore), cpl.	
07	297931	lamiera superiore (posteriore), cpl.	
08	111911	frontalino	
09	091629	kit di montaggio (rivestimento)	
10	111919	molla	
11	117210	lamiera inferiore	
11a	111914	supporto	
12	459886	piede regolabile	
13	117227	pannello posteriore	
14	235715	vite	
15	117206	isolamento, inferiore	
16a	117204	isolamento, centrale	
16b	117205	isolamento, centrale	
17	117203	isolamento, centrale	
18	111918	isolamento, superiore	
19	117200	tirante di bloccaggio, cpl. (set di 2 p)	

Con riserva di modifiche!

Attenzione: I prezzi lordi sono da rilevare dal vigente listino prezzi!

07b Camera stagna

VSC S IT 196-C 200



03 - 07 - 037.01

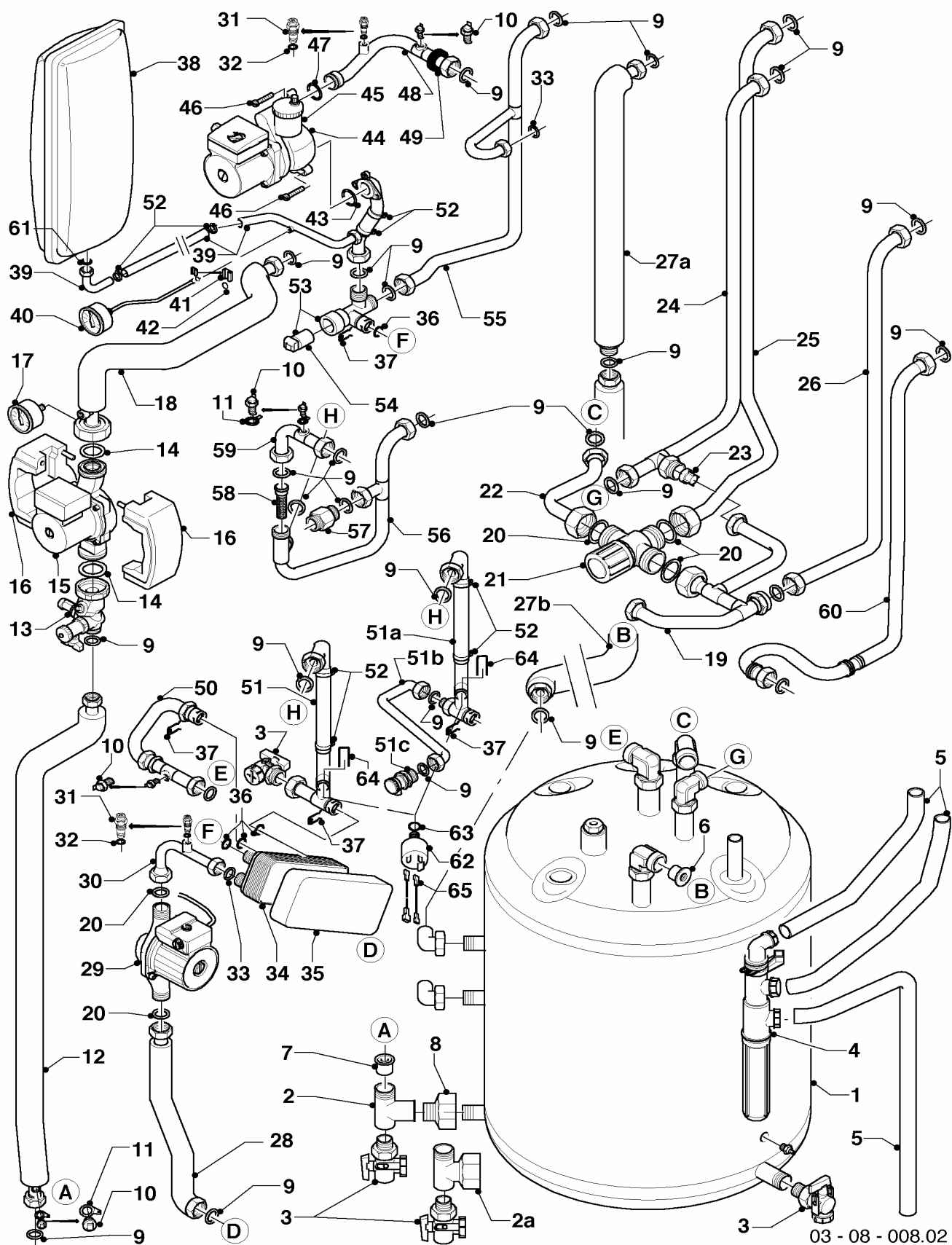
07b Camera stagna

VSC S IT 196-C 200

Pos.	Codice	Descrizione	Note
		03-07-037	
00	111919	molla	non raffigurato
01	209743	coperchio	
02	-	-	non é disponibile
02	0020029605	clip (set di 10 pezzi)	
03	981232	guarnizione	
04	077095	raccordo fumi (60/100)	
05	147392	tappo (set di 5 pz.)	
06	500046	vite	
07	981233	guarnizione	
08	980765	guarnizione rossa	

08 Parte idraulica

VSC S IT 196-C 200



03 - 08 - 008.02

08 Parte idraulica

VSC S IT 196-C 200

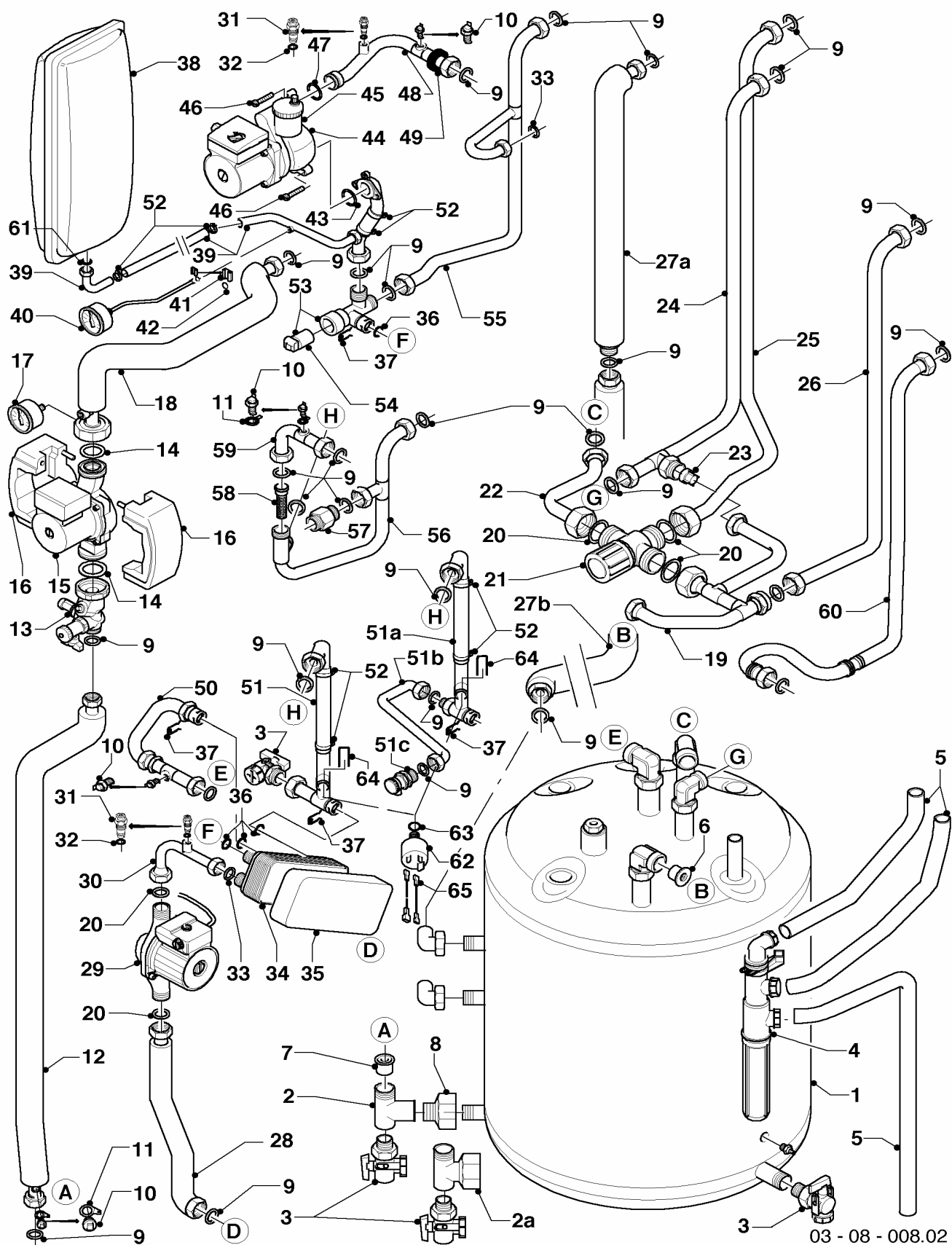
Pos.	Codice	Descrizione	Note
		03-08-008	
01	117229	boiler, cpl.	vedi 06b Scambiatore ad accumulo
02	129257	raccordo a 'T', cpl.	fino a 12/04
02a	0020013482	raccordo a 'T', cpl.	a partire da 01/05
03	082244	rubinetto di svuotamento, cpl.	
04	011518	sifone, cpl.	
05	095624	tubo di plastica (condensa)	
06	117230	valvola, cpl. (FI 010)	
07	117232	valvola, cpl. (CS015)	
08	117215	pezzo di riduzione	fino a 12/04
09	981140	guarnizione (set di 10 pz.)	
10	252805	sonda NTC	
11	733171	spina piatta	
12	117224	tubo, cpl.	con pezzi 09-11
13	117202	regolatore di portata con rubinetto	con pezzi no. 09, 14
14	980325	guarnizione	
15	117212	pompa	con il pezzo no. 14
16	111915	isolamento (pompa)	
17	117209	manometro	
18	117222	tubo, cpl.	con pezzi no. 09, 14
19	117218	tubo, cpl.	con pezzi no. 09, 20
20	981254	guarnizione, cpl.	
21	117211	valvola, cpl.	con il pezzo no. 20
22	117225	tubo, cpl.	con pezzi no. 09, 20
23	117231	valvola, cpl.	
24	117219	tubo, cpl.	con il pezzo no. 09
25	117220	tubo, cpl.	con pezzi no. 09, 20
26	117226	tubo, cpl.	con il pezzo no. 09
27	117223	tubo, cpl.	con il pezzo no. 09
28	117217	tubo, cpl.	con pezzi no. 09, 20
29	160953	pompa	con il pezzo no. 20
30	094045	tubo, cpl.	con pezzi no. 20, 31 - 33
31	140015	valvola di sfiato	
32	981166	guarnizione (set 10 pezzi)	
33	981142	guarnizione (set di 10 pz.)	
34	065111	scambiatore, cpl. (12)	con pezzi no. 33, 36, 37
34	0020023153	scambiatore, cpl. (20)	con pezzi no. 33, 36, 37
35	111917	isolamento (scambiator secondario)	
36	981163	guarnizione (set di 10 pz.)	
37	219622	molla di bloccaggio (set di 10 pz.)	
38	181051	vaso di espansione 10 litri, cpl.	
39	117221	tubo, cpl.	con pezzi no. 09, 33, 43
40	101279	manometro	
41	085751	molla di bloccaggio	
42	981155	guarnizione (set di 10 pz.)	
43	981234	guarnizione (set di 10 pz.)	
44	160954	pompa	con pezzi no. 43, 45-47
45	061707	valvola scarico aria automatica	
46	118951	vite	
47	981151	guarnizione (set di 10 pz.)	
48	083538	tubo d'acqua fredda, cpl.	con pezzi no. 09, 10, 31, 32, 47

Con riserva di modifiche!

Attenzione: I prezzi lordi sono da rilevare dal vigente listino prezzi!

08 Parte idraulica

VSC S IT 196-C 200



03 - 08 - 008.02

08 Parte idraulica

VSC S IT 196-C 200

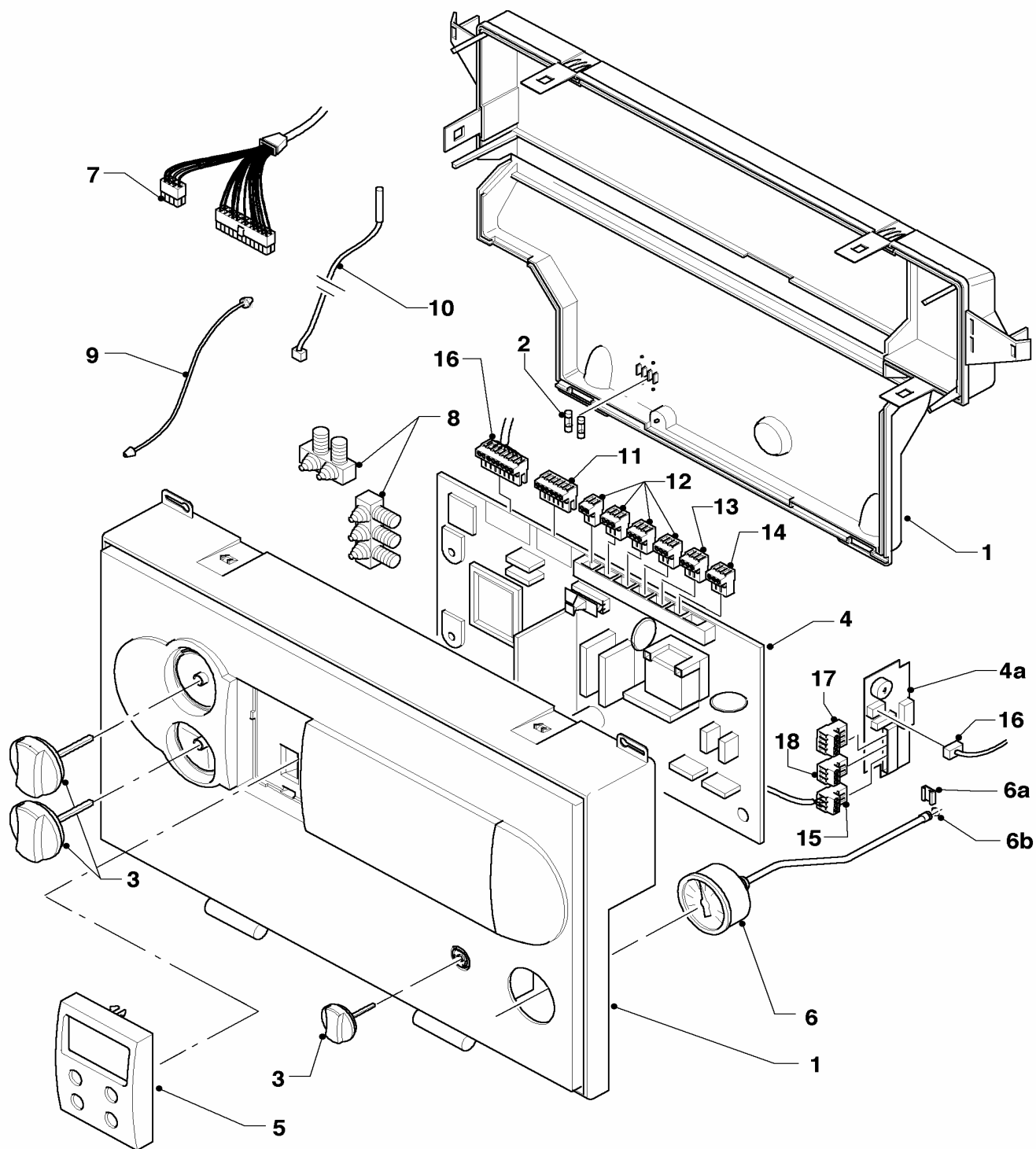
Pos.	Codice	Descrizione	Note
		03-08-008	
49	980765	guarnizione rossa	
50	083998	tubo d'acqua calda, cpl.	con pezzi no. 09, 10, 36, 37
51	0020017101	tubo raccordo, cpl.	fino a 04/05 (con pezzi no. 09, 36, 37, 52, 62 - 65)
51a	0020013483	tubo raccordo, cpl.	a partire da 04/05 (con pezzi no. 09, 36, 37, 52, 62 - 65)
51b	0020013484	tubo raccordo, cpl.	a partire da 04/05 (con il pezzo no. 09)
51c	0020013485	rubinetto di svuotamento, cpl. (G 1/2)	a partire da 04/05
52	990187	fascetta	
53	252457	valvola 3 vie	con il pezzo no. 54
54	140429	servomotore	
55	094041	tubo, cpl.	con pezzi no. 09, 33
56	094039	tubo, cpl.	con il pezzo no. 09
57	150238	by pass automatico	
58	074517	filtro, cpl.	
59	094038	tubo, cpl.	con pezzi no. 09, 10
60	123481	raccordo gas	con pezzi no. 09, 33
61	981149	guarnizione (set di 10 pz.)	
62	712087	pressostato mancanza acqua	con il pezzo no. 63
63	981154	guarnizione (set di 10 pz.)	
64	154150	molla di bloccaggio	
65	0020017100	cavo (pressostato mancanza acqua)	

Con riserva di modifiche!

Attenzione: I prezzi lordi sono da
rilevare dal vigente listino prezzi!

12 Scatola comandi

VSC S IT 196-C 200



03 - 12 - 057

12 Scatola comandi

VSC S IT 196-C 200

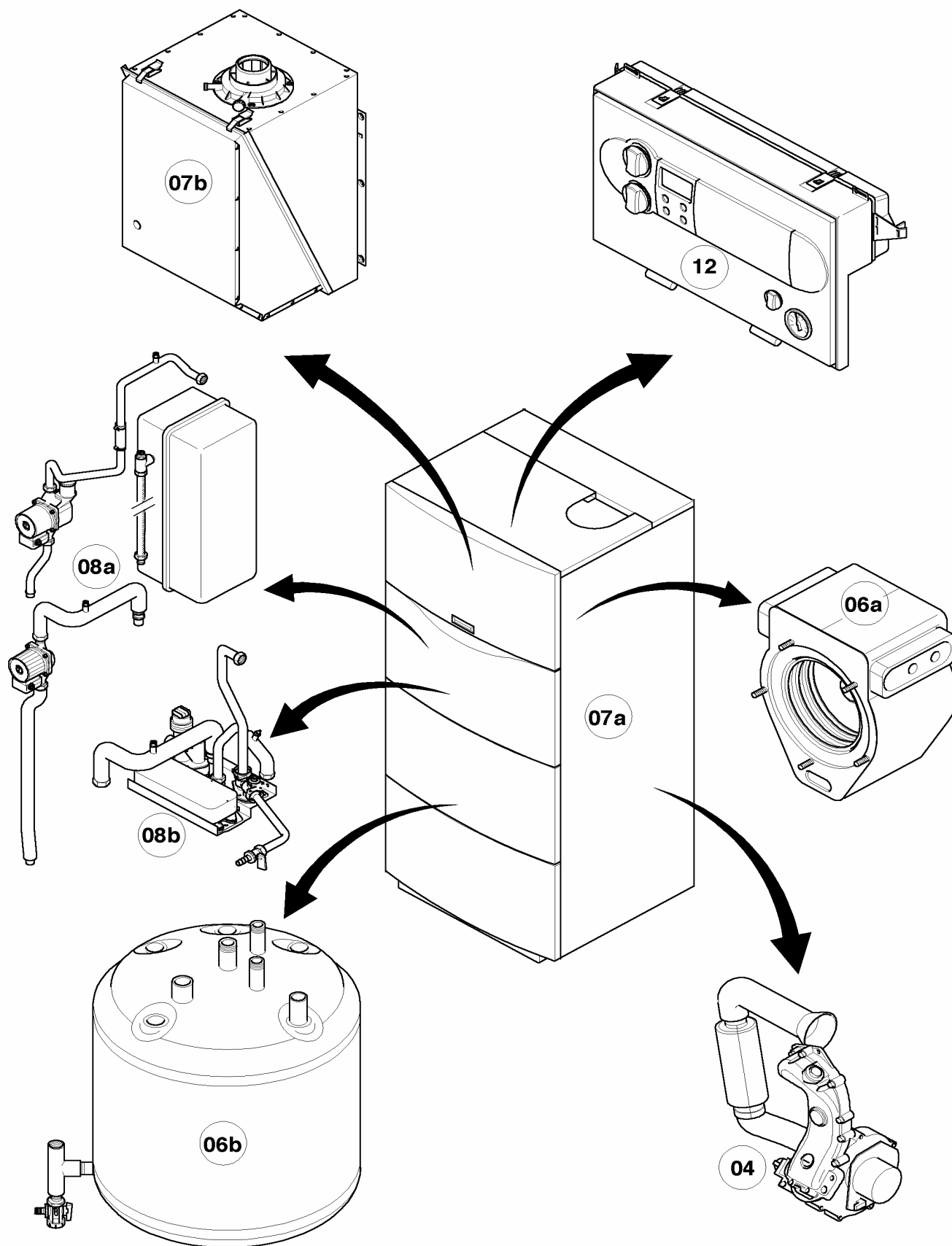
Pos.	Codice	Descrizione	Note
		03-12-057	
01	295248	scatola comandi	con pezzi no. 02-03
02	251957	fusibile 4,0 AT (set di 10 pezzi)	
03	114288	manopole di regolazione (set di 3 pezzi)	
04	117208	scheda comandi, cpl.	con il pezzo no. 02
04a	117213	scheda comandi, cpl.	
05	130847	pannello comandi	
06	101279	manometro	
06a	085751	molla di bloccaggio	
06b	981155	guarnizione (set di 10 pz.)	
07	117207	cablaggio, cpl.	
08	078533	passacavo	
09	078536	cavo di sostegno (2 p.)	
10	253552	sonda bollitore	
11	253815	connettore (set)	con morsetti (p:poli) 2poli-azzurro, 3poli-bianco, 3poli-turchese, 3poli-violetto
12	733734	connettore	3poli-grigio
13	733737	connettore	3poli-verde
14	252629	connettore X8 per sonda esterna	morsetto X8 per sonda esterna
15	113991	cavo di collegamento	
16	117216	cavo di collegamento	
17	733749	connessione ProE	3poli-incolore
18	733746	connessione ProE	3poli-turchese

Con riserva di modifiche!

Attenzione: I prezzi lordi sono da rilevare dal vigente listino prezzi!

Panoramica gruppo di costruzione

VSC IT 246-C 170

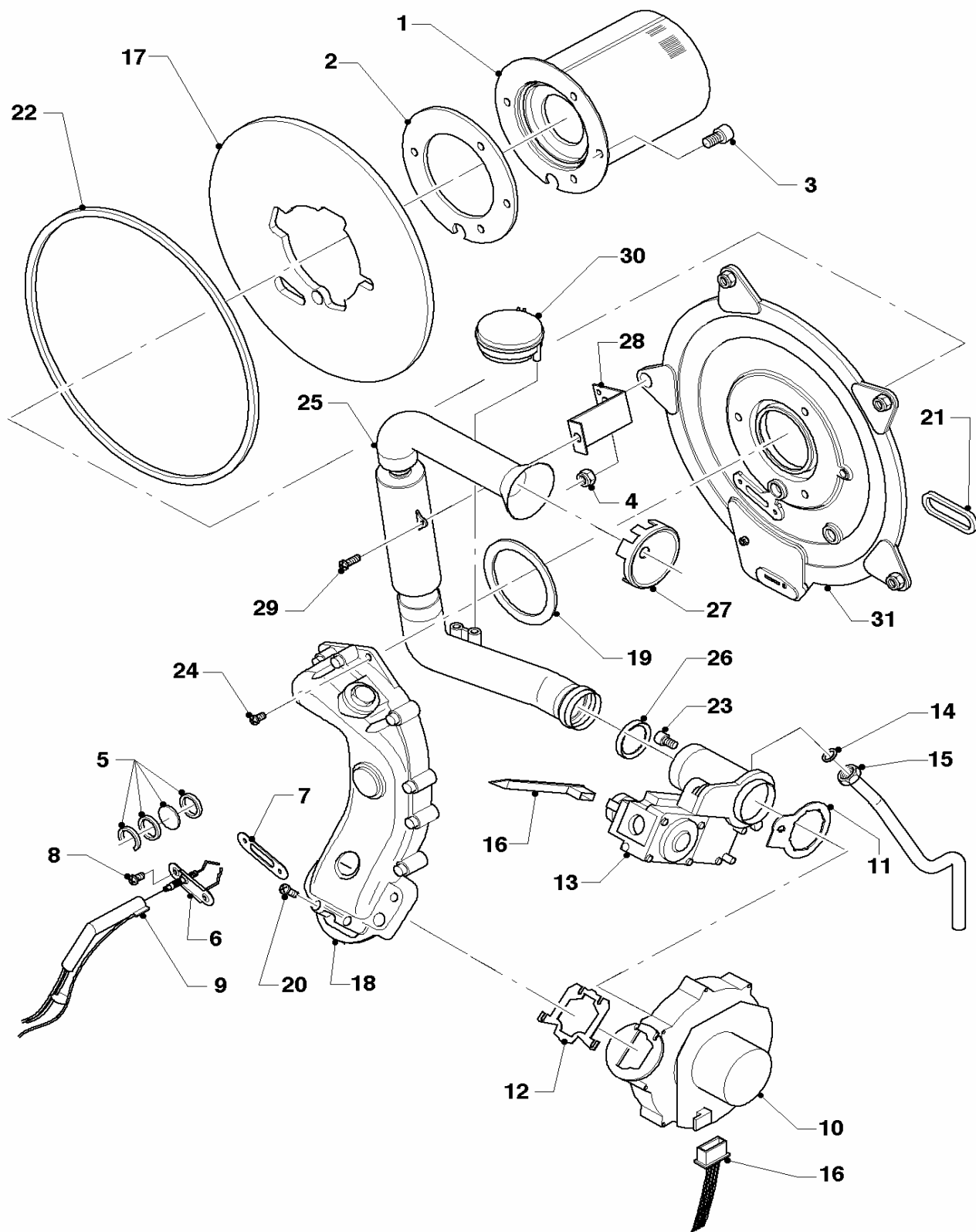


03 - 00 - 074

Con riserva di modifiche!
Attenzione: I prezzi lordi sono da
rilevare dal vigente listino prezzi!

04 Bruciatore

VSC IT 246-C 170



02 - 04 - 031.02

04 Bruciatore

VSC IT 246-C 170

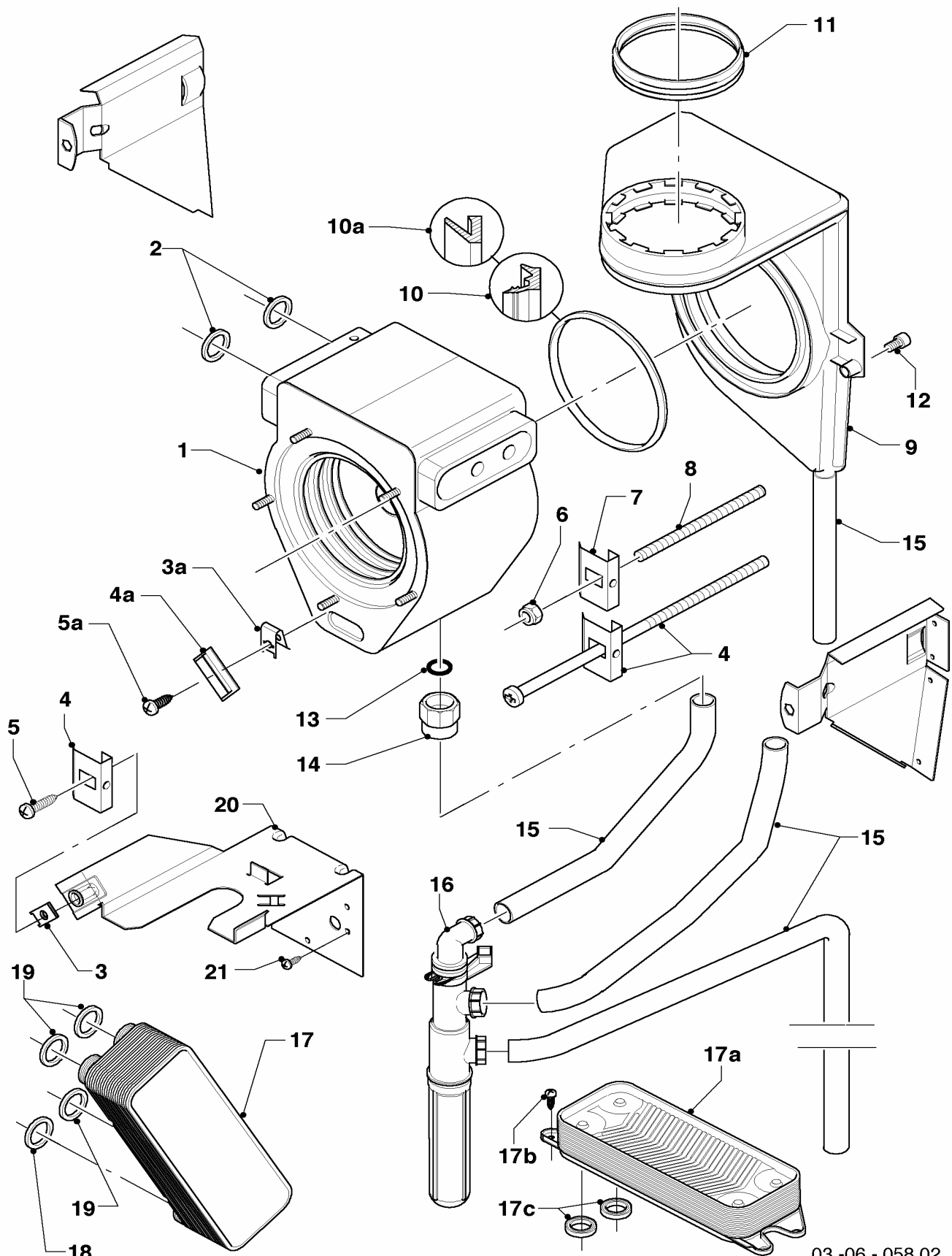
Pos.	Codice	Descrizione	Note
		02-04-031	
00	202724	kit trasformazione metano	non raffigurato
00	202725	kit trasformazione propano	non raffigurato
01	049345	bruciatore	con pezzi no. 02, 03
02	981103	guarnizione, cpl.	
03	105900	vite, cpl. (10 p.)	
04	0020026537	dado (set 5 pezzi)	
05	161245	vetrino ispezione	
06	090709	elettrodo accensione, cpl.	
07	980961	guarnizione	
08	118883	vite	
09	091552	cavo di accensione	
10	190235	ventilatore, cpl.	con pezzi no. 11, 12, 21, 22
11	981104	guarnizione, cpl.	
12	981045	guarnizione, cpl.	
13	053471	valvola gas, cpl.	con pezzi no. 11, 14, 21, 22
14	981142	guarnizione (set di 10 pz.)	
15	123481	raccordo gas	
16	179045	cablaggio, cpl.	
17	210734	piastra isolante	con pezzi no. 02, 03
18	116688	tubo miscelazione gas/aria, cpl.	con pezzi no. 12, 19
19	981107	guarnizione, cpl.	
20	105836	vite, cpl. (set di 4 pz.)	
21	0020025929	kit guarnizioni	
22	0020025929	kit guarnizioni	
23	139247	vite	
24	118882	vite	
25	145829	tubo aspirazione aria, cpl.	con il pezzo no. 26
26	981111	guarnizione, cpl.	
27	-	-	non é disponibile
28	087195	supporto	
29	235756	vite	
30	-	-	non é disponibile
31	088134	flangia	con pezzi no. 02-05, 07-08, 17, 19, 21-22

Con riserva di modifiche!

Attenzione: I prezzi lordi sono da rilevare dal vigente listino prezzi!

06a Scambiatori

VSC IT 246-C 170



03-06 - 058.02

06a Scambiatori

VSC IT 246-C 170

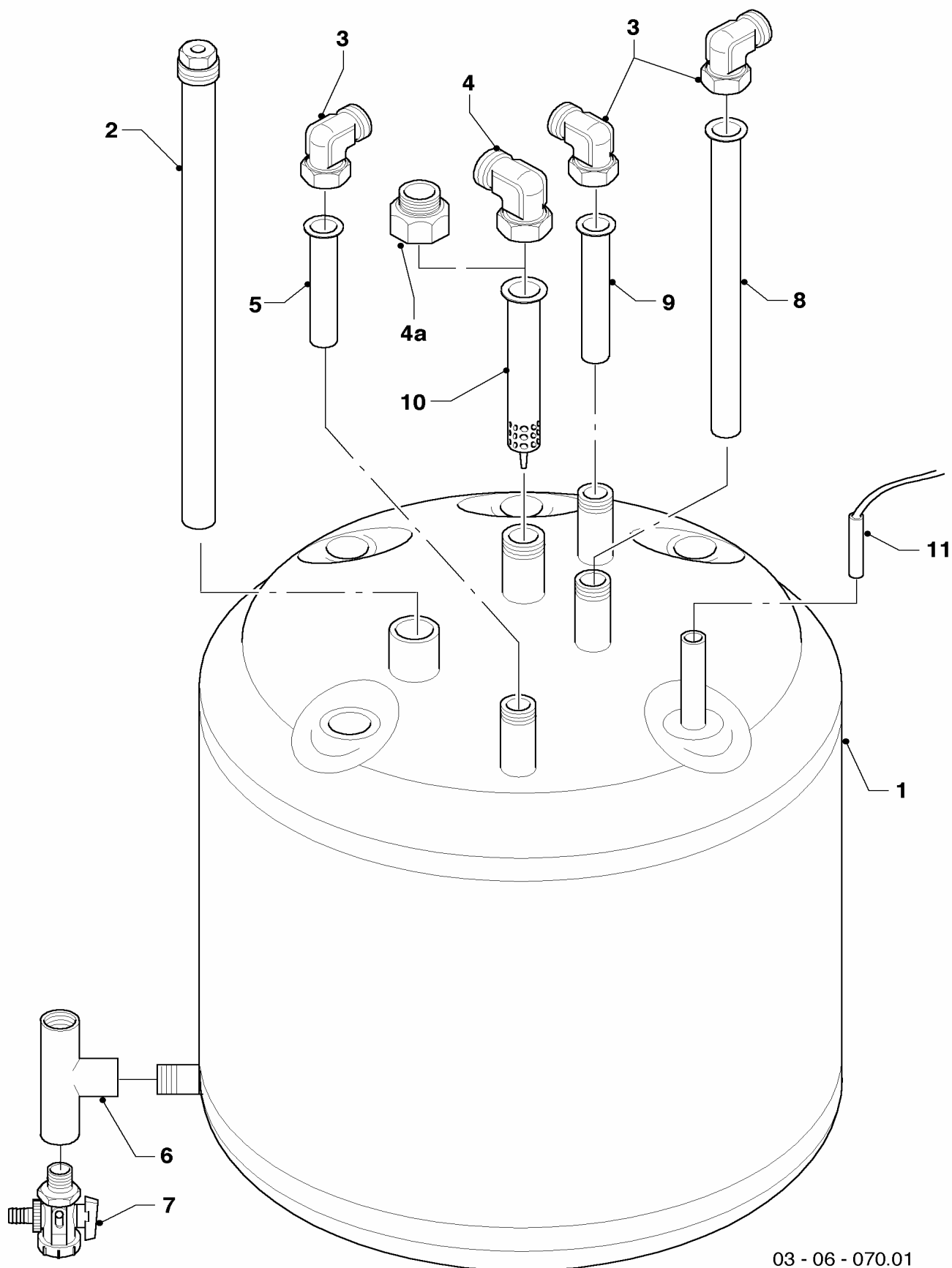
Pos.	Codice	Descrizione	Note
		03-06-058	
01	065114	scambiatore primario	con pezzi no. 02, 10
01	210779	piastra isolante	non raffigurato
02	981140	guarnizione (set di 10 pz.)	
03	158211	inserto filettato	
03a	-	-	non é disponibile
04	111992	tirante	con pezzi no. 03, 05
04a	-	-	non é disponibile
05	235728	vite	
05a	-	-	non é disponibile
06-08	-	-	non é disponibile
09	076560	collettore scàrco fumi	con pezzi no. 10-11
10	981306	guarnizione	
10a	-	-	non é disponibile
11	981227	guarnizione	
12	118885	vite	
13	982409	guarnizione	
14	081687	pezzo di raccordo (sifone)	
15	095624	tubo di plastica (condensa)	
16	011518	sifone, cpl.	
17	-	-	non é disponibile
17a	178973	scambiatore secondario, 20 piastre	con pezzi no. 17b+c
17b	178967	vite, cpl. (set 10 pezzi)	
17c	178969	guarnizione (set 10 pezzi)	
18-19	-	-	non é disponibile
20	111994	supporto	con pezzi no. 03, 21
21	235740	vite 4,2x9,5 DIN 7981	

Con riserva di modifiche!

Attenzione: I prezzi lordi sono da
rilevare dal vigente listino prezzi!

06b Scambiatore ad accumulo

VSC IT 246-C 170



03 - 06 - 070.01

06b Scambiatore ad accumulo

VSC IT 246-C 170

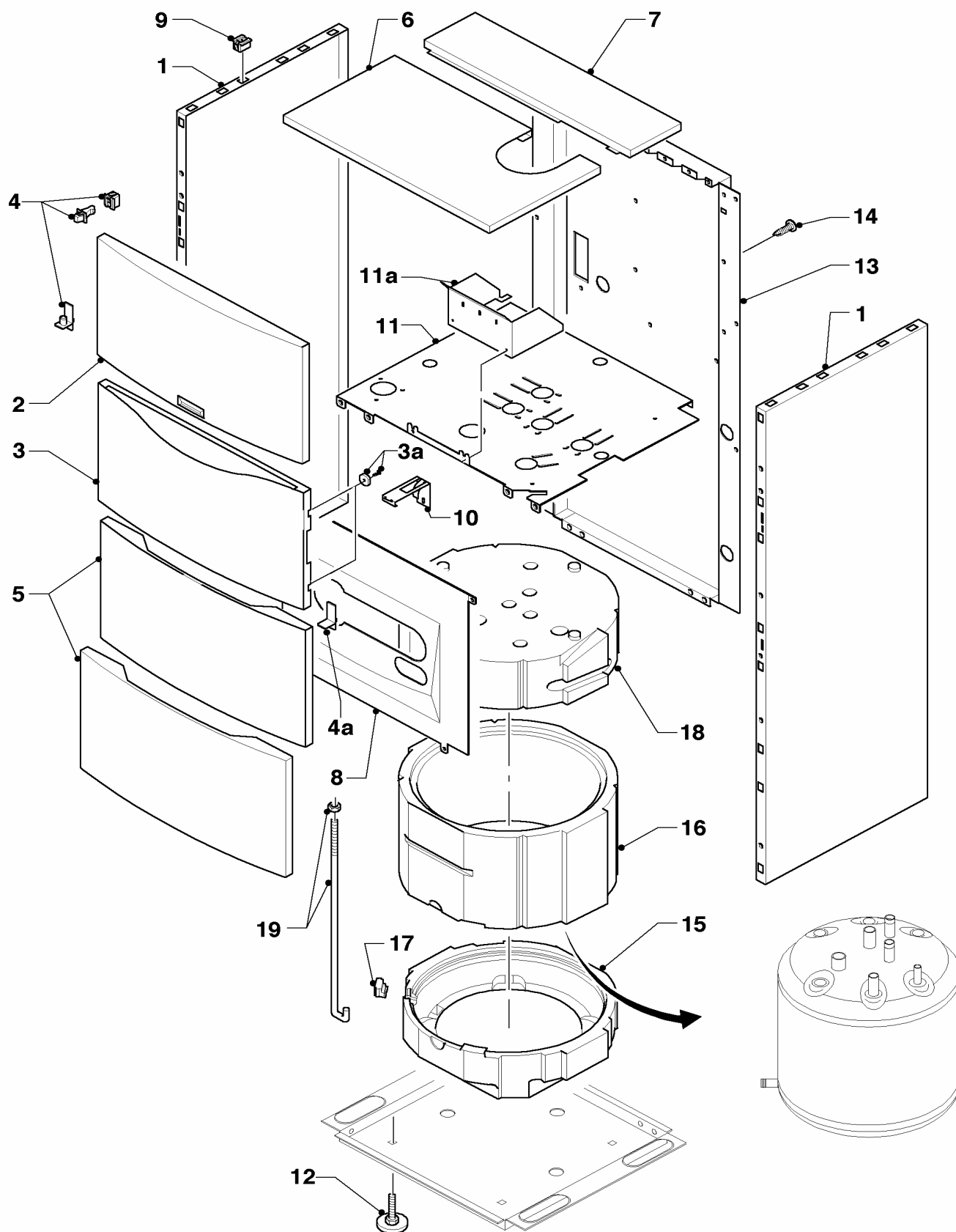
Pos.	Codice	Descrizione	Note
		03-06-070	
01	111923	boiler, cpl.	
02	295821	anodo (G1, L=315)	
03	163205	raccordo (G 3/4 x Rp 3/4)	
04	-	-	non é disponibile
04a	117215	pezzo di riduzione	
05	094229	tubo (L=114 mm, D=18mm)	
06	129257	raccordo a 'T', cpl.	
07	082244	rubinetto di svuotamento, cpl.	
08	137751	tubo (L=597 mm, D=18 mm)	
09	142653	tubo (18x55 mm)	
10	184107	tubo di distribuzione	
11	253552	sonda bollitore	

Con riserva di modifiche!

Attenzione: I prezzi lordi sono da
rilevare dal vigente listino prezzi!

07a Rivestimento

VSC IT 246-C 170



03 - 07 - 068.01

07a Rivestimento

VSC IT 246-C 170

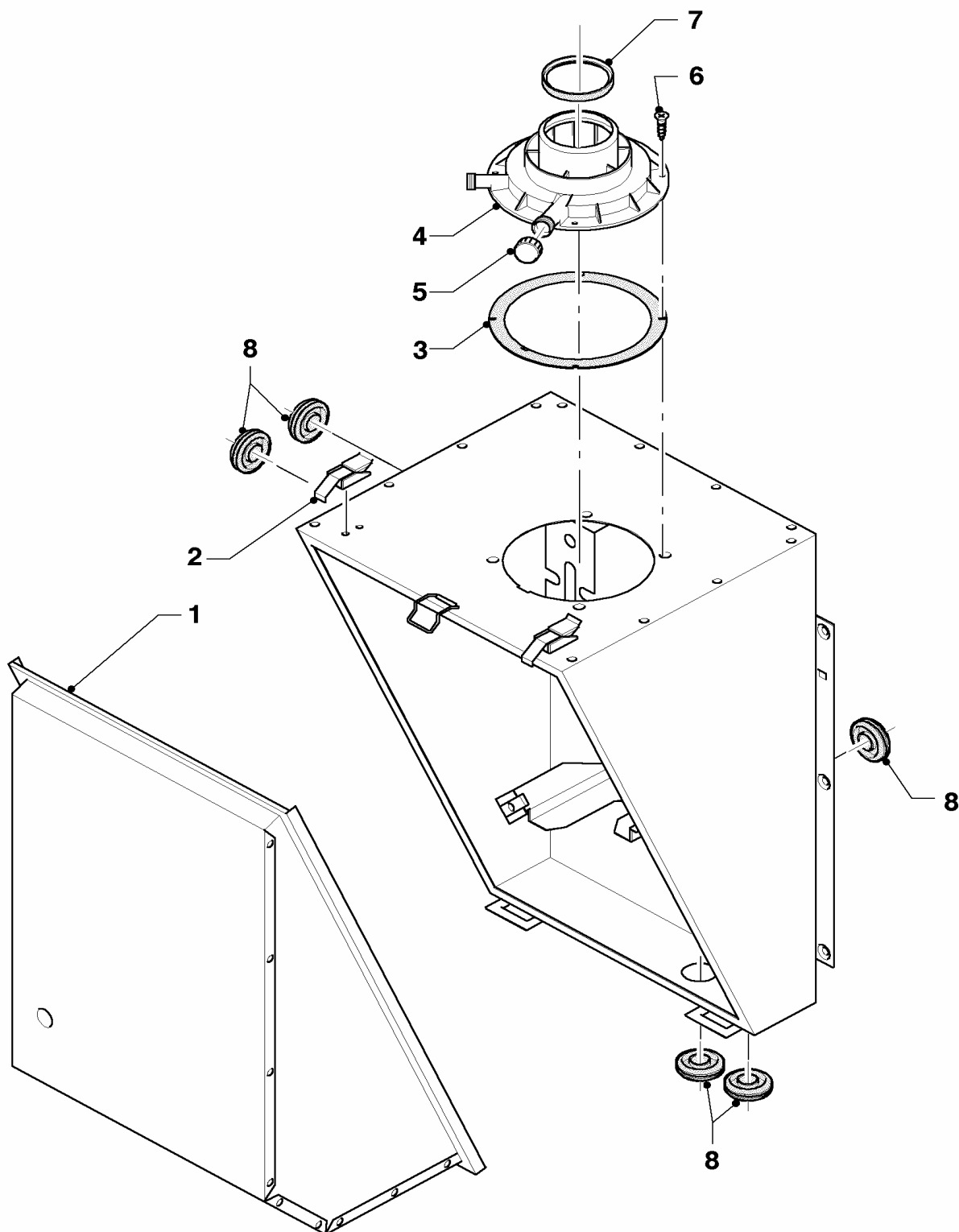
Pos.	Codice	Descrizione	Note
		03-07-068	
01	111922	fianco dx o sx	con pezzi no. 04, 04a, 09
02	078931	coperchio, cpl. (frontale)	
03	111912	coperchio, cpl.	con pezzi no. 03a, 04a
03a	111920	magnete (set 2 pezzi)	
04	091364	kit di montaggio (rivestimento)	con il pezzo no. 09
04a	111913	cerniera cpl	
05	078930	coperchio, cpl. (frontale)	
06	297930	lamiera superiore (anteriore), cpl.	
07	297931	lamiera superiore (posteriore), cpl.	
08	111911	frontalino	
09	091629	kit di montaggio (rivestimento)	
10	111919	molla	
11	179055	lamiera interna	
11a	179056	supporto	
12	459886	piede regolabile	
13	134616	pannello posteriore	
14	235715	vite	
15	076272	isolamento, inferiore	
16	076291	isolamento, centrale	
17	076273	isolamento	
18	179063	isolamento, superiore	
19	179064	tirante di bloccaggio, cpl.	

Con riserva di modifiche!

Attenzione: I prezzi lordi sono da rilevare dal vigente listino prezzi!

07b Camera stagna

VSC IT 246-C 170



03 - 07 - 037.01

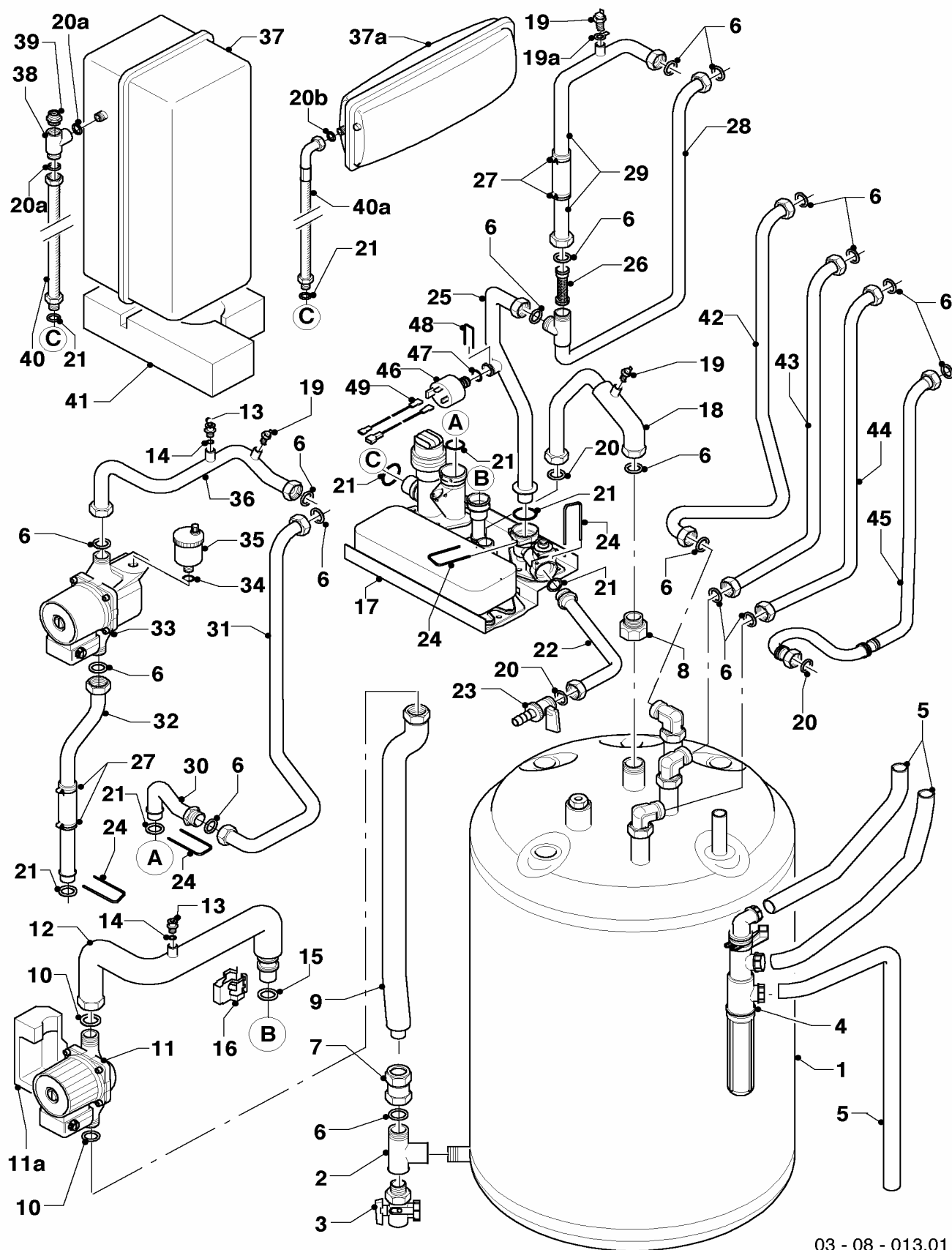
07b Camera stagna

VSC IT 246-C 170

Pos.	Codice	Descrizione	Note
		03-07-037	
00	111919	molla	non raffigurato
01	209743	coperchio	
02	-	-	non é disponibile
02	0020029605	clip (set di 10 pezzi)	
03	981232	guarnizione	
04	077095	raccordo fumi (60/100)	
05	147392	tappo (set di 5 pz.)	
06	500046	vite	
07	981233	guarnizione	
08	980765	guarnizione rossa	

08a Parte idraulica

VSC IT 246-C 170



03 - 08 - 013.01

08a Parte idraulica

VSC IT 246-C 170

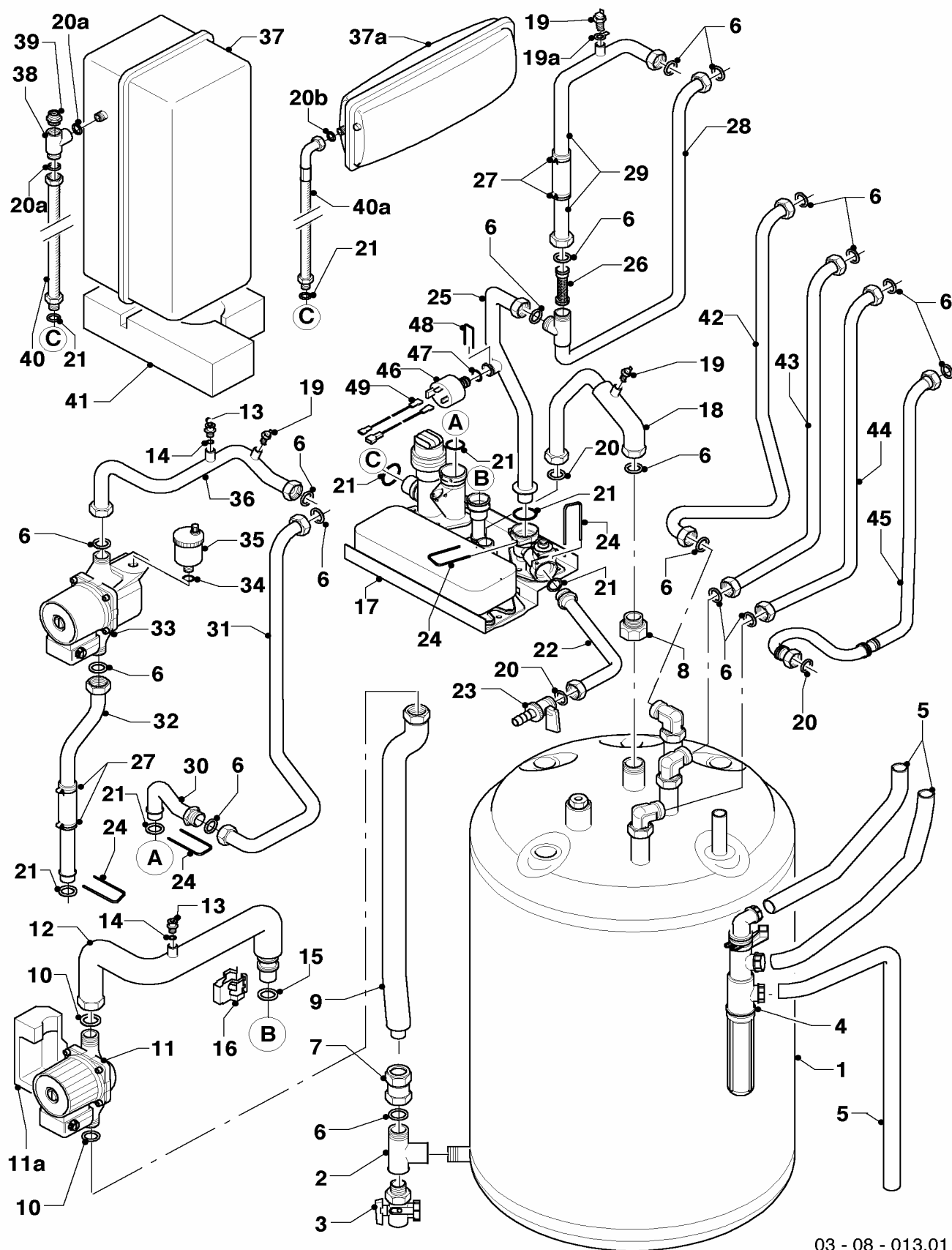
Pos.	Codice	Descrizione	Note
		03-08-013	
00	181087	vaso d'espansione bollitore (3,9 l)	non raffigurato
00	179060	tubo, cpl. (vaso di espansione)	non raffigurato
00	179067	tirante di bloccaggio, cpl.	non raffigurato
00	179062	supporto (vaso d'espansione bollitore)	non raffigurato
01	111923	boiler, cpl.	vedi esecuzione no. 06b Scambiatore ad accumulo
02	129257	raccordo a 'T', cpl.	
03	082244	rubinetto di svuotamento, cpl.	
04	011518	sifone, cpl.	
05	095624	tubo di plastica (condensa)	
06	981140	guarnizione (set di 10 pz.)	
07	179069	raccordo a compressione (G 3/4)	con il pezzo no. 06
08	117215	pezzo di riduzione	
09	179089	tubo, cpl.	con il pezzo no. 10
10	981254	guarnizione, cpl.	
11	179061	pompa	con il pezzo no. 10
11a	179066	isolamento (pompa)	
12	179091	tubo, cpl.	con pezzi no. 10, 13, 15, 16
13	140015	valvola di sfogo	
14	981166	guarnizione (set 10 pezzi)	
15	178991	guarnizione (set 10 pezzi)	
16	178966	staffa blocco	
17	-	-	vedi esecuzione no. 08b Parte idraulica
18	179043	tubo, cpl.	con pezzi no. 06, 19, 20
19	252805	sonda NTC	
19a	733171	spina piatta	
20	981142	guarnizione (set di 10 pz.)	
20a	981142	guarnizione (set di 10 pz.)	
20b	-	-	non é disponibile
21	193537	guarnizione (set 10 pezzi)	
22	193501	tubo, cpl.	con pezzi no. 20, 21, 24
23	179072	rubinetto scarico	con il pezzo no. 20
24	178992	molla di bloccaggio (set 10 pezzi)	
25	193500	tubo, cpl.	con pezzi no. 06, 21, 24 (se sul tubo da sostituire non é presente il depressore mancanza acqua, ordinare anche i pezzi 46 - 49)
26	074517	filtro, cpl.	
27	990187	fascetta	
28	179088	tubo, cpl.	con pezzi no. 06, 21, 24
29	179086	tubo, cpl.	con pezzi no. 06, 19, 19a, 21, 24, 27
30	179090	tubo, cpl.	con pezzi no. 06, 21, 24
31	179087	tubo, cpl.	con pezzi no. 06, 21, 24
32	0020017104	tubo raccordo, cpl.	con pezzi no. 06, 21, 24, 27
33	179054	pompa	con pezzi no. 06, 34
34	981163	guarnizione (set di 10 pz.)	
35	061707	valvola scarico aria automatica	
36	0020017105	tubo raccordo, cpl.	con pezzi no. 06, 13, 18, 21, 24
37	179047	vaso di espansione, cpl. (12 l)	con il pezzo no. 20
37a	-	-	non é disponibile
38	179049	raccordo a 'T', cpl.	con pezzi no. 20, 39
39	179068	valvola di ventilazione (R 1/2)	
40	179083	tubo, cpl. (vaso di espansione)	con pezzi no. 20, 21
40a	-	-	non é disponibile

Con riserva di modifiche!

Attenzione: I prezzi lordi sono da rilevare dal vigente listino prezzi!

08a Parte idraulica

VSC IT 246-C 170



03 - 08 - 013.01

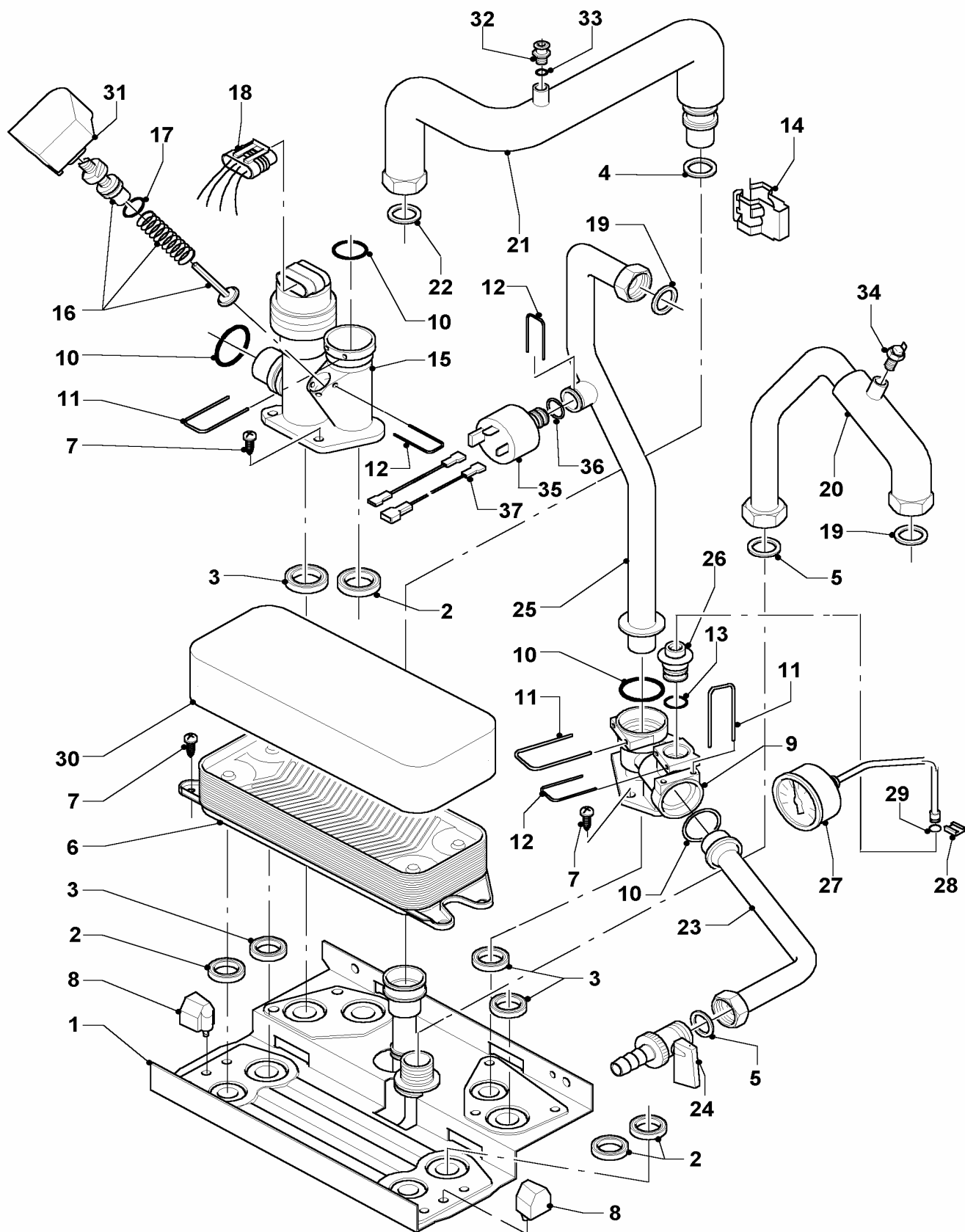
08a Parte idraulica

VSC IT 246-C 170

Pos.	Codice	Descrizione	Note
		03-08-013	
41	179046	supporto (vaso di espansione)	
42	083997	tubo acqua calda	con il pezzo no. 06
43	083537	tubo acqua fredda	con il pezzo no. 06
44	111924	tubo, cpl.	con il pezzo no. 06
45	123481	raccordo gas	con pezzi no. 06, 20
46	712087	pressostato mancanza acqua	con il pezzo no. 47
47	981154	guarnizione (set di 10 pz.)	
48	154150	molla di bloccaggio	
49	0020017100	cavo (pressostato mancanza acqua)	

08b Parte idraulica

VSC IT 246-C 170



03 - 08 - 010.01

08b Parte idraulica

VSC IT 246-C 170

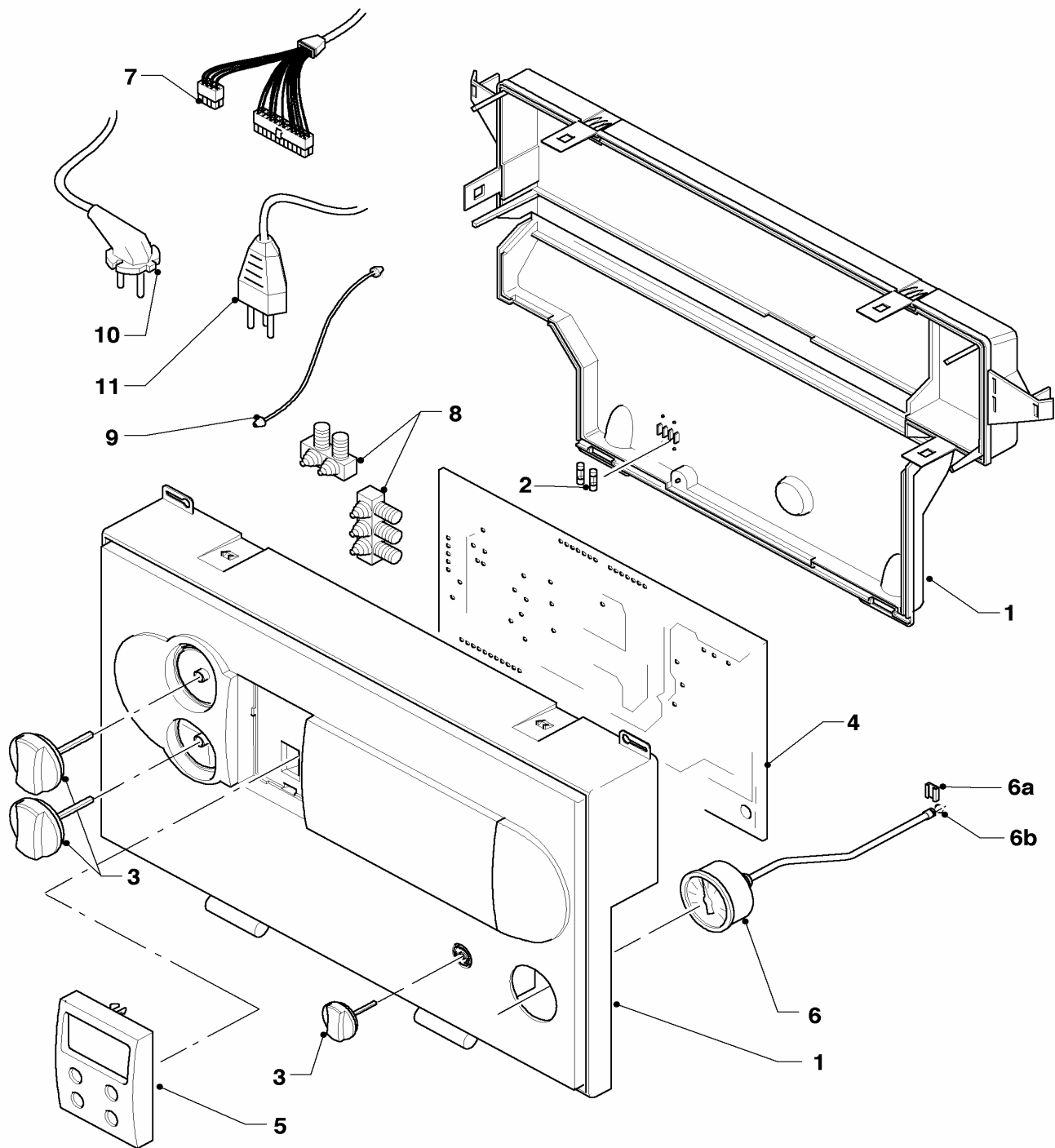
Pos.	Codice	Descrizione	Note
		03-08-010	
01	178965	piastra, cpl.	con pezzi no. 02-05, 07, 08, 10, 14, 19
02	178969	guarnizione (set 10 pezzi)	
03	193535	guarnizione (set 10 pezzi)	
04	178991	guarnizione (set 10 pezzi)	
05	981142	guarnizione (set di 10 pz.)	
06	178973	scambiatore secondario, 20 piastre	con pezzi no. 02, 07
07	178967	vite, cpl. (set 10 pezzi)	
08	193536	guida (set 2 pezzi)	
09	179031	pezzo di raccordo, cpl.	con pezzi no. 03, 07, 10-13
10	193537	guarnizione (set 10 pezzi)	
11	178992	molla di bloccaggio (set 10 pezzi)	
12	154150	molla di bloccaggio	
13	178993	guarnizione (set 10 pezzi)	
14	178966	staffa blocco	
15	178978	valvola deviatrice, cpl.	con pezzi no. 02, 03, 07, 10-12, 16, 17
16	178980	by-pass manuale	con il pezzo no. 17
17	981165	guarnizione (set di 10 pz.)	
18	179045	cablaggio, cpl.	
19	981140	guarnizione (set di 10 pz.)	
20	179043	tubo, cpl.	con pezzi no. 05, 19, 34
21	179091	tubo, cpl.	con pezzi no. 04, 14, 22, 32
22	981254	guarnizione, cpl.	
23	193501	tubo, cpl.	con pezzi no. 05, 10, 11
24	179072	rubinetto scarico	con il pezzo no. 05
25	193500	tubo, cpl.	con pezzi no. 10, 11, 19 (se sul tubo da sostituire non è presente il depressore mancanza acqua, ordinare anche i pezzi 12, 35 - 37)
26	179059	pezzo di raccordo, cpl.	con pezzi no. 12, 13
27	101279	manometro	
28	085751	molla di bloccaggio	
29	981155	guarnizione (set di 10 pz.)	
30	179052	isolamento (scambiator secondario)	
31	179044	cappa di protezione	
32	140015	valvola di sfiato	
33	981166	guarnizione (set 10 pezzi)	
34	252805	sonda NTC	
35	712087	pressostato mancanza acqua	
36	981154	guarnizione (set di 10 pz.)	
37	0020017100	cavo (pressostato mancanza acqua)	

Con riserva di modifiche!

Attenzione: I prezzi lordi sono da rilevare dal vigente listino prezzi!

12 Scatola comandi

VSC IT 246-C 170



02 - 12 - 038.01

12 Scatola comandi

VSC IT 246-C 170

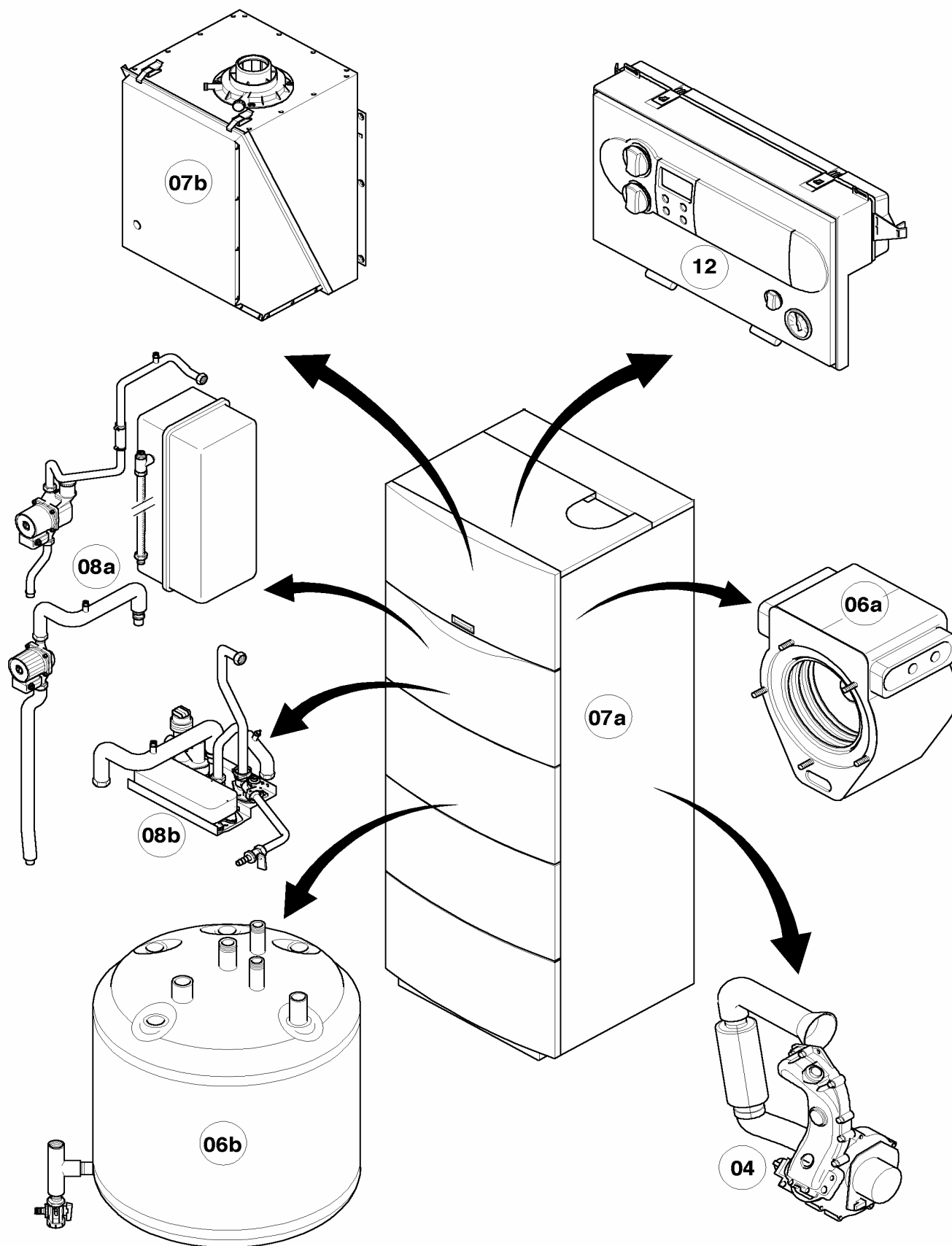
Pos.	Codice	Descrizione	Note
		02-12-038	
00	253552	sonda bollitore	non raffigurato
00	253815	connettore (set)	con morsetti (p:poli) 2poli-azzurro, 3poli-bianco, 3poli-turchese, 3poli-violetto (non raffigurato)
00	733734	connettore	3poli-grigio (non raffigurato)
00	733737	connettore	3poli-verde (non raffigurato)
00	252629	connettore X8 per sonda esterna	morsetto X8 per sonda esterna (non raffigurato)
01	295248	scatola comandi	con pezzi no. 02-03
02	251957	fusibile 4,0 AT (set di 10 pezzi)	
03	114288	manopole di regolazione (set di 3 pezzi)	
04	193502	scheda comandi, cpl. (24/28 kW)	con il pezzo no. 02
05	130847	pannello comandi	
06	101279	manometro	
06a	085751	molla di bloccaggio	
06b	981155	guarnizione (set di 10 pz.)	
07	179045	cablaggio, cpl.	
08	078533	passacavo	
09	078536	cavo di sostegno (2 p.)	
10-11	-	-	non é disponibile

Con riserva di modifiche!

Attenzione: I prezzi lordi sono da rilevare dal vigente listino prezzi!

Panoramica gruppo di costruzione

VSC IT 246-C 170 R3

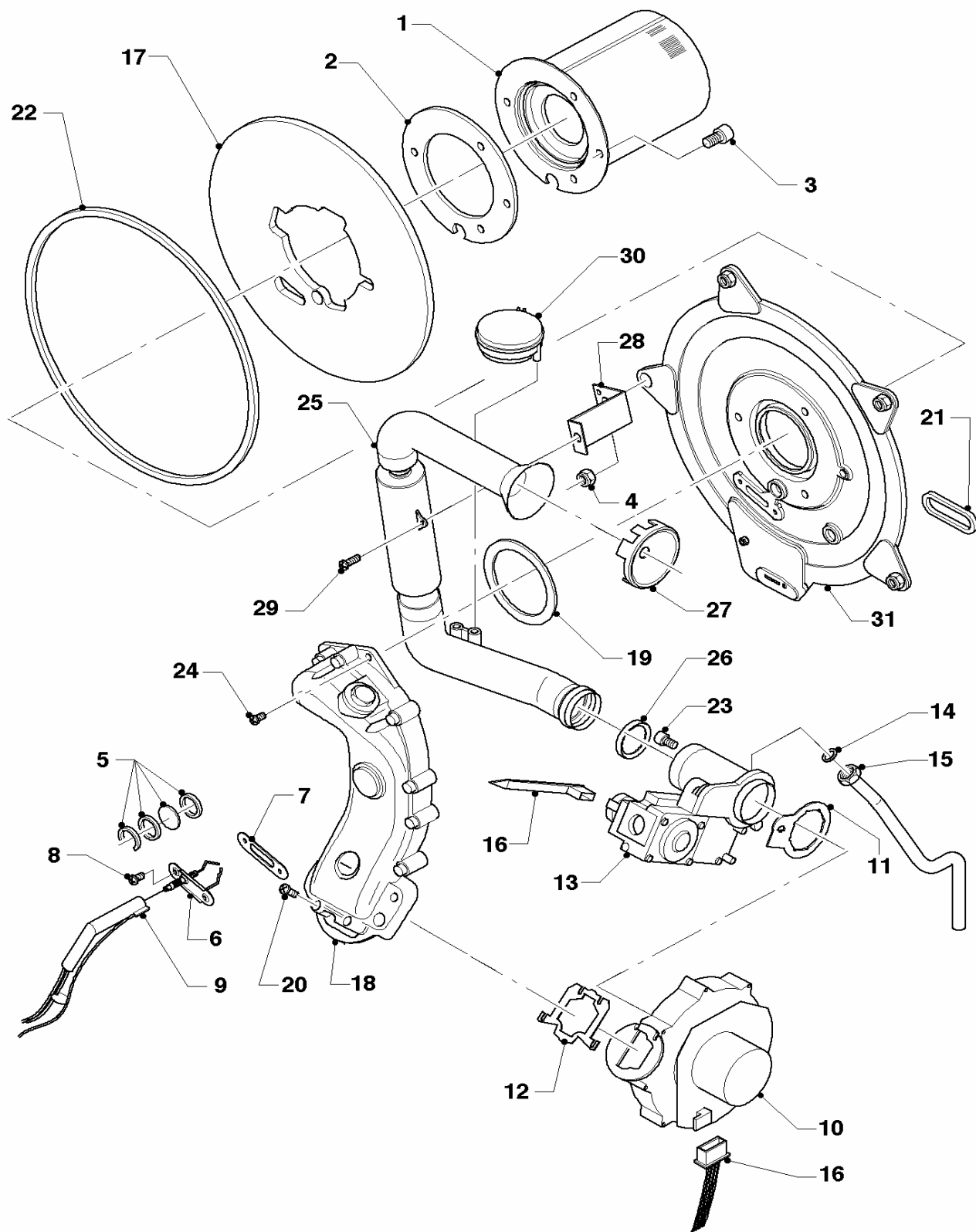


03 - 00 - 073

Con riserva di modifiche!
Attenzione: I prezzi lordi sono da
rilevare dal vigente listino prezzi!

04 Bruciatore

VSC IT 246-C 170 R3



02 - 04 - 031.02

04 Bruciatore

VSC IT 246-C 170 R3

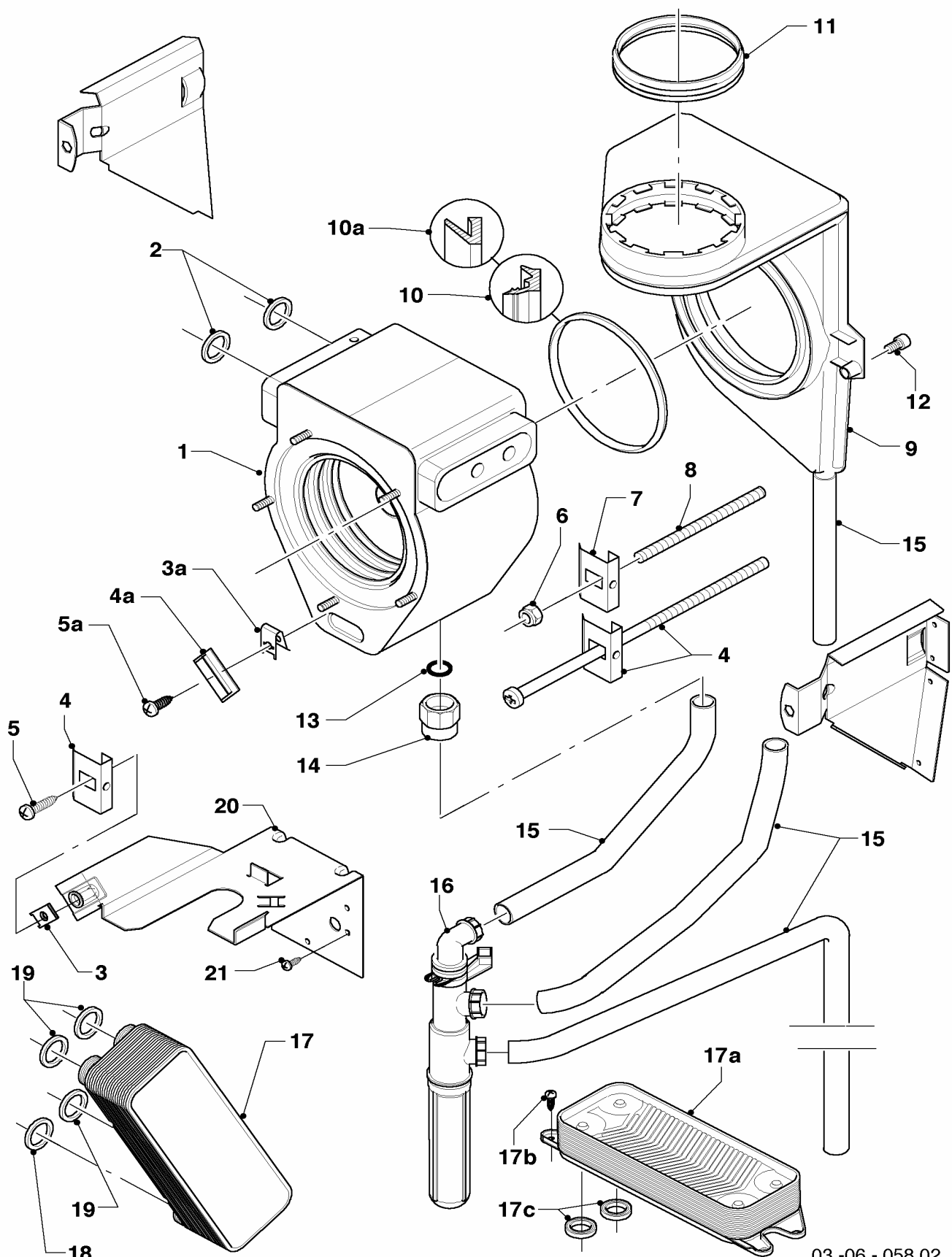
Pos.	Codice	Descrizione	Note
		02-04-031	
00	202724	kit trasformazione metano	non raffigurato
00	202725	kit trasformazione propano	non raffigurato
01	049345	bruciatore	con pezzi no. 02, 03
02	981103	guarnizione, cpl.	
03	105900	vite, cpl. (10 p.)	
04	0020026537	dado (set 5 pezzi)	
05	161245	vetrino ispezione	
06	090709	elettrodo accensione, cpl.	
07	980961	guarnizione	
08	118883	vite	
09	091552	cavo di accensione	
10	190235	ventilatore, cpl.	con pezzi no. 11, 12, 21, 22
11	981104	guarnizione, cpl.	
12	981045	guarnizione, cpl.	
13	053471	valvola gas, cpl.	con pezzi no. 11, 14, 21, 22
14	981142	guarnizione (set di 10 pz.)	
15	123481	raccordo gas	
16	179045	cablaggio, cpl.	
17	210734	piastra isolante	con pezzi no. 02, 03
18	116688	tubo miscelazione gas/aria, cpl.	con pezzi no. 12, 19
19	981107	guarnizione, cpl.	
20	105836	vite, cpl. (set di 4 pz.)	
21	0020025929	kit guarnizioni	
22	0020025929	kit guarnizioni	
23	139247	vite	
24	118882	vite	
25	145829	tubo aspirazione aria, cpl.	con il pezzo no. 26
26	981111	guarnizione, cpl.	
27	-	-	non é disponibile
28	087195	supporto	
29	235756	vite	
30	-	-	non é disponibile
31	088134	flangia	con pezzi no. 02-05, 07-08, 17, 19, 21-22

Con riserva di modifiche!

Attenzione: I prezzi lordi sono da
rilevare dal vigente listino prezzi!

06a Scambiatori

VSC IT 246-C 170 R3



03-06 - 058.02

06a Scambiatori

VSC IT 246-C 170 R3

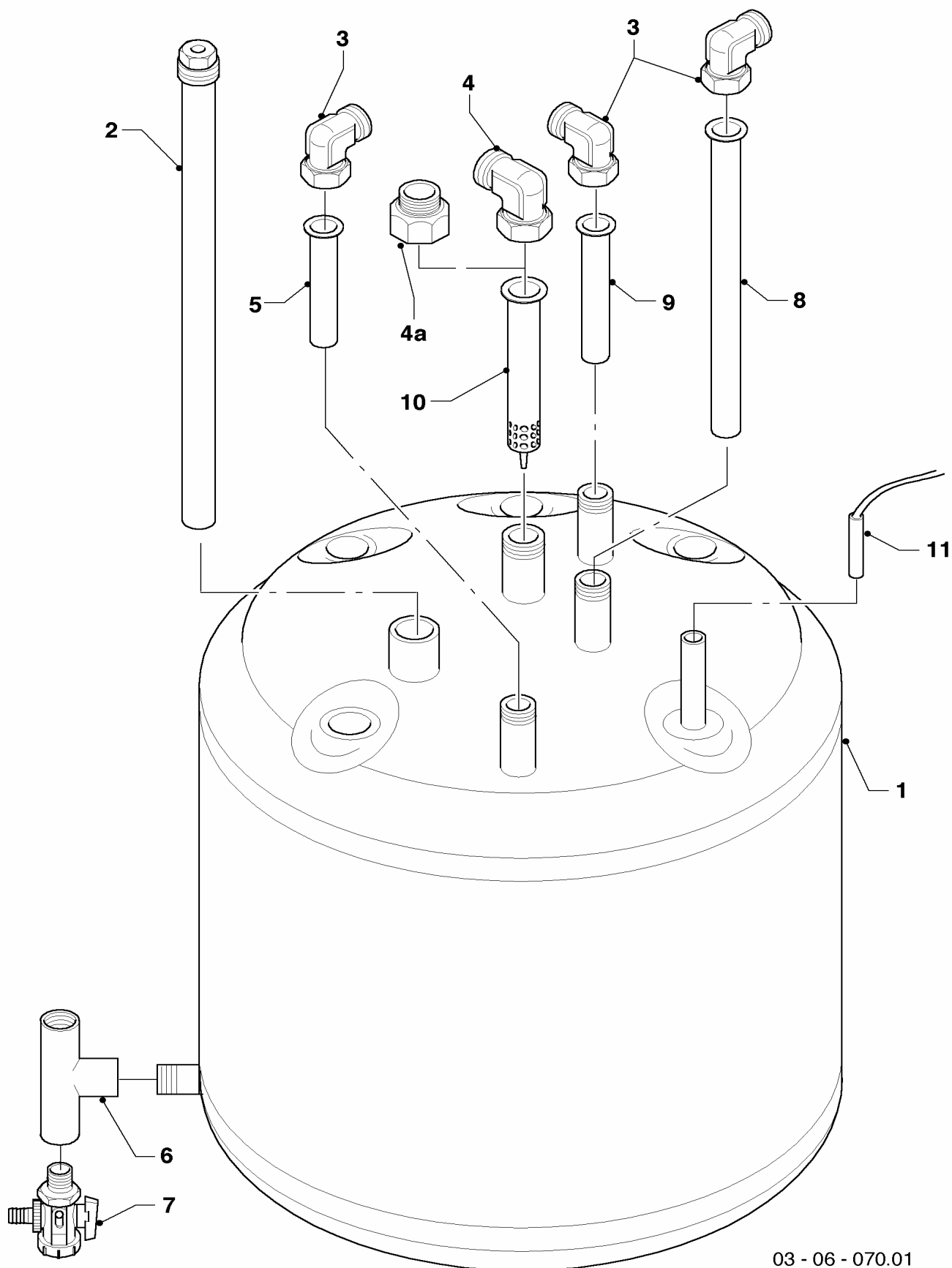
Pos.	Codice	Descrizione	Note
		03-06-058	
01	065114	scambiatore primario	con pezzi no. 02, 10
01	210779	piastra isolante	non raffigurato
02	981140	guarnizione (set di 10 pz.)	
03	158211	inserto filettato	
03a	-	-	non é disponibile
04	111992	tirante	con pezzi no. 03, 05
04a	-	-	non é disponibile
05	235728	vite	
05a	-	-	non é disponibile
06-08	-	-	non é disponibile
09	076560	collettore scàrco fumi	con pezzi no. 10-11
10	981306	guarnizione	
10a	-	-	non é disponibile
11	981227	guarnizione	
12	118885	vite	
13	982409	guarnizione	
14	081687	pezzo di raccordo (sifone)	
15	095624	tubo di plastica (condensa)	
16	011518	sifone, cpl.	
17	-	-	non é disponibile
17a	178973	scambiatore secondario, 20 piastre	con pezzi no. 17b+c
17b	178967	vite, cpl. (set 10 pezzi)	
17c	178969	guarnizione (set 10 pezzi)	
18-19	-	-	non é disponibile
20	111994	supporto	con pezzi no. 03, 21
21	235740	vite 4,2x9,5 DIN 7981	

Con riserva di modifiche!

Attenzione: I prezzi lordi sono da rilevare dal vigente listino prezzi!

06b Scambiatore ad accumulo

VSC IT 246-C 170 R3



03 - 06 - 070.01

06b Scambiatore ad accumulo

VSC IT 246-C 170 R3

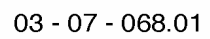
Pos.	Codice	Descrizione	Note
		03-06-070	
01	111923	boiler, cpl.	
02	295821	anodo (G1, L=315)	
03	163205	raccordo (G 3/4 x Rp 3/4)	
04	-	-	non é disponibile
04a	117215	pezzo di riduzione	
05	094229	tubo (L=114 mm, D=18mm)	
06	129257	raccordo a 'T', cpl.	
07	082244	rubinetto di svuotamento, cpl.	
08	137751	tubo (L=597 mm, D=18 mm)	
09	142653	tubo (18x55 mm)	
10	184107	tubo di distribuzione	
11	253552	sonda bollitore	

Con riserva di modifiche!

Attenzione: I prezzi lordi sono da
rilevare dal vigente listino prezzi!

VSC IT 246-C 170 R3

VSC IT 246-C 170 R3



07a Rivestimento

VSC IT 246-C 170 R3

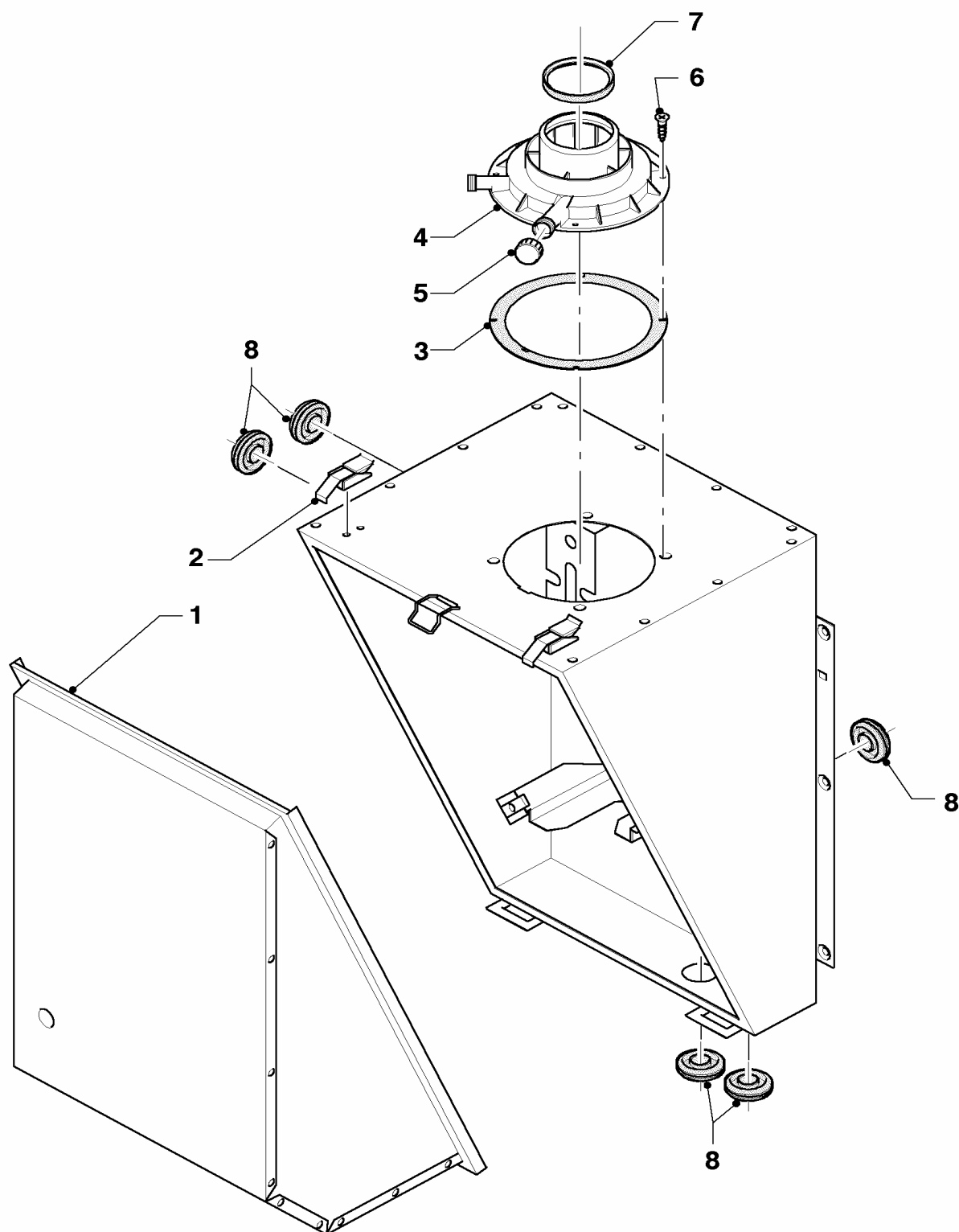
Pos.	Codice	Descrizione	Note
		03-07-068	
01	111922	fianco dx o sx	con pezzi no. 04, 04a, 09
02	078931	coperchio, cpl. (frontale)	
03	111912	coperchio, cpl.	con pezzi no. 03a, 04a
03a	111920	magnete (set 2 pezzi)	
04	091364	kit di montaggio (rivestimento)	con il pezzo no. 09
04a	111913	cerniera cpl	
05	078930	coperchio, cpl. (frontale)	
06	297930	lamiera superiore (anteriore), cpl.	
07	297931	lamiera superiore (posteriore), cpl.	
08	111911	frontalino	
09	091629	kit di montaggio (rivestimento)	
10	111919	molla	
11	179055	lamiera interna	
11a	179056	supporto	
12	459886	piede regolabile	
13	134616	pannello posteriore	
14	235715	vite	
15	076272	isolamento, inferiore	
16	076291	isolamento, centrale	
17	076273	isolamento	
18	179063	isolamento, superiore	
19	179064	tirante di bloccaggio, cpl.	

Con riserva di modifiche!

Attenzione: I prezzi lordi sono da
rilevare dal vigente listino prezzi!

07b Camera stagna

VSC IT 246-C 170 R3



03 - 07 - 037.01

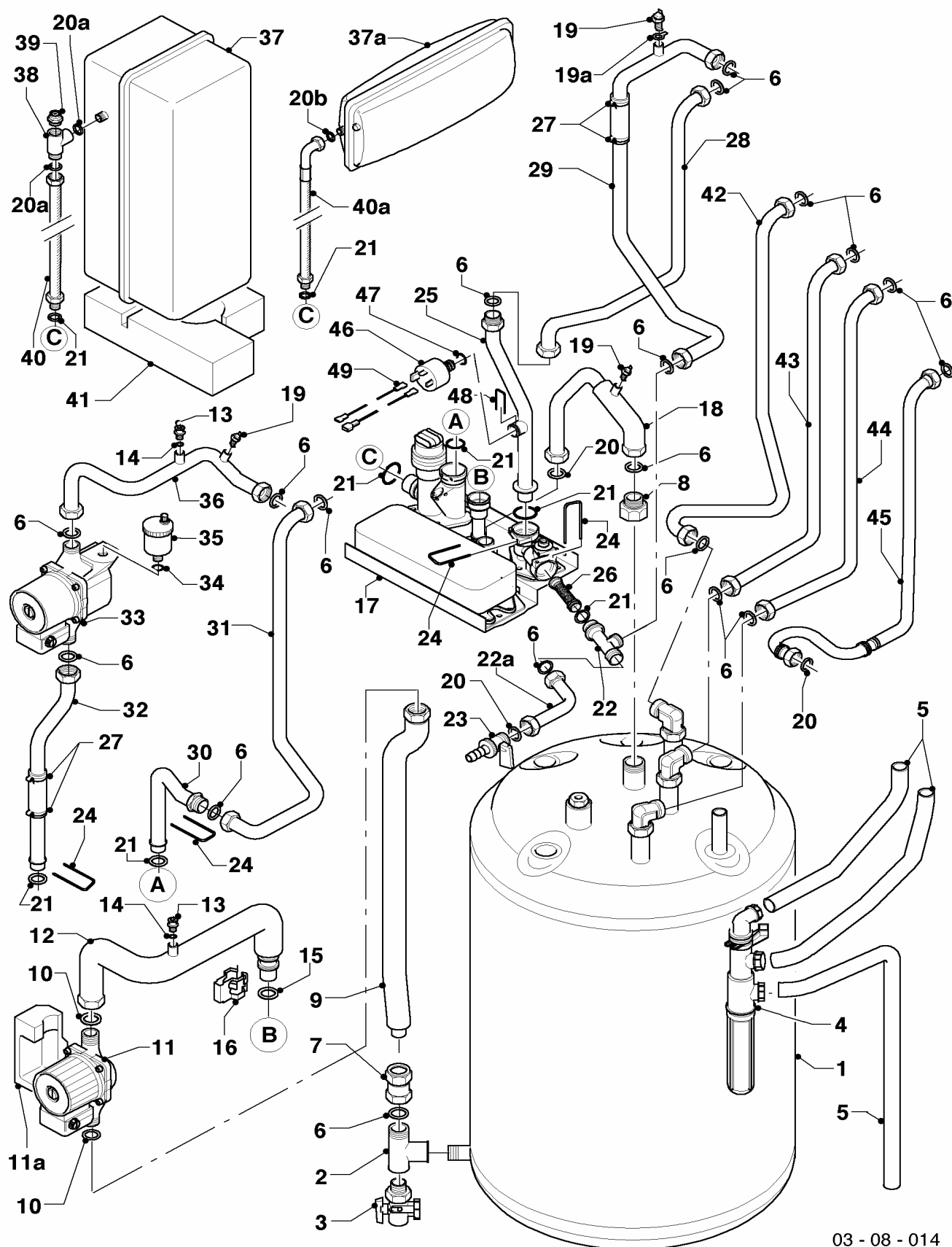
07b Camera stagna

VSC IT 246-C 170 R3

Pos.	Codice	Descrizione	Note
		03-07-037	
00	111919	molla	non raffigurato
01	209743	coperchio	
02	-	-	non é disponibile
02	0020029605	clip (set di 10 pezzi)	
03	981232	guarnizione	
04	077095	raccordo fumi (60/100)	
05	147392	tappo (set di 5 pz.)	
06	500046	vite	
07	981233	guarnizione	
08	980765	guarnizione rossa	

08a Parte idraulica

VSC IT 246-C 170 R3



03 - 08 - 014

08a Parte idraulica

VSC IT 246-C 170 R3

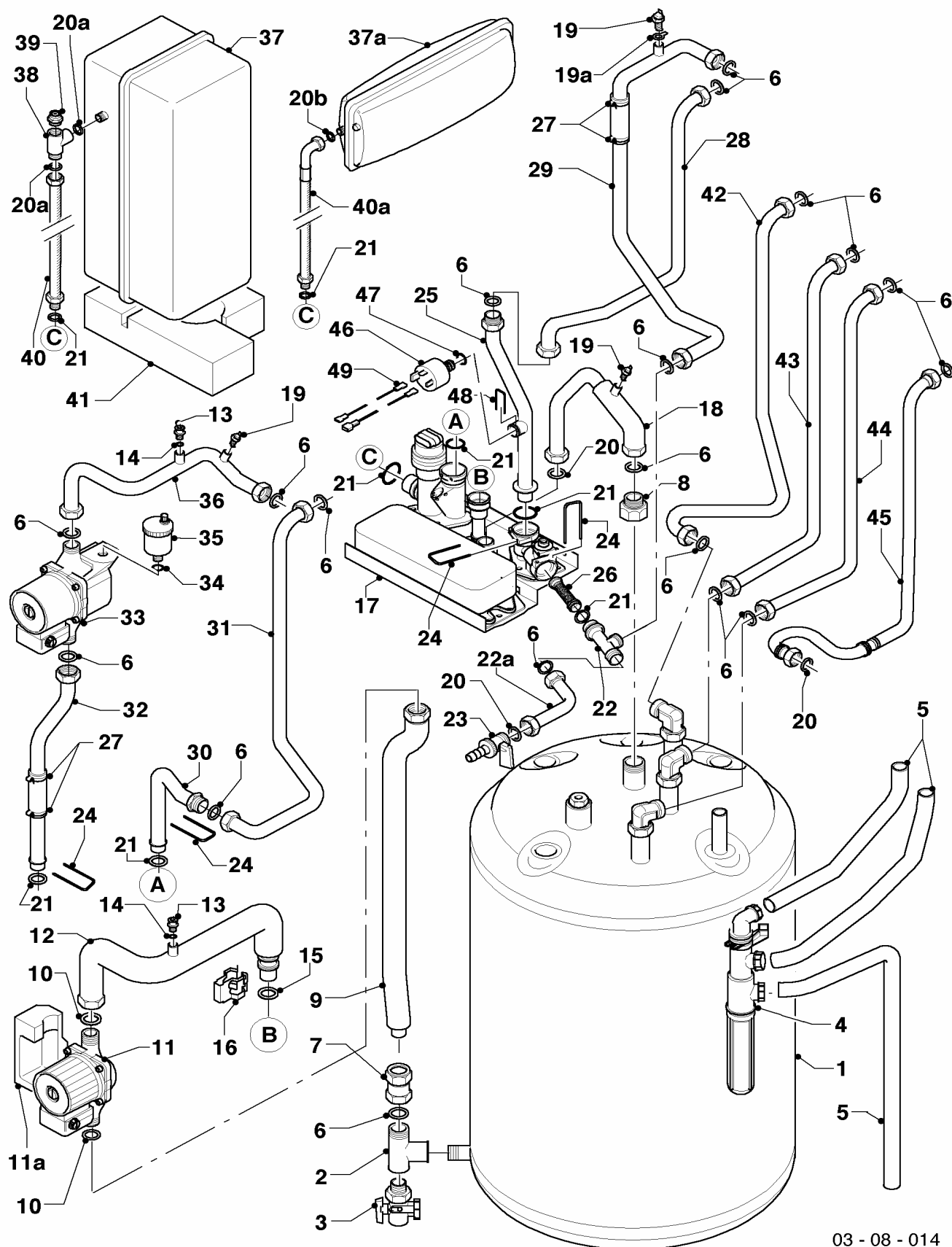
Pos.	Codice	Descrizione	Note
		03-08-014	
00	181087	vaso d'espansione bollitore (3,9 l)	non raffigurato
00	179060	tubo, cpl. (vaso di espansione)	non raffigurato
00	179067	tirante di bloccaggio, cpl.	non raffigurato
00	179062	supporto (vaso d'espansione bollitore)	non raffigurato
01	111923	boiler, cpl.	vedi esecuzione no. 06b Scambiatore ad accumulo
02	129257	raccordo a 'T', cpl.	
03	082244	rubinetto di svuotamento, cpl.	
04	011518	sifone, cpl.	
05	095624	tubo di plastica (condensa)	
06	981140	guarnizione (set di 10 pz.)	
07	179069	raccordo a compressione (G 3/4)	con il pezzo no. 06
08	117215	pezzo di riduzione	
09	179093	tubo, cpl.	
10	981254	guarnizione, cpl.	
11	179061	pompa	con il pezzo no. 10
11a	179066	isolamento (pompa)	
12	179091	tubo, cpl.	con pezzi no. 10, 13, 15, 16
13	140015	valvola di sfogo	
14	981166	guarnizione (set 10 pezzi)	
15	178991	guarnizione (set 10 pezzi)	
16	178966	staffa blocco	
17	-	-	vedi esecuzione no. 08b Parte idraulica
18	179043	tubo, cpl.	
19	252805	sonda NTC	
19a	733171	spina piatta	
20	981142	guarnizione (set di 10 pz.)	
20a	981142	guarnizione (set di 10 pz.)	
20b	-	-	non é disponibile
21	193537	guarnizione (set 10 pezzi)	
22	0020029700	tubo, cpl.	con pezzi no. 06, 21, 24
22a	0020029701	tubo, cpl.	con pezzi no. 06, 20
23	179072	rubinetto scarico	con il pezzo no. 20
24	178992	molla di bloccaggio (set 10 pezzi)	
25	0020029696	tubo, cpl.	con pezzi no. 06, 21, 24
26	074517	filtro, cpl.	
27	990187	fascetta	
28	0020029695	tubo, cpl.	con pezzi no. 06, 21, 24
29	0020029697	tubo, cpl.	con pezzi no. 06, 19, 19a
30	179090	tubo, cpl.	con pezzi no. 06, 21, 24
31	179087	tubo, cpl.	con pezzi no. 06, 21, 24
32	0020017104	tubo raccordo, cpl.	con pezzi no. 06, 21, 24, 27
33	160954	pompa	con pezzi no. 06, 34
34	981163	guarnizione (set di 10 pz.)	
35	061707	valvola scarico aria automatica	con il pezzo no. 34
36	0020017105	tubo raccordo, cpl.	con pezzi no. 06, 13, 18, 21, 24
37	179048	vaso di espansione, cpl. (15 l)	con il pezzo no. 20
37a	-	-	non é disponibile
38	179049	raccordo a 'T', cpl.	con pezzi no. 20, 39
39	179068	valvola di ventilazione (R 1/2)	
40	179083	tubo, cpl. (vaso di espansione)	con pezzi no. 20, 21

Con riserva di modifiche!

Attenzione: I prezzi lordi sono da rilevare dal vigente listino prezzi!

08a Parte idraulica

VSC IT 246-C 170 R3



03 - 08 - 014

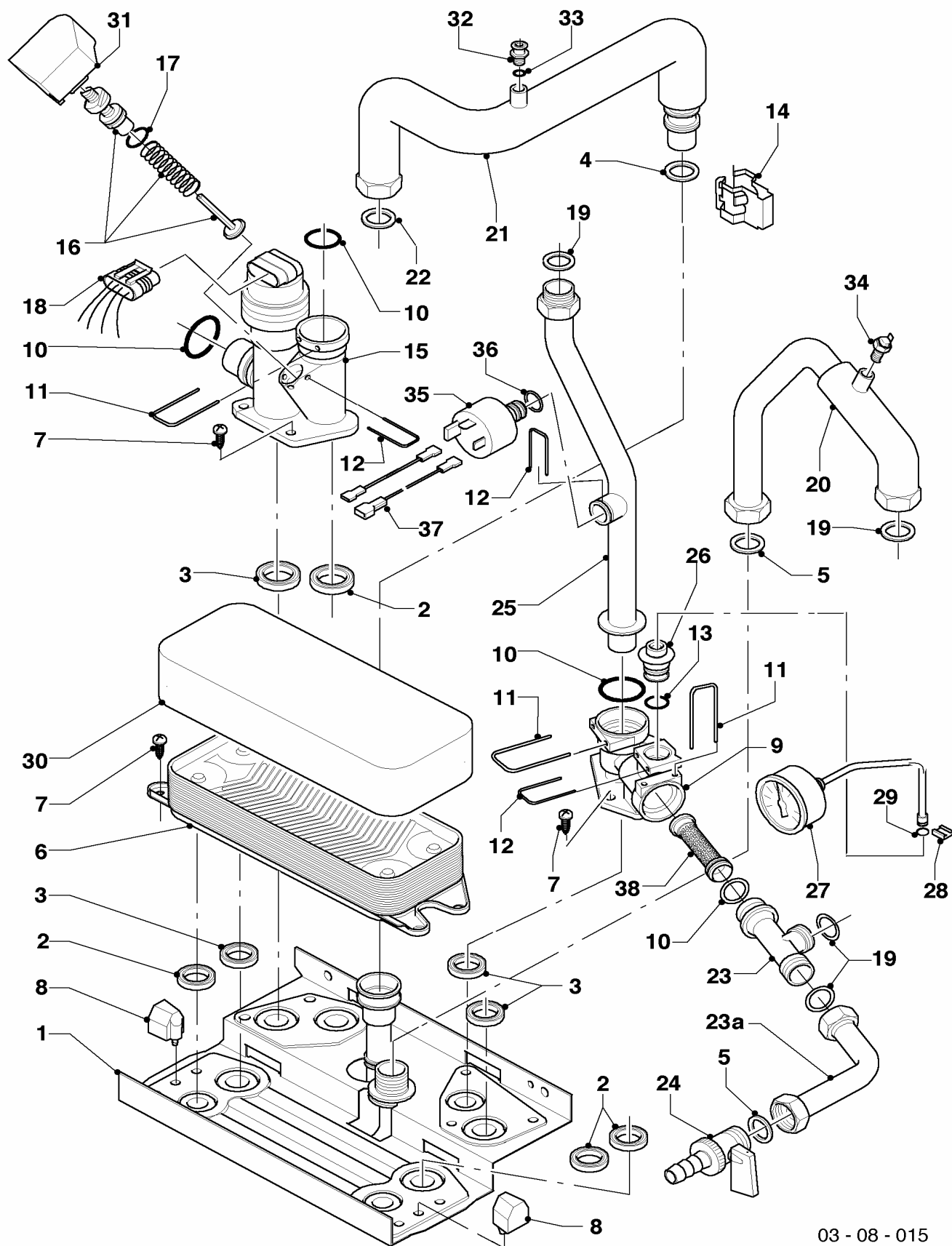
08a Parte idraulica

VSC IT 246-C 170 R3

Pos.	Codice	Descrizione	Note
		03-08-014	
40a	-	-	non é disponibile
41	179046	supporto (vaso di espansione)	
42	083997	tubo acqua calda	con il pezzo no. 06
43	083537	tubo acqua fredda	con il pezzo no. 06
44	111924	tubo, cpl.	con il pezzo no. 06
45	123481	raccordo gas	con pezzi no. 06, 20
46	712087	pressostato mancanza acqua	con il pezzo no. 47
47	981154	guarnizione (set di 10 pz.)	
48	154150	molla di bloccaggio	
49	0020017100	cavo (pressostato mancanza acqua)	

08b Parte idraulica

VSC IT 246-C 170 R3



03 - 08 - 015

08b Parte idraulica

VSC IT 246-C 170 R3

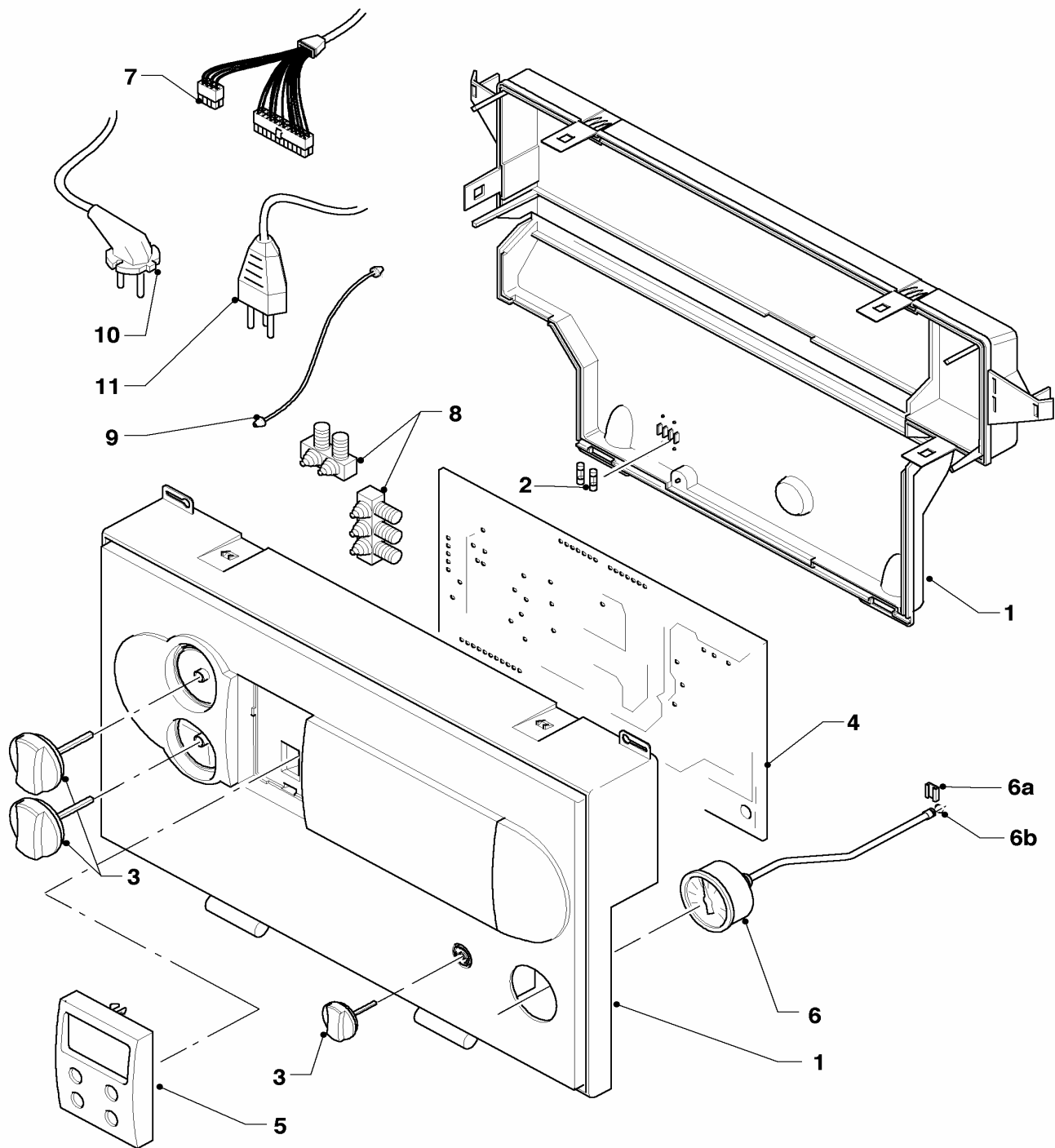
Pos.	Codice	Descrizione	Note
		03-08-015	
01	178965	piastra, cpl.	con pezzi no. 02-05, 07, 08, 10, 14, 19
02	178969	guarnizione (set 10 pezzi)	
03	193535	guarnizione (set 10 pezzi)	
04	178991	guarnizione (set 10 pezzi)	
05	981142	guarnizione (set di 10 pz.)	
06	178973	scambiatore secondario, 20 piastre	con pezzi no. 02, 07
07	178967	vite, cpl. (set 10 pezzi)	
08	193536	guida (set 2 pezzi)	
09	179031	pezzo di raccordo, cpl.	con pezzi no. 03, 07, 10-13
10	193537	guarnizione (set 10 pezzi)	
11	178992	molla di bloccaggio (set 10 pezzi)	
12	154150	molla di bloccaggio	
13	178993	guarnizione (set 10 pezzi)	
14	178966	staffa blocco	
15	178978	valvola deviatrice, cpl.	con pezzi no. 02, 03, 07, 10-12, 16, 17
16	178980	by-pass manuale	con il pezzo no. 17
17	981165	guarnizione (set di 10 pz.)	
18	179045	cablaggio, cpl.	
19	981140	guarnizione (set di 10 pz.)	
20	179043	tubo, cpl.	con pezzi no. 05, 19, 34
21	179091	tubo, cpl.	con pezzi no. 04, 14, 22, 32
22	981254	guarnizione, cpl.	
23	0020029700	tubo, cpl.	con pezzi no. 10, 11, 19
23a	0020029701	tubo, cpl.	con pezzi no. 05, 19
24	179072	rubinetto scarico	con il pezzo no. 05
25	0020029696	tubo, cpl.	con pezzi no. 10, 11, 19
26	179059	pezzo di raccordo, cpl.	con pezzi no. 12, 13
27	101279	manometro	
28	085751	molla di bloccaggio	
29	981155	guarnizione (set di 10 pz.)	
30	179052	isolamento (scambiator secondario)	
31	179044	cappa di protezione	
32	140015	valvola di sfiato	
33	981166	guarnizione (set 10 pezzi)	
34	252805	sonda NTC	
35	712087	pressostato mancanza acqua	con il pezzo no. 36
36	981154	guarnizione (set di 10 pz.)	
37	0020017100	cavo (pressostato mancanza acqua)	
38	074517	filtro, cpl.	

Con riserva di modifiche!

Attenzione: I prezzi lordi sono da rilevare dal vigente listino prezzi!

12 Scatola comandi

VSC IT 246-C 170 R3



02 - 12 - 038.01

12 Scatola comandi

VSC IT 246-C 170 R3

Pos.	Codice	Descrizione	Note
		02-12-038	
00	253552	sonda bollitore	non raffigurato
00	253815	connettore (set)	con morsetti (p:poli) 2poli-azzurro, 3poli-bianco, 3poli-turchese, 3poli-violetto (non raffigurato)
00	733734	connettore	3poli-grigio (non raffigurato)
00	733737	connettore	3poli-verde (non raffigurato)
00	252629	connettore X8 per sonda esterna	morsetto X8 per sonda esterna (non raffigurato)
01	295248	scatola comandi	con pezzi no. 02-03
02	251957	fusibile 4,0 AT (set di 10 pezzi)	
03	114288	manopole di regolazione (set di 3 pezzi)	
04	193502	scheda comandi, cpl. (24/28 kW)	con il pezzo no. 02
05	130847	pannello comandi	
06	101279	manometro	
06a	085751	molla di bloccaggio	
06b	981155	guarnizione (set di 10 pz.)	
07	179045	cablaggio, cpl.	
08	078533	passacavo	
09	078536	cavo di sostegno (2 p.)	
10-11	-	-	non é disponibile

Con riserva di modifiche!

Attenzione: I prezzi lordi sono da rilevare dal vigente listino prezzi!

Note

